Michel Goulet
276-0016
RESTAURANT
BAR
DANSE
Michel t'invite à
DOLBEAU.

le QUOTIDIEN

12e année no 286 Chicoutimi, lundi 9 septembre 1985 45¢ 40 pages

YAMAHA
SUPER RABAIS VENTURE
$1,000

MARTIAL
Gauthier
loisirs enr.
Chicoutimi-Nord 543-6537

Elections à Alma

Tremblay l'emporte

Page 6

Chicoutimi

Un petit centre commercial verrait le jour

Page 3

Projet d'aréna

La Doré a agi légalement

Page 6

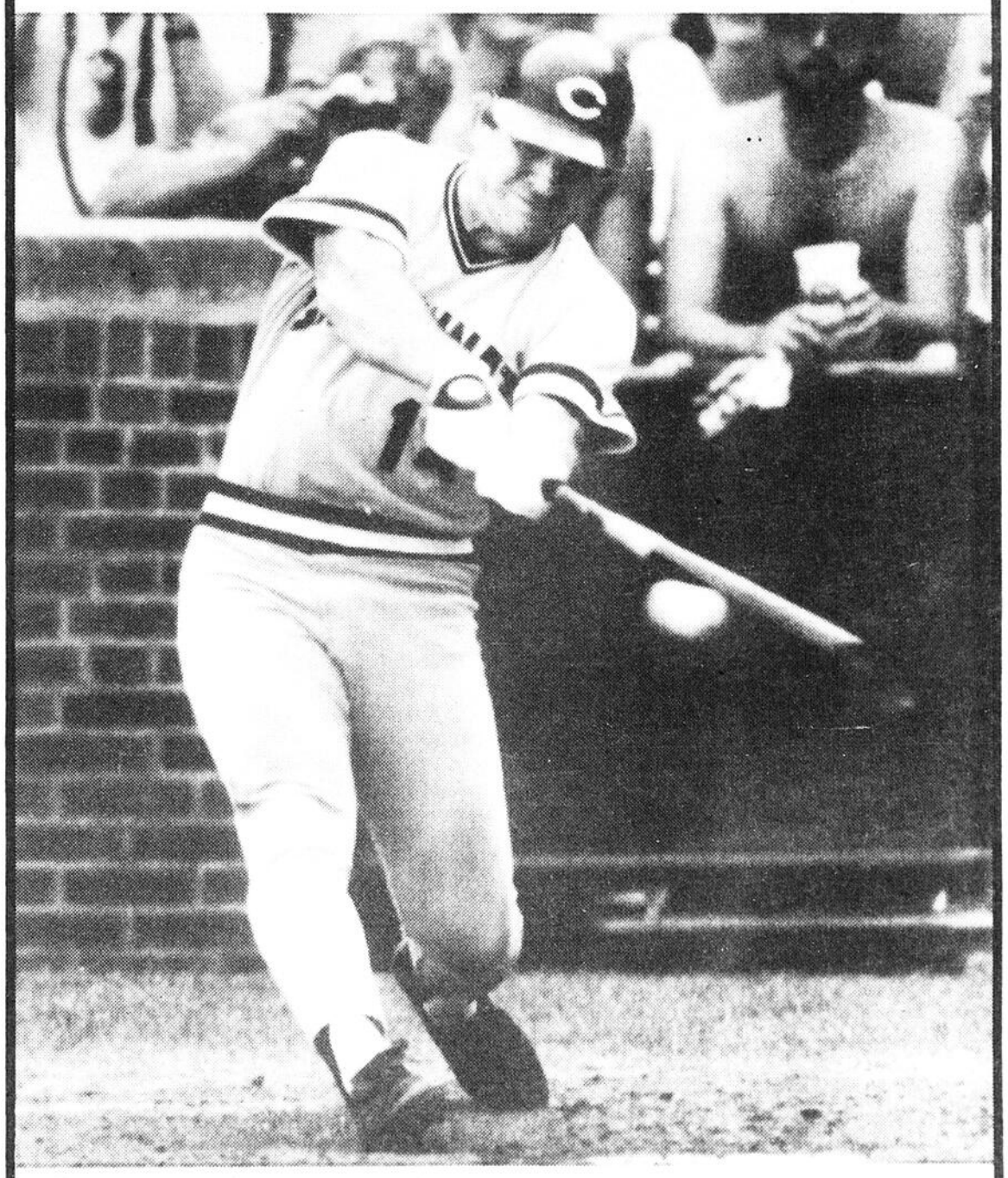
Il y a un an, Jean-Paul II était au Québec

Page 4

Record de Ty Cobb

Rose cogne son 4,191e

Page 39



ROSE REJOINT COBB — C'est à la cinquième manche, au Wrigley Field de Chicago et sur un lancer de Reggie Patterson, des Cubs, que le populaire Pete Rose a égalé la marque de 4,191 coups sûrs que possédait Ty Cobb depuis 57 ans.

(Photolaser AP)

Faits divers...

Blessés graves

JONQUIERE (SB) -- Deux citoyens de Jonquière ont été transportés d'urgence dans un hôpital de Québec après avoir subi des blessures graves lors d'accidents de la route.

Vers 3h15 dimanche matin, un motocycliste a perdu le contrôle de son véhicule face à l'ancien théatre Centre à Jonquière. Devant la gravité des blessures, les ambulanciers l'ont envoyé à Québec.

Le second accident est survenu vers 3h45 dans la même nuit, mais cette fois c'est un automobiliste qui a été impliqué dans l'accident de la route. Après avoir perdu la maîtrise de son véhicule, il est allé s'écraser sur un mur de béton près de la pharmacie Marchand, située sur la rue Sainte-Famille à Jonquière. Avec une fracture du crâne, il a aussi été transporté à Québec.

Drogue en poche

JONQUIERE (SB) -- Les policiers de Jonquière ont intercepté un individu vers minuit samedi, alors qu'il avait en sa possession une quantité de stupéfiants évaluée à environ $1,500, pour en faire éventuellement le trafic, ont rapporté les agents de la paix. Il n'avait que $.50 dans ses poches. Il comparaîtra devant le juge.

Accident d'avion

Saint-Albert (PC) — Décollant pour la première fois, un petit avion de fabrication artisanale s'est écrasé en fin de semaine à Saint-Albert, près de Victoriaville, causant des blessures sérieuses à son pilote.

Le petit appareil à deux places s'est écrasé dans un champ à proximité de la piste de décollage. Le conducteur, M. Guy Doyon, de Nicolet, a subi de graves blessures aux jambes, ainsi que de nombreuses fractures au visage et aux bras.

Le bi-place en était à son baptême de l'air. Selon des voisins, M. Doyon venait tout juste de recevoir les dernières pièces d'équipement lui permettant d'effectuer ses premiers essais samedi matin.

Excécutions

BELFAST (AFP) — L'armée républicaine irlandaise (IRA) a annoncé dimanche soir avoir exécuté deux informateurs de la police à Belfast, a-t-on appris de source informée.

Une femme et un homme ont été trouvés dimanche soir dans un quartier républicain de l'ouest de Belfast grièvement blessés par balles, a indiqué la police. La femme est décédée peu après son arrivée à l'hôpital.

Selon l'IRA, Gerald et Cathryn Mahon travaillaient comme informateurs de la police depuis 18 mois. Ils aidaient les forces de la Couronne à tuer des volontaires, a ajouté l'IRA dans un communiqué remis à la presse.

L'IRA a communiqué une liste de codes et de numéros de téléphone prouvant, selon elle, la culpabilité des informateurs.

Tornade en Ontario

PERTH, Ontario (PC) — Une femme a été tuée et cinq personnes blessées samedi lorsqu'une tornade a balayé une maison flottante sur le lac Big Rideau, à environ 120 kilomètres au sud de Ottawa.

Selon le sergent Ian Gibson de la police provinciale, la tornade a fait rage vers 18h20 samedi, renversant la maison flottante de 10 mètres et endommageant au moins deux autres demeures sur des îles avoisinantes.

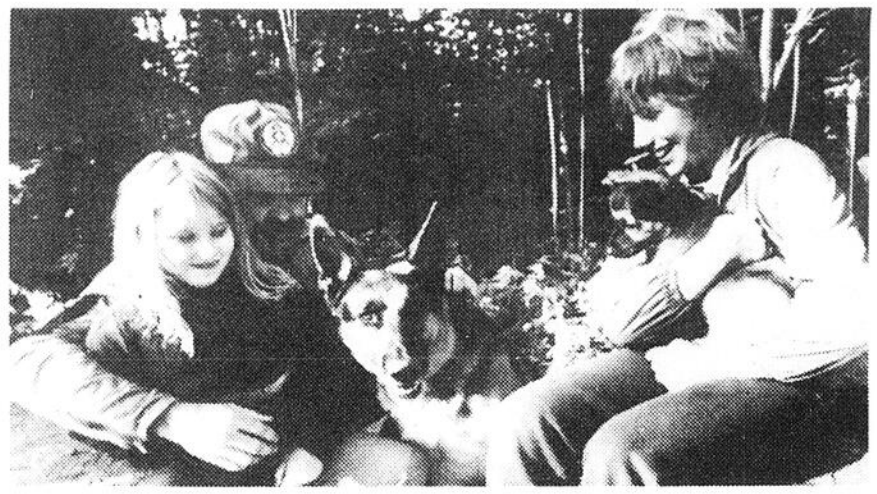
Des capitaines de bateaux ont réussi à secourir leurs occupants mais l'un d'entre eux, une résidante de la municipalité de Espagnola, Diane Kelly, âgée de 40 ans, est morte à son arrivée à l'hôpital, a rapporté le sergent.

Le mari de la défunte, ainsi que quatre autres personnes, ont été transportés à l'hôpital. Les trois couples avaient quitté le quai seulement 30 minutes avant que ne se déclare la tempête. Des témoins ont vu le bateau se retourné plusieurs fois sur lui-même, poussé par des vagues mesurant environ un mètre de hauteur.

Commission de police

MONTREAL (PC) — La Commission de police du Québec (CPQ) tiendra cette semaine deux audiences publiques sur le Service de police de Saint-Jean-sur-Richelieu et sur certains de ses membres, dont le directeur. Les commissaires Fernand Côté et Robert Turpin auront à se prononcer sur une plainte pour brutalité et sur l'administration du service de police lors d'une enquête sur un vol à main armée.

Les audiences se dérouleront en deux parties. Demain à 10 h, au Palais de justice de Saint-Jean, on étudiera l'administration du Service en relation avec l'enquête qui a suivi un important vol à main armée, survenu le 11 octobre 1980 dans une bijouterie de cette localité.



FOUILLES — Toute la nuit de samedi à dimanche, André Bernier et son chien, Ringo, ont fouillé les bois pour retrouver Sophie et Isabelle.

Perdues en forêt

Deux soeurs retrouvées

TEWKESBURY (PC) — Parties "prendre une marche" aux environs de la roulotte familiale, Isabelle et Sophie Rodrigue, âgées respectivement de 8 et 11 ans, auront finalement passé 16 heures dans le bois. Elles ont été retrouvées à 7 heures hier matin, à 33 kilomètres de leur point de départ.

La disparition des deux soeurs avait entraîné samedi une vaste opération policière. Aidés du maitre-chien, munis de boussoles, de relevés topographiques et de haut-parleurs, les agents de la Sûreté du Québec ainsi qu'une trentaine de bénévoles ont ratissé bois et sentiers toute la nuit de samedi à dimanche, dans l'espoir de retracer les fillettes.

Régulièrement, les patrouilleurs garés aux alentours faisaient hurler leur sirène pour fournir un point de repère aux deux enfants.

C'est au moment où un hélicoptère du ministère des Transports s'apprêtait à reprendre les recherches interrompues au petit matin, hier, que la famille de Jean-Philippe Payer, de Saint-Gabriel-de-Valcartier, a prévenu la police de l'arrivée des deux soeurs.

"A 7 heures, j'ai été réveillé par deux fillettes sonnant à la porte. Je pensais que je rêvais. Elles grelottaient et avaient faim. Je leur ai donné d'autres vêtements, j'ai appelé chez-elles, j'ai finalement rejoint une voisine, qui a averti les policiers. Ensuite, les filles ont déjeuné", a raconté M. Payer.

Le teint frais, les joues égratignées par les branchages, Isabelle, très calme, a appris aux journalistes comment s'est passé sa première nuit à la belle étoile. "Nous avons marché jusqu'à la tombée de la nuit. On avait froid et on soufflait dans nos manteaux pour se réchauffer. Je n'étais plus capable de lever les jambes. Nous nous sommes endormies vers 4 heures. A notre réveil, nous avons marché 20 minutes avant d'arriver à une ferme."

La disparition des deux fillettes a donné la frousse à leurs parents. "Je pensais qu'elles étaient tombées dans un ravin ou qu'elles avaient été victimes d'un maniaque", expliquait hier leur mère, Jacqueline Rodrigue.

Pas possible...

Les gauchers de la gauche

WASHINGTON (AFP) — On trouve plus de gauchers chez les gens qui penchent politiquement à gauche que parmi les personnes qui penchent à droite, selon une étude réalisée par la maison Sanford, qui fabrique des stylos.

La firme a réalisé cette étude auprès de deux groupes d'Américains aux tendances politiques marquées. Des 357 lecteurs d'une revue de gauche, 10,08 p.c. étaient gauchers, tandis que des 285 membres d'une organisation de droite, seulement 5,2 p.c. étaient gauchers.

L'étude rappelle que chez les gauchers, l'hémisphère droit du cerveau domine. Cet hémisphère est celui des idées et de la créativité, tandis que l'hémisphère gauche est celui de l'inclination pour les faits. Selon cette même étude, une majorité de gens de gauche (52 p.c.) préfèrent les idées aux faits, et une majorité encore supérieure des gens de droite (65 p.c.) préfèrent les faits aux idées. Les gens de gauche, comme les gauchers, ont ainsi un hémisphère droit dominant.

Météo...

Min.: 5
Max.: 17

Situation générale: *Une crête de haute pression depuis le Manitoba jusqu'au centre du Québec a dégagé toutes les régions dimanche matin à l'exception de l'extrême est de la Basse-Côte-Nord. Cette crête nous a donné de l'air frais et sec et la majorité des régions ont donc connu un dimanche ensoleillé avec des températures près des normales.*

Réservoirs Cabonga et Gouin, Lac-Saint-Jean: *Ensoleillé avec passages nuageux. Min.: 2 à 5. Max.: 15 à 17. Mardi: Généralement ensoleillé.*

Saguenay, La Tuque, Réserve faunique des Laurentides: *Ensoleillé avec passages nuageux. Min.: Près de 5. Max.: Près de 17. Mardi: Généralement ensoleillé.*

Capitales...

Amsterdam	*18*	*10*
Athènes	*31*	*20*
Belgrade	*20*	*12*
Bruxelles	*16*	*6*
Copenh.	*13*	*9*
Dublin	*17*	*9*
Francfort	*17*	*10*
Genève	*19*	*5*
Jérusalem	*30*	*15*
Le Caire	*33*	*22*
Lisbonne	*27*	*17*
Londres	*21*	*13*
Madrid	*35*	*18*
Moscou	*16*	*7*
Paris	*24*	*12*

Marée...

CHICOUTIMI — *La marée sera haute à 11h30 (2m8) et basse à 17h25 (1m6). Elle sera à nouveau haute à 23h35 (3m7) et basse à 07h35 (1m5).*

LA BAIE — *La marée sera haute à 10h45 (3m2) et basse à 16h45 (2m0). Elle sera à nouveau haute à 23h20 (4m1) et basse à 06h35 (1m7).*

Sommaire...

Arts	17
Bandes dessinées	22
Détente	28
Décès	27
Horoscope	28
Patron	26
Petites annonces	23
Sports	29
Télévision	16

Loto...

Bonne chance à tous les parieurs

La rédaction.

Saguenay..... **545-4474**

Lac-Saint-Jean-Est (Alma)..... **668-6977**

Lac-Saint-Jean-Ouest (Dolbeau)..... **276-1889**

Mme Linda C.-Legendre

Economisez sur stores verticaux et horizontaux

N'hésitez pas, appelez notre spécialiste en décoration de fenêtres pour une ***ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE***

STORE MAG 150 Racine est, Chicoutimi **543-1112**

Yves Jobin

Mini centre commercial

Un projet sérieux lancé à Chicoutimi

CHICOUTIMI (SB) -- Un mini centre commercial pourrait voir le jour d'ici les prochains mois au coin des boulevards Talbot et des Saguenéens, à Chicoutimi. Le projet serait de l'ordre de $1 million et il créerait plusieurs emplois.

Selon ce que Le Quotidien a pu apprendre, c'est le groupe Trans-action qui serait à l'origine de ce projet. Le centre commercial serait situé entre Place Saguenay et Place du Royaume et il regrouperait les chaînes de restaurants Harvey's et Chalet Suisse en plus de plusieurs boutiques.

De plus, il semble qu'il serait annexé à la pâtisserie Allard, dont l'une des franchises est érigée dans ce secteur.

Même si les informations ont été difficiles à obtenir, Marc-Aurèle Tremblay, président des Immeubles M.S. inc., a indiqué que le groupe Trans-action était peut-être à l'origine du projet d'érection d'un mini centre commercial.

Quant à Luc Tremblay, organisateur d'une conférence de presse en rapport à des investissements de $1 million par Trans-action, il n'a pas voulu confirmer nos informations. «Je ne peux rien vous confirmer avant la conférence de presse de demain matin (lundi)», a-t-il expliqué.

D'autre part, Yves Jobin, qui s'occupe de la gérance des terrains situés au coin des boulevards Talbot et des Saguenéens, a catégoriquement nié avoir eu des entretiens avec le groupe Trans-action en rapport avec ce projet. Il a, par contre, avoué qu'il y avait un projet actuellement à l'étude en rapport avec la construction d'un mini centre commercial. «Il y a des choses dans l'air».

M. Jobin a aussi indiqué que la venue de la chaine de restaurant Harvey's était sérieuse, étant donné que la franchise a été vendue à un citoyen de la région.

Finalement, il semble que la société d'état, Hydro-Québec, aurait émis des permis de services d'électricité au cours de la dernière semaine pour les terrains situés au coin des boulevards Talbot et des Saguenéens.

Inondations à Chicoutimi

Le secteur Ouest a frôlé la tragédie

CHICOUTIMI (SB) — Sans que la population chicoutimienne ne s'en rende compte, environ 800 citoyens du secteur de la Veille pulperie ont été menacés d'être inondés, le 27 juillet dernier. Pendant six heures, la Protection civile, les édiles municipaux et Hydro-Québec ont été en émoi, espérant l'acalmie de Dame température.

La majorité des résidents du Saguenay—Lac-Saint-Jean se rappelera des pluies diluviennes qui se sont abattues sur la région, cette journée-là. Le samedi 27 juillet, les employés d'Hydro-Québec se sont afférés à rénover quelques vannes du barrage du pont Arnaud, sur la rivière Chicoutimi. Obligés d'ériger un battardeau (il s'agit d'un barrage temporaire qui sert à assécher le barrage permanent), les travailleurs d'Hydro-Québec ont dû l'élever d'urgence en raison du niveau anormalement élevé du lac Kénogami.

En raison de cette anormalité, les responsables du barrage du lac Kénogami ont été obligés de l'ouvrir pour permettre à l'eau de circuler, ce qui a entrainé, évidemment, un niveau plus élevé de la rivière Chicoutimi. Pendant six heures (de 18 heures à minuit), le secteur près de la côte Réserve et celui de la Vieille pulperie ont été menacés d'une inondation en raison de ce débit anormal. Pendant une bonne partie de la nuit, des camions ont amené environ 100 voyages de gravier pour élever d'urgence le battardeau et empêcher l'eau de passer par-dessus le barrage, ce qui aurait causé des dommages matériels aux nombreuses résidences du quartier. Mais la vigilance des divers intervenants aurait évité une catastrophe humaine.

Le chef des services à Hydro-Québec, André Boily, a expliqué que «nous étions à la limite pour ne pas baigner. S'il avait continué à pleuvoir, on aurait pu noyer des maisons et des sous-sols. Mais nous n'avons pas eu besoin de passer à la seconde étape, qui est l'évacuation». Mais ce fut proche, a-t-on avoué, après qu'Hydro-Québec eût déclenché la mise en garde, soit la première étape de son plan d'urgence.

«Nous étions à refaire un ensemble de vanne. Nous en avions refait la moitié en 1981 et en 1985, on refaisait l'autre moitié», a indiqué Jean Houde, vice-président pour la région du Saguenay—Lac-Saint-Jean. Il a ajouté que «nous avons eu une crue exceptionnelle en juillet et l'eau a monté dans le réservoir Kénogami. Ils ont dû ouvrir pour laisser passer l'eau.

Le pire qui aurait pu arriver, c'est que l'eau aurait passé et défait nos travaux en cours», une affirmation qui n'a pas fait l'unanimité. Il a tout de même avoué que s'il avait continué à pleuvoir, il aurait pu y avoir des problèmes, n'écartant pas non plus la possibilité d'évacuer des gens.

Finalement, la situation s'est replacée dans la nuit du 27 juillet avec l'arrêt des pluies diluviennes, ce qui a empêché le niveau de l'eau de monter davantage. Malgré tout, le monde était sur un pied d'alerte et prêt à faire face à toute éventualité.

Plan d'urgence

La ville est prête

CHICOUTIMI (SB) — Si les secteurs de la côte Réserve et de la Vieille pulperie étaient menacés d'inondation, le 27 juillet dernier, les responsables de la ville de Chicoutimi étaient déjà prêts à mettre en branle le «plan d'urgence» de la ville.

Le premier magistrat de la municipalité de Chicoutimi, Ulric Blackburn, a indiqué, à la station radiophonique CKRS et le journal Le Quotidien, que tous les responsables ont été réunis en une demi-heure. «J'ai été le premier appelé et il était environ 18h00. A 18h30, tout était en marche», a raconté le maire Blackburn, en ajoutant que tout le monde était prêt à passer à l'action.

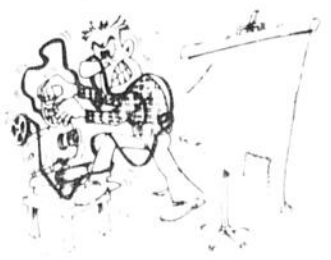
Continuant son explication, il a ajouté qu'il s'être rendu sur les lieux de l'urgence afin de vérifier le danger de la situation pour assurer, par la suite, la protection des citoyens de Chicoutimi. «Environ de 700 à 800 personnes du secteur de la Vieille pulperie et du barrage Price auraient pu être évacués», a expliqué le maire. Et tout le plan d'urgence semblait être à point.

Les lieux d'hébergement, le plan d'évacuation (secteur par secteur), les policiers et les communications sont tous des points à penser afin de mener à bon terme le plan d'urgence de la ville de Chicoutimi. Et un total de huit personnes voient d'ailleurs à cette bonne marche.

Même si le tout s'est bien terminé, Ulric Blackburn avoue que «nous avons eu une bonne pratique. C'était la première fois depuis quatre ans qu'il était mis en application».

Une solution facile et efficace à ces problèmes.

Transférez vos films 8mm, 16mm et super 8, vos photos ou diapositives sur bande vidéo VHS ou Béta



Le 9 septembre 1984

Le pape foulait le sol canadien

RENCONTRE — Lors de son passage au Québec, le pape Jean-Paul II a rencontré les autochtones pour lesquels il a démontré un vif intérêt.

par Maurice Girard
de la Presse Canadienne

Septembre 1984. A peine remis d'un bouleversement politique qui a porté, par une forte majorité, les conservateurs de Brian Mulroney au pouvoir, le pays vivait une expérience d'un autre genre, aussi intense qu'une campagne électorale.

Le 9 septembre, peu avant que sonne dans les églises l'angélus, le pape Jean-Paul II descendait du DC-10 "Luigi Pirandello" d'Air Italia pour entreprendre une visite historique en terre canadienne. Premier séjour bien rempli d'un pape au Canada, accueilli par de multiples célébrations placées sous le thème "Célébrons notre foi", que symbolisait la colombe.

A tous les égards, la visite du Souverain pontife a bouleversé, pendant les 11 jours, la vie politique, sociale et surtout religieuse du pays. D'ailleurs, 93 pour cent des Canadiens indiquaient dans un sondage Gallup qu'ils avaient participé d'une façon ou d'une autre à la visite papale, au demeurant approuvée par les trois-quarts deé citoyens.

Faut-il s'en étonner quand on sait que jamais, dans les 23 voyages antérieurs du pape en terre étrangère, il n'a été aussi épié par la télévision, qui ne lui a laissé comme répit que ses périodes de sommeil et son séjour avorté au parc Jasper en Colombie-Britannique. Au total, cinq millions de personnes se sont déplacés pour le voir. Le reste de la population, si antipapiste pourrait-elle être, a dû l'apercevoir du coin de l'oeil à la télévision d'Etat.

Tous n'attendaient pas les bras ouverts le chef de l'Eglise catholique. En fait, avant son arrivée, certains groupes de femmes avaient abjuré publiquement la foi catholique en signe de protestation contre le rôle traditionnel des femmes dans l'Eglise. Active dans les jours précédant la visite, on ne les a pratiquement pas revues par la suite.

Des 'gays' s'étaient aussi promis de chahuter cet homme qui symbolise à leurs yeux les valeurs conservatrices contre lesquelles ils luttent quotidiennement. Les policiers leur ont permis de défiler, mais dans une rue obscure de l'est de la ville. Personne ne les a remarqués, sauf peut-être au bulletin de nouvelles en soirée.

Une fois Jean-Paul II arrivé au pays, l'opposition s'est évanouie, un peu grâce à l'exceptionnelle complaisance des médias, qui se sont pris, à l'égal de la population, d'un engouement soudain pour la personnalité du pape.

Dans un pays où l'Eglise passe pour progressiste, Jean-Paul II ne s'est pas écarté de ses positions traditionnelles. Même quand une religieuse lui a présenté une requête polie à Moncton. Comme les autres, elle a été écoutée d'une oreille distraite.

A Montréal et à Toronto, Jean-Paul II a répété son opposition au célibat des prêtres. A Vancouver, il a dénoncé "ce crime inexprimable contre la vie humaine" qu'est, à ses yeux, l'avortement. Hostile à l'ordination des femmes, il a quand même laissé un certain nombre d'entre elles distribuer l'eucharistie à certaines célébrations.

Rien d'étonnant ou de contradictoire dans tout cela. Les Québécois sont prêts, indiquait un sondage, à reconnaître dans Jean-Paul II un leader spirituel. Dans leur vie privée par contre, ils font peu de cas de ces diktats. Contrairement à la position de l'Eglise, une majorité de Québécois s'étaient prononcés en faveur du divorce, de la contraception et de l'ordination des femmes.

Cela n'a pas empêché la visite d'être un véritable triomphe. A sa descente d'avion, Jean-Paul II a senti la fébrilité, teintée d'angoisse, qui a marqué son arrivée. Surtout après l'explosion d'une bombe, quelques jours plus tôt, à la Gare centrale de Montréal, qui a fait trois morts (des touristes français).

Berceau du catholicisme

La ville de Québec a rendu un vibrant hommage au pape

Du moment qu'il est descendu de la passerelle à l'aéroport de L'Ancienne-Lorette, Jean-Paul II a été accueilli par des débordements d'enthousiasme de milliers de Québécois, berceau de la religion catholique en Amérique du Nord. A la fin de son première homélie, à Québec, la foule a entonné le traditionnel "Mon cher Jean-Paul" en guise de réponse à l'homélie sur la foi et la culture. (A son retour à Rome, le pape a d'ailleurs demandé qu'on lui transcrive les paroles de la chanson de Gilles Vignault.)

Le reste des 64 heures passées au Québec n'a pas différé de ces premiers instants. Les milliers de curieux qui se sont massés le long du trajet de 281 kilomètres entre Saint-Anne-de-Beaupré et Montréal ont abasourdi les habitués des visites papales. Les gens se précipitaient, en pleine nuit et sous la pluie battante, pour voir passer le "train papal".

Après avoir assisté au plus beau spectacle de la visite au Stade olympique, Jean-Paul II devait connaître la déception dans les Maritimes où le mauvais temps l'a pourchassé pendant toute sa visite. On a vu, un peu gêné, le chef de l'Eglise assis sur la papemobile, se promenant sur des chemins déserts entre l'aéroport de Saint-John (Terre-Neuve) et la capitale provinciale. A la messe qui a suivi, la moitié seulement des 200,000 fidèles attendus se sont présentés. Et la pluie avait réussi à en chasser les trois-quarts du parc de Pleasantville avant la fin de la cérémonie.

Le mauvais temps n'a pas empêché le pape de faire, à Flat Rock, la leçon aux Canadiens en approuvant totalement la déclaration controversée des évêques canadiens sur l'économie, tout en procédant à la bénédiction d'une flotille de pêche. Première ingérance tolérée dans les affaires de l'Etat canadien. Et pas la dernière.

C'est par la suite à Winnipeg que Jean-Paul II a abordé une autre question particulièrement délicate pour les Manitobains. Auparavant, il avait rassemblé la plus grande foule de la visite à Toronto (près de 500,000 personnes) et reçu un accueil plutôt tiède de la communauté des 50,000 Polonais torontois.

Devant 150,000 fidèles à Winnipeg, Jean-Paul II a dénoncé l'intolérance des majorités qui s'opposent à la reconnaissance des droits linguistiques des minorités. Quelques mois après le rejet du référendum du premier ministre Howard Pawley portant sur un compromis acceptable à la minorité francophone, il était facile de faire le rapprochement. A Ottawa, la Conférence des évêques a bien tenté, mais en vain, d'atténuer l'impression laissée par la pape (ils approuvaient à l'avance la teneur des discours). Rien n'y fit. Les francophobes de l'Ouest venaient de recevoir à la face du monde une magistrale leçon de tolérance de la part du chef de l'Eglise catholique.

C'est en quittant l'Ontario que le temps, maussade depuis le départ du Québec, a empiré au point de forcer, pour la première fois au cours d'une visite d'un pape à l'étranger, l'annulation de l'étape de Fort Simpson.

L'arrêt impromptu à Yellowknife a provoqué tout un émoi. Méfiants, les autorités ont même obligé les journalistes à remonter à bord de l'avion, qui a tourné quelques minutes au-dessus de l'aéroport local, le temps de permettre à l'appareil transportant les policiers de se poser. Les agents fédéraux se sont alors déployés en haie d'honneur pour protéger Jean-Paul II contre la presse. Sans grand succès. Imprévue, cette escale à Yellowknife a suscité les seuls moments de spontanéité de la visite du pape, qui est allé saluer les 3,000 citoyens réunis près de l'aéroport.

Pendant que les autorités policières faisaient vider l'aéroport, Jean-Paul II engegistrait un message à l'adresse des autochtones dans lequel il leur reconnaissait de facto le droit à l'autodétermination. Dernière ingérance de taille du pape dans les affaires canadiennes.

Jean-Paul II a poursuivi son voyage à Vancouver avant de revenir dans la capitale nationale, où il a été invité à revenir par le premier ministre Brian Mulroney, que le pape rencontrait pour la première fois. A Québec, c'est le premier ministre sortant John Turner qui l'avait accueilli avec Madame le gouverneur général, Jeanne Sauvé.

Un an après la visite de Jean-Paul II au Canada, on suppute encore des retombées "religieuses" du séjour du pape au pays. Quant à eux, les Déné de Fort Simpson attendent toujours que le pape tienne sa promesse de revenir spécialement au Canada pour leur rendre visite.

Chambre de commerce

La direction cherche la relève

par Jacques Girard

ROBERVAL (JG) — «Est-ce que les marchands de Roberval veulent encore d'une chambre de commerce?» Cette question posée par l'ex-président Charlot Lavoie est toujours d'actualité, un an et demi plus tard.

Son successeur, Kenneth Auclair, la reprend à son compte pour expliquer le refus des commerçants de briguer un poste au sein du bureau de direction. Faute de relève, la Chambre de commerce, très silencieuse en 1985, n'a pas pu tenir en mai dernier son assemblée générale annuelle. Présentement, les cinq membres - qui restent sur les treize du bureau de direction du début - s'emploient justement à intéresser des commerçants à prendre la tête de cet organisme voué à protéger leurs intérêts. Ce n'est pas facile, même si Auclair est optimiste que d'ici aux Fêtes leurs efforts permettront à la Chambre de commerce de tenir ses assises.

«Avec les associations qu'on a ici, je pense que cela crée un peu de problèmes en ce qui concerne la relève», a expliqué le président Auclair. En effet, si pendant longtemps la Chambre de commerce fut la seule association à défendre les commerçants, le tableau a bien changé dans la municipalité de Roberval. Les marchands du centre-ville font partie de la Sidac, ceux du boulevard Marcotte se sont donné leur propre association. Les commerçants présents dans le centre commercial Le Carrefour Jeannois ont fait de même. Pourtant, argumente-t-il, leurs buts sont différents.

Toute cette situation a eu des conséquences sur le fonctionnement de la chambre qui, depuis un an et demi, se meurt littéralement.

Présentement, elle se retrouve sans le sou, faute de membership, puisqu'il n'y a pas eu de renouvellement des cartes de membre cette année. En 1984, les quelque 100 membres avaient procuré une somme de $5,000 à la trésorerie de la Chambre de commerce. L'aide financière de la municipalité se résume à assumer les frais de location de ses bureaux dans la maison Donalson. Toutefois, la municipalité va-t-elle continuer à payer longtemps pour des bureaux vides, faute de personnel? C'est vrai en partie, répond Auclair, qui voit aussi dans cette situation générale la conséquence d'une faiblesse des structures. «Cette faiblesse remonte bien plus qu'à l'an dernier», il faut se reporter au temps qu'elle pouvait compter sur un secrétaire et un directeur général permanent», précise-t-il.

Elle serait à l'origine d'une bonne dette, une dette qui la freinait en quelque sorte dans ses activités. Sans faire d'éclats, l'équipe réduite autour d'Auclair se serait employée à la réduire de $10,000 à $2,500. Il faudrait une somme de $15,000 pour l'opération de renflouage. Ce serait suffisant pour procéder à l'embauche d'une secrétaire (à temps partiel) et lui permettre de reprendre ses activités.

La Chambre de commerce de Roberval, va-t-elle reprendre vie? Kenneth Auclair pense que oui en insistant sur l'importance de former de la relève.

«Mais, dit-il, il va falloir qu'il y ait un vouloir de la part des commerçants». En espérant que la réponse ne sera pas identique à celle reçue par son précécesseur. C'est une question de semaines pour la survie de la Chambre de commerce de Roberval.

Manifestation à Air Canada

MONTREAL (PC) — Une centaine de grévistes ont manifesté hier pendant une heure devant la résidence du président d'Air Canada, M. Pierre Jeanniot, en banlieue de Montréal, réclamant une meilleure proposition de contrat de travail.

Les manifestants déploraient que les pourparlers entre Air Canada et ses agents de bord, en grève depuis trois semaines, traînent en longueur et ont dit vouloir accélérer le cours de la négociation.

Les discussions ont été ajournées samedi et doivent reprendre aujourd'hui, mais on a enregistré peu de progrès depuis le début de la reprise des négociations, mardi dernier.

La compagnie aérienne fait appel à 1,800 travailleurs non syndiqués.

中醫

Clinique d'Acupuncture traditionnel

1948, rue Mellon
Jonquière

Tél.: 548-2420

DEVIENS CADETS DE L'AIR

APPRENDRE - SERVIR - PROGRESSER

Aimerais-tu devenir pilote d'avion ou de planeur? Devenir un orateur chevronné? Devenir un animateur sportif, un maître de la survie en forêt, avoir la possibilité d'être responsable d'un groupe de jeunes comme toi?

OUI

Nous avons pour toi une équipe d'officiers et d'instructeurs civils qui se dévouent afin de mieux te préparer à jouer un rôle plus actif dans notre société et **tout est gratuit:** les voyages, l'uniforme, l'enregistrement, les cours, les activités, etc. Depuis sa fondation en 1971, l'escadron 799 de Chicoutimi a permis à plus de 370 jeunes de participer à un camp de deux semaines à la base de Bagotville, 50 ont suivi un cours de six semaines sur les sujets suivants: fanfare chef de file senior, pilotage de planeur et pilotage d'avion. Quatre autres jeunes ont participé à des visites d'échange en France et en Grande-Bretagne pour représenter le Canada, un total de 1,520 ont appris à servir et à progresser chez nous depuis 1971.

COURS DISPENSES A L'ESCADRON 799 OPTIMISTE

JUNIOR
OBLIGATOIRE
ENTRAINEMENT
FACULTATIF
PILOTAGE AERIEN
CONNAISSANCE GENERALE
PHOTOGRAPHIE
MUSIQUE (FANFARE)
AEROMODELISME

SENIOR
PILOTAGE ARIEN
ENTRAINEMENT
TIR
SURVIE
PREMIERS SOINS

PARENTS:
AIDEZ VOS ENFANTS A DEVENIR DE MEILLEURS CITOYENS

LES COUTS

COURS:	NIL
VOYAGES:	NIL
HABIT:	NIL
DIVERS:	NIL
TOTAL:	NIL

GARCONS ET FILLES DE 13 A 19 ANS NOUS VOUS INVITONS LES MARDI DE 18 A 21 HEURES

A LA POLYVALENTE DOMINIQUE-RACINE
AVE. BEGIN, CHICOUTIMI
TEL.: 549-1931

On est plein d'énergie

GROUPE SAGAMI

François Gravel

URGENT BESOIN

de blocs appartements de 2, 3, 4 logements Chicoutimi-Nord

Tél.: rés.: 549-5987
Bur.: 696-2710
Sagami
Rodolphe Girard Enr.
Courtier

Université du Québec à Chicoutimi

Si vous avez reçu le programme d'activités du PAVILLON SPORTIF de l'Université du Québec à Chicoutimi, c'est le temps de choisir, sinon, venez au PAVILLON SPORTIF vous en procurer un et donnons-nous rendez-vous pour l'inscription du 11 au 17 septembre.

PAVILLON SPORTIF

DE L'UNIVERSITE DU QUEBEC A CHICOUTIMI

545-5503

Election partielle à Alma

Tremblay est élu

par Stéphane Bégin

ALMA (SB) — Les élections partielles du quartier no 5 à Alma ont été remportées par le candidat Normand Tremblay et si on se fie à ses propos, il s'agit d'une victoire qui ne le surprend pas.

Normand Tremblay a amassé le vote de 666 électeurs du quartier Saint-Pierre, soit une majorité de 120 sur sa plus proche adversaire, Mariette Martel. Quant à Camil Fortin, il a fermé la marche avec 398 bulletins de vote. Environ 64 pour cent des 1,666 électeurs potentiels se sont rendus aux urnes.

ELU — Normand Tremblay a été élu conseiller municipal du quartier 5 à Alma lors des élections partielles qui se sont tenues, hier, dans cette municipalité.

(Photo: Karl Tremblay)

Le nouveau conseiller municipal, qui sera en poste pour les deux prochaines années, a déclaré que «je m'attendais à la victoire. Les gens ont semblé honnête lors de ma campagne et j'étais très confiant. Il restait à savoir si les gens iraient voter». M. Tremblay a ajouté: «Je crois que ce sont les dossiers du système d'égouts du boulevard Auger et le pavage des rues Dupont sud et Auger qui ont fait la différence dans les élections.»

Le candidat gagnant, qui prend le siège de Robert Boivin, entrera dans ses nouvelles fonctions au début du mois d'octobre, car il sera assermenté d'ici les trois prochaines semaines. Il a l'intention de travailler pour la ville d'Alma, mais surtout pour son quartier, celui de Saint-Pierre. «D'ici la fin de mon mandat, je veux réaliser le système d'égouts du boulevard Auger sud, le pavage des rues Dupont et Auger, la mise en place des lampadaires du boulevard Auger et le parc d'amusement», a affirmé Normand Tremblay qui a grandement célébré sa victoire, hier soir, en compagnie des nombreux bénévoles qui ont oeuvré à l'intérieur de son comité électoral.

Au sujet des dossiers qu'il entend mener à terme, il ne croit pas que «les autres conseillers municipaux vont s'opposer à la réalisation des travaux. Je ne crois pas avoir de problème dans deux ou trois dossiers». Malgré tout, il rencontrera le maire Gabriel Fortin afin de prendre connaissance des dossiers de la municipalité.

Quant à Mariette Martel, ses commentaires n'ont guère été nombreux. «Tout ce que je peux vous déclarer pour le moment, c'est que mon analyse n'est pas faite. J'accepte la défaite, mais je me pose des questions», a indiqué la candidate défaite.

Quelques heures après cette élection partielle, Mme Martel n'avait pas encore pris de décision, à savoir si elle serait de retour à la fin du mandat de Normand Tremblay.

Le journal Le Quotidien n'a pu joindre Camil Fortin afin d'obtenir ses commentaires au sujet de cette journée d'élection.

Patinoire couverte

La Doré a bien agi

par Jacques Girard

La DORE (JG) — Dans le controversé projet de la patinoire couverte, le conseil municipal de La Doré a agi légalement en appropriant un montant de $60,000 pour le verser comme subvention à un organisme de loisir sans but lucratif, en occurrence le comité de la patinoire couverte.

Cette réponse du service juridique du ministère des Affaires municipales vient donc couper l'herbe sous le pied à un groupe de citoyens qui avait déposé une plainte devant le comportement du conseil municipal dans ce projet de l'ordre de $379,000.

Dans son mouvement de protestation, ce groupe de citoyens opposé au projet d'une patinoire couverte réclamait un référendum. A ce sujet, le ministère rappelle que, selon l'article 960 du code municipal, "une municipalité peut utiliser les deniers faisant partie du fonds général à toutes fins qui sont de sa compétence. En conséquence, le conseil municipal a entièrement discrétion en cette matière". D'ailleurs, la lettre acheminée au secrétaire-trésorier, Laurent-Paul Dallaire, précise qu'un tel geste ne requiert aucune approbation du ministère de la Commission municipale du Québec ou encore du gouvernement, non plus que celle des contribuables.

Fort de cette bonne nouvelle, le conseil pourra donc verser cette somme de $60,000 au comité du projet de la patinoire couverte. De plus, "avec ça, la lettre, on va pouvoir recevoir l'octroi de $100,000 de l'OPDQ comme cela était prévu", a développé le maire Alidor Murray, en fin de semaine.

Selon lui, une patinoire couverte constitue un besoin, un besoin mis en évidence notamment dans le cadre de l'année internationale de la jeunesse. Ainsi, le fait que le comité de la patinoire couverte ait amassé au sein de la population une somme de $160,000, dont $40,000 lors d'une campagne-éclair, le prouve hors de tout doute, ce sur quoi inisiste le premier citoyen de La Doré.

Pour sa part, la Commission scolaire Lavallière est aussi partenaire dans ce projet. Elle injectera une somme de $60,000 puisqu'elle désire aménager un gymnase dans une partie de la bâtisse. Une patinoire couverte vite montée. En effet, il s'agit du centre sportif de Gagnon, cette ville de la Côte-Nord en train de fermer, lequel sera déménagé à La Doré. La bâtisse sera relocalisée tout près du centre communautaire et des pistes de course des Six Jours d'Alexis-le-trotteur.

Alidor Murray

Cet hiver, la municipalité de Lac-Bouchette pourra compter aussi sur une patinoire couverte. Là aussi, la demande de référendum de la part d'un groupe de contestataires a été rejetée pour les mêmes raisons?

En bref...

Vaccin pour le SIDA

SAN ANTONIO, Texas, (AP) — Une équipe de la Fondation de recherche biomédicale du Sud-Ouest américain est prête à commencer sur le lapin et la souris l'expérimentation de la version préliminaire d'un vaccin contre le SIDA. Elle espère l'expérimenter sur des singes dès cette année.

Leurs travaux ont débouché sur la synthèse en laboratoire de deux protéines, des peptides, trouvées à la surface du virus du SIDA.

M. Gordon Dreesman, directeur de virologie et d'immunologie à la fondation, espère que les protéines, similaires dans leur structure au virus du SIDA, amèneront l'organisme à produire des anticorps.

Le Dr Dreesman conteste qu'il faudra probablement plusieurs décennies pour mettre au point un vaccin comme le pensent d'autres chercheurs. "Nous faisons en deux mois des choses qu'il nous fallait dix ans pour réaliser", a-t-il dit.

Violence

NEW YORK (AFP) — Le meurtre, commis par d'autres Noirs, est la principale cause de mortalité chez les Noirs américains de 14 à 24 ans, selon une enquête publiée lundi dans le magazine Time.

Time précise que 40 pour cent des personnes assassinées aux Etats-Unis sont de race noire et que 94 pour cent des auteurs de ces meurtres sont eux aussi noirs.

Selon Time, 6,000 Américains ont été victimes en 1981 de la violence entre Noirs, soit autant que le nombre des soldats noirs morts pendant les 12 années du conflit américano-vietnamien.

Le magazine américain a calculé qu'aux Etats-Unis aujourd'hui, une femme blanche sur 606 risque de périr de mort violente, une femme noire sur 124 et un noir sur 29.

Candidat PLQ

SHAWINIGAN (PC) — M. Yvon Lemire a été élu hier, sans opposition, candidat officiel du Parti libéral dans le comté de Saint-Maurice en vue des prochaines élections provinciales.

Dans son discours d'acceptation, M. Lemire s'est lancé dans une attaque contre le ministre des Finances du Québec, M. Yves Duhaime, qui représente le comté de Saint-Maurice à l'Assemblée nationale.

Il a aussi révélé son intention de revoir la réglementation de la construction, un domaine qu'il connaît bien puisqu'il est entrepreneur.

S'en prenant à son futur adversaire péquiste dont il n'a jamais mentionné le nom, M. Lemire a déclaré qu'il trouve malheureux que le comté de Saint-Maurice soit représenté par quelqu'un qui n'a aucun intérêt pour ce coin de pays.

L'homme d'affaires de Shawinigan a affirmé que le comté de Saint-Maurice a besoin d'un député provincial qui saura dialoguer avec le député fédéral "pour apporter des solutions aux situations désagréables que certains de nos concitoyens ont à rencontrer".

Coup d'Etat en Thaïlande

BANGKOK (AFP) — Un groupe révolutionnaire dirigé par l'ancien commandant en chef de l'armée, le général Serm Na Nakorn, a pris le pouvoir en Thailande lundi à 06h00, heure locale, a annoncé la radio d'Etat.

Les responsables du coup, a poursuivi la radio, ont demandé aux fonctionnaires d'assurer leurs tâches habituelles. Ils ont également annoncé qu'aucune force militaire ne sera mobilisée et ont averti que ceux qui résisteraient seraient sévèrement punis.

Entente

TORONTO (PC) — Les quelque 7,500 employés de la Commission des transports de Toronto continueront à travailler au ralenti jusqu'à mercredi, jour où ils doivent se prononcer sur l'entente de principe intervenue samedi avec la direction.

Nouveau leader

Le NPD du Québec élit John Harney

MONTREAL (PC) — Professeur à l'université York de Toronto, mais originaire de Québec, domicilié à Sillery, M. John Harney, âgé de 54 ans, a été élu hier leader du Nouveau Parti démocratique du Québec, en promettant de travailler à établir la "souveraineté populaire".

"Il est temps que les travailleurs Québec cessent de s'arrêter au bas des marches du Parlement pour présenter leurs revendications et les gravissent enfin jusqu'à l'intérieur de l'Assemblée nationale", a lancé le nouveau chef, qui parle le français sans aucun accent.

A l'annonce de son élection, la foule des délégués réunis depuis samedi dans une salle du Palais des Congrès a longuement scandé "Jean-Paul... Jean-Paul" en brandissant des affiches aux couleurs du parti.

Les résultats du scrutin n'ont pas été rendus publics, mais selon les reponsables de l'organisation, l'universitaire au visage jovial a remporté plus de 75 pour cent des suffrages exprimés par les 195 délégués inscrits aux assises.

Structure unitaire

L'élection de M. Harney a en quelque sorte confirmé le maintien de la "structure unitaire" du NPD, au détriment de la formule "des deux parties" prônée par l'un des quatre autres candidats au leadership, M.Yves de Roquebrune.

M. de Roquebrune avait d'ailleurs retiré sa propre candidature la veille, en constatant que l'assemblée avait opté pour la voie traditionnelle de l'idéologie observée par le NPD depuis que cette formation a remplacé l'ancien parti CCF.

L'assemblée a ainsi rejeté un scénario alternatif qui aurait donné naissance à un second parti autonome, indépendant du NPD fédéral, et dont l'objectif ultime aurait été la conquête du pouvoir à l'Assemblée nationale d'un point de vue authentiquement québécois.

Ce dénouement prévisible d'un débat devenu endémique au sein du Nouveau Parti a provoqué le retrait de la course de M. de Roquebrune, un conseiller en gestion âgé de 37 ans, qui avait lié son propre sort à celui que le congrès réserverait à la thèse de la structure bicéphale.

C'est par un vote à main levée que les délégués ont adopté le maintien du statu quo par une très large majorité.

Les trois autres candidats au leadership étaient Mme Marie-Ange Gagnon-Sirois, M. René Boulard et M. Pierre Bourgeois.

Ex-député

Le nouveau leader n'en est pas à ses premières armes en politique, puisqu'il a déjà siégé aux Communes sous la bannière néo-démocrate, à titre de député de la circonscription torontoise de Scarborough.

Candidat aux élections générales de l'an dernier dans Lévis, M. Harney avait par ailleurs recueilli le plus grand nombre de voix parmi tous les candidats du NPD au Québec.

Au cours de sa brève allocution, le chef élu a soutenu que son parti cherchait depuis toujours à "faire de la politique autrement", au nom des gens "qui n'ont pas accès à un instrument politique convenable", nommément les travailleurs.

Il a réitéré l'engagement du NPD d'établir le plein emploi au Québec.

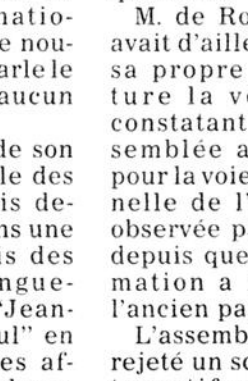
En conférence de presse, M. Harney a par ailleurs refusé de dire s'il chercherait à se présenter dans Lévis, fief du ministre péquiste Jean Garon.

Il a formulé l'espoir que le NPD-Québec parviendrait à combler le vide provoqué actuellement au sein de la gauche québécoise par le glissement des autres formations vers la droite.

fondation de l'université de la nature à saint-félicien

J.P. Laberge et Associés Consultants Inc.
Consultation en gestion et en informatique
27, rue Racine est, Chicoutimi G7H 1P3
Tél.: 545-2428

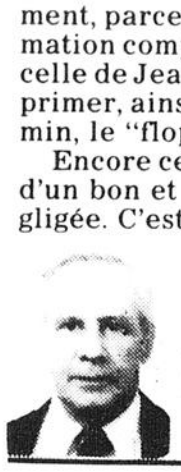
PROMOTION RETOUR AUX ÉTUDES
Porte-crayon de métal coloré. Concept italien.



zip INTERNATIONAL
1685, boul. Talbot CHICOUTIMI 545-4010
AOU8507

Commentaire...

Radio-Québec néglige une mission essentielle



Charles-J. Gouvin

RADIO-QUEBEC, notre radio d'Etat, entreprend une nouvelle saison avec la même programmation que l'année dernière. Cette Société créée par notre gouvernement remplit-elle le rôle pour lequel elle a été fondée?

Cette "radio", instrument extraordinaire dont les émissions pénètrent par les ondes dans presque tous les foyers de notre territoire, devait être éducative. Malheureusement, parce qu'on a voulu la rendre populaire, la programmation comprend des émissions vraiment stupides, comme celle de Jeannette Bertrand qu'on devrait rapidement supprimer, ainsi qu'on l'a décidé avec les Variétés Michel Jasmin, le "flop" de la dernière saison.

Encore cette année, la production maison sera peut-être d'un bon et même excellent contenu, mais l'image est négligée. C'est le cas de toutes les émissions présentées par des groupes où on revoit constamment les mêmes visages qui abordent très souvent des sujets intéressants comme à Téléservice.

Malgré ces critiques, il faut admettre que la popularité et la cote d'écoute à Radio-Québec sont en hausse à cause de la qualité de l'information et des documents qui sont présentés. Il faudra bien, cette année, endurer la publicité qui commence à envahir les ondes de Radio-Québec, mais elle sera limitée à six minutes par heure et ne perturbera pas une émission en cours.

Cependant, la plus grande lacune à Radio-Québec est l'absence d'une émission officielle d'information bien structurée qui devrait être plus spécifiquement orientée vers l'information gouvernementale pour ne pas faire double emploi avec les nouvelles diffusées par les autres télés.

De plus en plus, notre société et chacun de ses membres pris individuellement doivent tenir compte pour vivre en harmonie d'une masse grandissante de lois et règlements de toutes sortes. Nos législateurs et les pouvoirs publics sont constamment occupés à faire des règlements dans tous les domaines à tel point que la mode est passée maintenant à la déréglementation. On défait ce qu'on avait édicté.

Il est primordial qu'une loi régulièrement adoptée soit promulguée. De ce fait, un citoyen n'a pas d'excuse de ne pas connaître une loi et il arrive souvent que plusieurs d'entre eux sont condamnés, même à la prison, pour avoir ignoré un simple règlement.

Or, tout le monde n'est pas abonné à la Gazette officielle où sont publiés les lois et règlements après leur promulgation, pour devenir ensuite appliquables. Le législateur est-il exempt de l'obligation de faire connaître les lois qu'il adopte, si le cit oyen, lui, est obligé de les connaître? Plusieurs seront d'avis que la seule publication d'une loi dans la Gazette officielle ne suffit pas.

Il faut avoir travaillé dans un quotidien pour constater qu'on ne peut pas compter sur cette seule publication pour expliquer et faire connaître au public lecteur toutes les lois et les règlements qui sont promulgués tous les jours de l'année.

C'est une chose quasi impossible à cause de l'espace toujours trop restreint et des politiques rédactionnelles de tous les media d'information qui sont plus souvent qu'autrement orientées vers les nouvelles à sensation pour répondre aux goûts des lecteurs ou faire face à la concurrence des journaux populaires.

S'il est un organisme de l'Etat auquel cette tâche de faire connaître les lois et règlements incombe, c'est bien la Radio d'Etat, Radio-Québec et Radio-Canada.

Il est aberrant de constater, en notre ère de communications sophistiquées et rapides, le peu de soucis de l'Etat d'expliquer à ses administrés les lois qu'il adopte. C'est pourtant essentiel de rendre tous et chacun conscients des règlements que les pouvoirs publics adoptent régulièrement pour harmoniser les relations entre les divers groupes qui forment notre société. Et le mal le plus flagrant qui affecte le monde aujourd'hui, est justement le manque d'information et de communication entre les citoyens, entre les administrateurs et leurs administrés.

Aussi, Radio-Québec a-t-elle l'obligation stricte de remplir ce rôle qui est le sien de familiariser quotidiennement ses auditeurs avec les lois qui les régissent.

«Le Nouvelliste» de Trois-Rivières

Votre opinion...

Nouvelle chicane de clocher à La Baie

L'implantation d'un CLSC à Ville de La Baie, a lieu de réjouir la population, réveille malheureusement des «chicanes de clocher». Je me demande si les forces qui s'opposent, travaillent véritablement au bien de la communauté desservie par le futur Centre local de services communautaires, ou au bien d'intérêts privés.

Au lieu d'éclairer la population, un groupe de contribuables fait circuler une pétition qui comprend des demi-vérités:

— Le site proposé par la SIDAC est zoné récréatif: on ne dit pas que le plan d'urbanisme, approuvé par le conseil de ville, a déjà prévu que ce terrain et d'autres adjacents, soit zoné «service public» pour permettre la construction d'un débarcadère pour autobus.

— Concernant les risques d'inondation, on ne mentionne pas qu'il n'y a pas eu d'inondation depuis environ 80 ans.

— La construction de la rue, affirme-t-on, engendrera des coûts: oui bien sûr, mais personne ne sait encore combien cela coûtera et une étude est en cours présentement pour l'évaluer. De plus, si le CLSC s'implante sur ce terrain, il paiera à la ville, par l'entremise de la SIDAC, ledit terrain, et donc défraiera une partie de la construction de la rue.

— Et concernant cette rue, elle n'est pas construite à cause de la venue du CLSC, mais était prévue dans le plan triennal d'aménagement pour décongestionner la circulation intense sur la rue Elgin...

— Et malheureusement, un terrain de baseball sera déplacé: oui mais pas très loin car le terrain est vaste...

Je crois que plusieurs citoyens ont malheureusement, en toute bonne foi, signé un document incomplet et très suggestif. Quel objectif poursuivent les instigateurs de cette pétition? Si le but poursuivi par les responsables de la pétition est de travailler pour les usagers du futur Centre local de services communautaires, on ne le mentionne pas souvent... Quand on est convaincu du bien-fondé de ses idées, on les défend, et on n'envoie pas des enfants faire signer une pétition.

La démocratie ne s'exerce véritablement que si les citoyens sont vraiment informés des implications de chacune de leur décision. Et dans ce cas-ci, je crois que le jeu de la démocratie a été faussé par des intérêts privés. Je laisse au conseil d'administration du CLSC du Fjord la tâche de choisir un site qui réponde aux besoins des futurs usagers: nous tous Baieriverains, population du Bas-Saguenay, et citoyens de Ferland-Boileau. Et j'espère que les élus et les fonctionnaires nous éclaireront le plus tôt possible sur les véritables coûts et enjeux qui sont en cause.

Céline Martin-Boisvert,
Ville de La Baie,
Secteur Grande-Baie.

le QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Edité et imprimé par:
Imprimerie Le Progrès du Saguenay
Division groupe UNIMEDIA INC.
1051, boul. Talbot — Chicoutimi
G7H 5C1 — Tél.: 545-4474

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de la
deuxième classe (no 32131)
Abonnement ABC
Audition 2e semestre
32,271 abonnés

Editeur: Jean-Guy Faucher
Président-directeur général: Gaston Vachon
Contrôleur: Jacques Larouche
Directeur de la rédaction: Bertrand Geneet
Directeur de l'information: Carol Néron
Editorialiste en chef: Bertrand Tremblay
Chef des nouvelles: Andree Rainville
Responsable de la section des arts et de la famille: Chnstiane Laforge
Responsable de la section des sports: Pierre Fellce
Directeur des ventes: Jean Tremblay
Directeur de la circulation: Jean-Louis Lavoie
Directeur de la distribution: Jean Béland
Représentant publicité nationale: Robert Bissonnette
Tél.: Mtl: 844-5005

Votre opinion...

Querelle de mots

Monsieur,

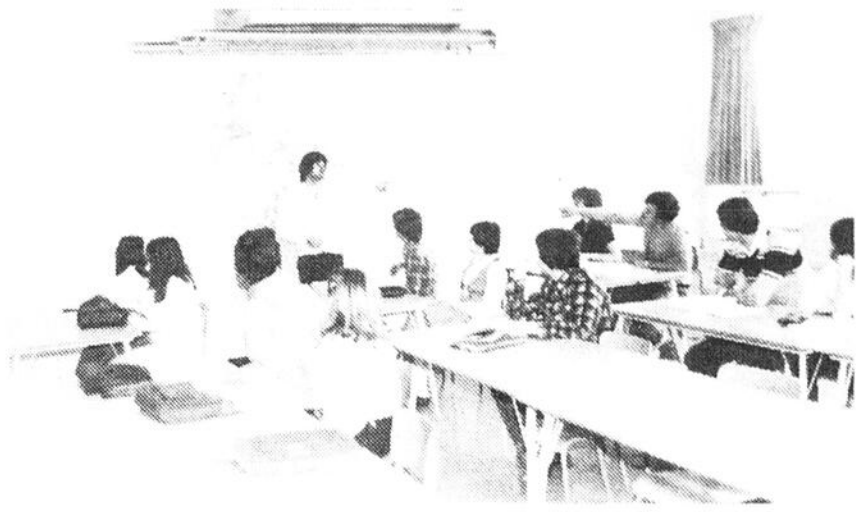
En juin dernier, la Commission scolaire régionale du Lac-St-Jean changeait unilatéralement le titre de conseiller d'orientation pour conseiller en formation scolaire.

Les conseillers d'orientation de la Commission scolaire du Lac-St-Jean voudraient attirer l'attention du public pour clarifier la distinction entre ces deux titres et les conséquences à prévoir suite à ce changement apparemment banal.

Tous les conseillers d'orientation à l'emploi de notre commission scolaire sont membres en règle de la Corporation professionnelle des conseillers d'orientation du Québec.

Ces deux titres prêtent à confusion car le titre de conseiller en formation scolaire est une appellation autorisée par le plan de classification du ministère de l'Education qui décrète que pour exercer l'orientation, il est requis d'avoir une formation pertinente, à savoir un Baccalauréat en orientation, mais que les tâches du spécialiste en orientation, qu'il soit appelé conseiller d'orientation ou conseiller en formation scolaire, sont identiques.

Par conséquent, nous nous élevons contre toute personne qui laisserait croire que ce changement de titre entrainerait un changement de rôle, de qualité de service ou une addition de dossiers. La différence réelle est que les conseillers d'orientation de la Commission scolaire régionale du Lac-St-Jean sont volontairement membres de leur corporation professionnelle et que de ce fait, ils s'astreignent à une surveillance professionnelle qui assure la protection du public.



Si dans l'esprit de certains ce changement de titre permet une augmentation de service ou de tâches... il n'en n'est rien.

LES CONSEILLERS D'ORIENTATION,
Guy Bergeron,
Pierre Desmeules,
Rémi Fortin,
Robert Hogue,
Gilles Lafortune,
Jean-Paul Lévesque,
Denise G. Renaud.
Alma.

La colère est mauvaise conseillère

Se fâcher est une faiblesse et devient une habitude si elle se répète pour tout et rien! Elle est donc mauvaise conseillère et la personne fâchée ne pourra résoudre son problème ou régler les causes de dispute, alors qu'elle manque de contrôle et de maîtrise...

On conseille à toutes les personnes d'apprendre à ne pas se fâcher, on leur conseille également de méditer sur la «Béatitude de la douceur...» Si vous avez «l'explosion facile» il sera difficile de devenir doux... et humble de coeur... Mais attention! Il n'est pas question de devenir l'ancien «mouton» que nous avons trop connu! Mais, il faut utiliser plutôt ses capacités à attirer les gens vers soi plutôt que de les faire déguerpir...

On chante que les hommes désirent absolument: UNE FEMME DOUCE. On raconte qu'un homme BON et INDULGENT plait à toutes les dames... Et, pourquoi les enfants s'amusent-ils autant avec leurs grands-parents?

La colère est un signe d'impatience et d'intolérance qui conduit à des excès dangereux. Se fâcher diminue toutes les chances de rapprochement. Un conjoint ne devrait jamais - dans un geste de colère - porter la main sur sa conjointe. C'est le début de la fin... de leur entente...

Il faut devenir doux et affable et cette habitude s'acquiert avec le temps. Au moment où l'on parle de violence verbale et physique, les éducateurs de toutes les écoles possibles doivent trouver des heures de cours pour enseigner ce qu'il en est d'un bon comportement.

«Au soir de notre vie, nous serons jugés sur l'Amour.» (Saint Jean de la Croix). La contrainte des gens, qui vivent dans une atmosphère survoltée, se fait voir par leurs visages éternellement inquiets et tristes. L'on se pose même la question suivante: En ne prenant pas le temps de vivre... Est-ce que l'on a encore le goût d'aimer...?

Quand vous serez en colère, partez immédiatement, et regardez-vous dans votre miroir! Vous découvrirez alors ce que ce «virus» est en train de faire de vous!

En résumé: Parlez doucement et l'on vous aimera! Plus: l'on vous obéira! Ce n'est que par des méthodes justes et des explications valables que l'on règle les vrais problèmes. En augmentant votre douceur et vote bienveillance dans votre milieu, vous donnerez de la joie, de la compréhension, de l'amour. - «BIENHEUREUX LES DOUX... ET LES DOUCES...»

Etiennette Pedneault,
Ville de La Baie,
Respect de la Vie - Mouvement d'Education.

Oui au taxi, si...

Le Quotidien du 26 août 1985 nous annonce que.«des taxis» remplaceraient les autobus le samedi.
C'est une bonne idée, bravo!
Mais, il y a un **mais,** attendre d'être cinq (5) passagers, sinon payer la différence... c'est décevant, quand voyons-nous 5 personnes attendre ensemble l'autobus pour aller au même endroit?
Je suggère: qu'un taxi fasse le même circuit que l'autobus, aux mêmes heures et au même prix.
Le samedi, il y a plusieurs travaillants qui n'ont pas d'autos, et c'est leur seule journée de congé!
Même circuit, mêmes heures et même prix.
Des usagers de la CITS, d'un quartier de Chicoutimi.
27 août 1985.

R.L.

Il faut être meilleur qu'hier

«On ne naît pas en naissant»
«On naît quelques années plus tard»
«Lorsque l'on prend conscience d'être».

C'est-à-dire lorsque l'on prend conscience de ce que nous sommes: des enfants de Dieu, fils et filles de Dieu; que nous avons l'être en nous et que par conséquent nous sommes «un» avec Lui, «Dieu», l'unique, l'absolu, le père de tous (j'ai dit de tous) où que nous soyons, quoique nous soyons et quoique nous fassions.

C'est aussi prendre conscience que ce père, ce Dieu est un: Dieu d'amour et qu'Il nous a créés «uniquement» pour que nous soyons «pleinement heureux» et rien d'autre, et qu'Il n'existe, ne pense et n'accomplit que pour ça et uniquement pour ça, jour et nuit en tout et en tous, par tout et par tous, afin que s'accomplisse sa parole, c'est-à-dire que nous goûtions ce bonheur qu'il nous a promis.

C'est lui qui a choisi de nous créer, nous n'avons jamais demandé à naître. Alors, comment un Dieu d'amour qui décide de donner la vie «sa vie» à des êtres pourrait vouloir pour eux, autre chose que le bonheur absolu. Un être parfait ne peut créer que des êtres parfaits. Et la **seule et unique raison** pour laquelle nous sommes **ici** sur la terre, le plan visible, physique et sensible «est de prendre conscience de toutes ces vérités», de là, cette parole de la Bible «Vous connaîtrez la vérité et la vérité vous affranchira», vous libèrera, vous fera découvrir pourquoi vous n'êtes pas heureux et surtout vous apprendra «comment le devenir».

Jésus (Dieu en lui) a dit à Nicodème (Jean 3: verset 3). En vérité, en vérité, je te le dis, **nul** s'il ne naît d'en haut ne peut voir le Royaume de Dieu. Naître d'en haut, veut dire naître de l'intérieur. Saint Paul a dit «soyez renouvelé, transformé par vos pensées». Puisque ce sont «elles» qui font que l'on est heureux ou pas. Naître à nouveau ça veut dire qu'il faut sortir les vieux meubles (se débarrasser de notre ancienne manière de penser, qui ne nous a apporté rien de bon) pour les remplacer par des neufs. Penser selon la Bible, comme Jésus (Dieu en lui) nous l'a enseigné. Il nous faut nous débarrasser de toutes ces épaisseurs de «crasse» (croyances fausses) qui se sont accumulées avec les années. Cela veut dire au départ, voir Dieu en chacun de nos frères (que cela nous plaise ou non) se libérer de **tout** jugement.

De toute façon le jugement est l'affaire de Dieu, ce que les autres font ne regarde personne d'autre que Dieu en cette personne (j'ai dit personne) et juger son frère c'est «juger Dieu» puisque nous sommes «un» avec Lui, et que Dieu est en chacun de nous (j'ai dit en chacun de nous sans exception).

Nous sommes sur le plan sensible (le plan de la douleur physique et morale) parce que l'être humain ne peut apprendre autrement que par la douleur, et c'est ce qui le pousse à se poser des questions, comme: pourquoi suis-je pas heureux? Oui voilà pourquoi nous sommes ici, pour prendre conscience de la vérité. Nous expérimentons, nous marchons dans la brume.

Tout le monde cherche le bonheur, mais personne ne sait ce qu'est **le bonheur.**

Et pour Dieu nous sommes exactement comme de «petits enfants» (et cela qui que nous soyons et quoique nous fassions) qui apprennent à marcher «point». Il ne nous juge pas plus qu'Il ne juge les moineaux et les lys des champs. Nous nous jugeons **nous-mêmes** par nos **propres pensées.** Ce que nous vivons est le «résultat» de nos pensées, et ça sur tous les plans (j'ai dit tous les plans). Il n'y a que les **hommes** qui «jugent» mais c'est eux-mêmes qu'ils jugent. Aucun «être humain» sur la terre n'est qualifié et a été délégué pour juger les hommes, aucun, où qu'il soit sur la terre.

Je termine avec cette pensée: vouloir convertir, c'est se croire supérieur, on vient donc de prouver que l'on est inférieur. Ce qu'il faut, ce n'est pas d'être meilleur que les «autres» c'est d'être meilleurs «qu'hier».

Madeleine Duchaine
«Mad»
1701, Bagot
La Baie

Assemblée houleuse du PQ

Pierre-Marc Johnson chahuté

ROUYN (PC) - Pierre Marc Johnson s'est fait chahuter hier par un militant du Regroupement autonome des jeunes (RAJ), qui n'a pas accepté que le ministre de la Justice "récupère" dans son discours l'occupation du lac Osisko, l'hiver dernier dans la région.

Quelques minutes après le début du discours du ministre de la Justice, Philippe Marquis, organisateur de l'opération "- 30", a crié du balcon de l'amphithéâtre: "Sers-toi de nous autres. Sers-toi en encore. Partage donc ton salaire de $80,000".

Décontenancé, M. Johnson est resté muet quelques secondes. Puis il a tenté de répondre en répliquant qu'il voulait servir la jeunesse et non pas s'en servir. Rien à faire, M. Marquis, âgé de 22 ans, a continué de gueuler pendant qu'il était entraîné à l'extérieur de la salle par les gardes de sécurité.

"Vas-tu te servir de ce qu'on a fait cet hiver pour nous rentrer dedans, Pierre Marc", a hurlé le jeune homme, qui aurait milité à l'âge de 17 ans au Parti québécois. "C'est pas vrai qu'on veut juste des chèques nous autres."

Il rétorquait au ministre qui, en parlant de l'occupation de deux semaines du lac Osisko, venait de déclarer: "Par un froid, sur la glace, des jeunes ont crié leur désespoir et leur désarroi. J'ai réfléchi à ces événements, qui ne m'apparaissaient pas absolument banals ou ordinaires. Je sais que la réponse n'est pas facile, qu'elle n'est pas dans un chèque que l'Etat n'a plus les moyens de fournir, qu'elle n'est pas non plus dans un système qui maintient dans la dépendance". Publiquement, M. Johnson s'est déjà déclaré contre la parité de l'aide sociale pour les moins de 30 ans aptes au travail (alors que le parti libéral est d'accord).

Même s'ils sont péquistes, les quelque 500 militants de la région ont été sensibilisés par les dissidents du RAJ à la frustration de la jeunesse abitibienne, fortement touchée par le chômage. Comme M. Johnson, ils sont demeurés interdits devant la charge. Quand le ministre de la Justice a finalement tenté de clore le bec au jeune homme, l'assistance n'a pas réagi, comme si elle ne voulait pas prendre parti.

A la sortie de cette cinquième assemblée régionale, un vieux militant portant macaron Johnson a salué l'audace du manifestant. Il s'en est approché et lui a glissé au passage: "T'as bien fait de donner ton opinion".

Sorti par les gardes de sécurité, le jeune homme est allé rejoindre d'autres militants du RAJ regroupés à l'extérieur qui se promettaient de discuter avec le ministre à sa sortie. Mais l'affrontement ne s'est jamais pas produit. Bien entourés des gardiens de sécurité, les ministres Johnson et Marois sont sortis, accompagnés des caméras de la télévision, pendant que les jeunes continuaient d'expliquer leurs revendications.

Le jeune homme, qui était présent au brunch de la matinée donnée par Pauline Marois au "Cabaret de la dernière chance", avait tenté d'expliquer aux organisateurs de la ministre responsable des assistés sociaux dans quelle misère la jeunesse sans emploi se trouvait.

Préoccupés à ce que tout fonctionne parfaitement, ils n'ont prêté qu'une oreille distraite aux doléances de M. Marquis.

Pierre-Marc Johnson

Jean Garon

Ca continue

Garon s'affirme encore

ROUYN (PC) — Pour la première fois depuis le début des assemblées régionales organisées dans le cadre de la campagne au leadership du Parti québécois, un des candidats a été interrompu par un jeune manifestant qui voulait sensibiliser les péquistes à la condition des jeunes sans emploi.

Décontenancée, la foule de plus de 500 personnes l'a été autant que Pierre Marc Johnson, qui n'a eu le dernier mot avec Philippe Marquis que grâce à l'intervention des gardes de sécurité.

Mais l'interruption, qui est survenue au début du discours du ministre, n'a pas empêché M. Johnson de se comporter en véritable chef de parti, faisant appel à la solidarité et en se réservant les attaques les plus cinglantes contre le chef libéral Robert Bourassa.

A l'exception de Guy Bertrand, les autres candidats ont concentré leurs allocutions sur les réalisations du PQ depuis sa prise du pouvoir en 1976. Seul l'écologiste Luc Gagnon a parlé des problèmes locaux de pollution des usines de la Noranda, "au risque de me faire lancer des tomates", a-t-il dit. Il a été bien accueilli par la foule.

Des ministres, Jean Garon s'est distingué encore une fois par un discours enlevant qui a porté sur ses réalisations locales depuis son entrée au ministère de l'Agriculture. Il a dit bien se sentir dans cette région, qu'il a visitée plusieurs fois plutôt, a-t-il ajouté, que de rester dans son ministère.

Ce n'était pas la seule flèche décochée en direction de Pierre Marc Johnson. "J'ai appris l'agriculture en parlant avec des agriculteurs et non pas à partir de mon bureau de Québec", a-t-il affirmé plus tard. Puis il a parlé de ces ministres "qui se sentent plus à l'aise dans les conversations de salon". Il a conclu ainsi: "Plutôt que d'avoir fait peu de choses dans plusieurs ministères, je préfère en avoir fait beaucoup dans un seul".

L'allusion à son collègue de la Justice était évidente. D'ailleurs, M. Garon ne s'est pas gêné pour parler avec ses voisins pendant une partie de l'allocution de M. Johnson.

Accueil tiède

Pour sa part, dans un de ses meilleurs discours de la campagne, pourtant accueillis tièdement par l'assistance, le ministre de la Justice a ironisé sur l'absence du chef libéral, "perdu dans la brume à Londres", ce qui lui permet de "marcher en pleine ville sans que personne ne le voit".

De façon solennelle, M. Johnson s'est engagé à protéger les acquis du Québec. "Je vous promets que jamais je ne ferai reculer le Québec. Qu'au contraire, je ferai continuer cette marche en avant et les progrès que lui a insufflés René Lévesque".

Dans une charge contre les libéraux, il a affirmé: "Si on veut devenir une société plus juste, il ne faut pas se contenter du simple libéralisme qui laisse tout entre les mains d'une croissance économique qui est parfois inhumaine, pour comprendre le partage et réussir comme président du PQ".

Pauline Marois

Autre défection d'un député

Lafrenière partirait

MONTREAL (PC) — Le Parti québécois pourrait perdre un autre de ses députés d'ici les prochaines élections générales.

Le représentant de l'immense circonscription électorale d'Ungava, M. Marcel Lafrenière, songe à ne pas se représenter aux élections générales qui devraient être déclenchées cet automne ou, au plus tard, le printemps prochain par le nouveau président du Parti québécois, élu probablement le 29 septembre.

Dans un bref entretien téléphonique avec la Presse Canadienne, M. Lafrenière a déclaré, énigmatique, qu'il indiquerait "le 23" s'il a l'intention de faire ou non acte de candidature aux générales. La rumeur publique veut que M. Lafrenière décide d'abandonner la vie publique. On a même raconté qu'il se désintéressait de plus en plus de son comté.

Informé, le principal intéressé s'est d'abord montré surpris, tout en avouant, en fin de compte, qu'il jonglait effectivement avec l'idée d'abandonner la vie publique. "Mais, il n'y a rien de coulé dans le ciment même si c'est une possibilité", a insisté M. Lafrenière.

Le retrait de la vie politique du député d'Ungava ne devrait pas mettre en danger la survie du gouvernement, surtout s'il est dirigé par le ministre de la Justice Pierre Marc Johnson. M. Lafrenière est un de ses supporters.

On peut présumer que, s'il choisit d'abandonner la vie publique, le député ne fera rien pour précipiter, à un moment inopportun, la chute d'un gouvernement qui tiendrait par la peau des dents, avec une seule voix de majorité.

Par ailleurs, M. Lafrenière a expliqué que les militants péquistes de son comté ne s'étaient pas rendus à l'assemblée péquiste de Rouyn hier en raison de la trop grande distance à parcourir.

"Il y a 330 milles entre ma circonscription et Rouyn alors qu'il n'y a que 200 avec Chicoutimi. Même si on devait en théorie se trouver à Rouyn (hier), on sera plutôt à Chicoutimi", a indiqué le député.

Transport aérien

La déréglementation n'est pas souhaitable

MONTREAL (PC) — Selon le président de la compagnie aérienne Nordair, Jean Douville, la société Air Canada devrait être privatisée et possiblement se retirer des petits marchés si l'aviation commerciale est déréglementée comme le propose le ministre des Transports.

Mais, soutient M. Douville, la déréglementation des services aériens serait "absolument désastreuse" pour l'est de l'Arctique.

Dans une entrevue avec la Presse canadienne, le président de Nordair a exprimé le souhait de voir un débat public sur les propositions du ministre des Transports, Don Mazankowski, et sur la question de la propriété publique d'Air Canada.

"Le gouvernement (fédéral) n'a pas clairement fait savoir ce qu'il entendait faire avec Air Canada, a déclaré M. Douville, mais il s'empresse de proposer une déréglementation uniquement pour le plaisir de dérèglementer".

Le premier ministre Mulroney soutient qu'Air Canada n'est pas à vendre. Mais M. Douville estime que le gouvernement doit couper le cordon ombélical, si l'industrie de l'aviation est pour subir une opération de déréglementation. Sinon, les nouvelles règles seront injustes envers les autres transporteurs.

M. Douville ajoute cependant qu'Ottawa ne devrait privatiser la société d'Etat que lorsqu'il lui sera profitable de le faire.

Profit de $27 millions

Air Canada a enregistré des profits de $27 millions l'an dernier, principalement attribuables à un surplus d'avions et à la vente de 86.5 pour cent de ses actions dans Nordair à Innocan Inc, une société appartenant à 680 employés de Nordair.

L'entraide missionnaire

MONTREAL (PC) — Les participants au congrès d'Entraide missionnaire, qui avait lieu à Montréal au cours du week-end, ont été invités à vivre pendant quelques heures une expérience concrète d'une autre culture.

Les congressistes - une majorité de missionnaires, mais aussi des hommes et des femmes oeuvrant au Québec et au Canada, mais sensibles aux réalités des autres peuples — ont notamment pu suivre d'authentiques Mayas dans un voyage au coeur même de leur culture.

Dans les locaux d'une polyvalente où se déroulait le congrès, les participants ont aussi pu se familiariser avec les cultures égyptienne, haitienne, vietnamienne et amérindienne.

Les quelque 525 personne présentes étaient ainsi amenées à se décentrer par rapport à leur propre culture et à s'ouvrir à d'autres modes de vie. Dans cette perspective, les organisateurs du congrès avaient volontairement choisi un thème provocateur, soit "Se prendre pour le nombril du monde".

Résultats

649 Tirage du 07-09-85

30 32 35 40 43 44 — no complémentaire 23

	GAGNANTS	LOTS
6/6	4	568 128,50$
5/6 +	2	429 252,70$
5/6	186	3 529,60$
4/6	9 093	138,80$
3/6	207 420	10,00$

Ventes totales: 15 831 626,00$

Prochain tirage: **Mercredi 11 septembre**
Gros lot (approx.): **1 000 000,00$**

Vous pouvez miser jusqu'à 20 h 00 le jour du tirage.

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.

CONVOCATION

LA CORPORATION CENTRART DESIRE AVISER LE PUBLIC QU'ELLE TIENDRA SA SOIREE D'INFORMATION ANNUELLE

LUNDI LE 23 SEPTEMBRE 1985
A SON SIEGE SOCIAL DU
1331, 2ième Avenue,
Ville de la Baie, à 19h00.

INFORMATIQUE

COURS SUR MESURE
— les fins de semaine —
A CHICOUTIMI

UN ORDINATEUR PROFESSIONNEL PAR PERSONNE

- Lotus 1-2-3
- Introduction au langage **BASIC**
- Introduction au langage **PASCAL**
- Framwork

Apprenez à programmer le **BASIC** ou le **PASCAL:**
— **pour vous permettre de comprendre et de mieux vous adapter à l'informatique dans votre milieu de travail**
— **pour écrire vos propres programmes sur micro-ordinateur**

INSCRIPTION: **3 au 13 septembre 1985**
DEBUT DU COURS: **fin de semaine du 21 septembre 1985**

L'Institut Informatique-Bureautique en collaboration avec BGI[R] (Bureau de Gestion Informatique) vous offre des **cours sur mesure** adaptés à vos besoins dans le domaine de l'informatique et de la bureautique.

POUR INFORMATION ET INSCRIPTION:
545-8155

Pour votre sécurité et votre confort

Voyageur

TERMINUS 55, Racine est, Chicoutimi
INF.: 543-1403
5 départs quotidiens
Vers Québec et Montréal

Lundi, mardi, mercredi, jeudi et samedi	Vendredi, dimanche
6h45	6h45
9h45	9h45
13h45	13h45
17h45	17h00
19h45	18h45
	22h10

Parbus pour vos colis Service de cueillette et livraison dans plus d'une centaine de centres urbains au Québec et en Ontario.

Parbus

Tél.: 545-4108

Les meilleures insolences au Québec avec TEX LECOR

5H35
7H10
16H10

CJMT/142

Fourre-tout...

Andrée Bainville

Chez les Femmes de carrière

Murielle Poulin est la nouvelle présidente de l'Association des femmes de carrière de Chicoutimi.

Mme Poulin travaille au service des résidences du Cégep de Chicoutimi et est, d'autre part, membre du conseil d'administration de l'Association provinciale des femmes de carrière, de l'exécutif de la Société des écrivains canadiens, chapitre régional, du conseil d'administration de l'Association pour la promotion des handicapés, pour ne nommer que ces activités.

Murielle Poulin invite donc les femmes intéressées à joindre le mouvement à communiquer avec elle au numéro 542-5533.

Un mérite au bel effort

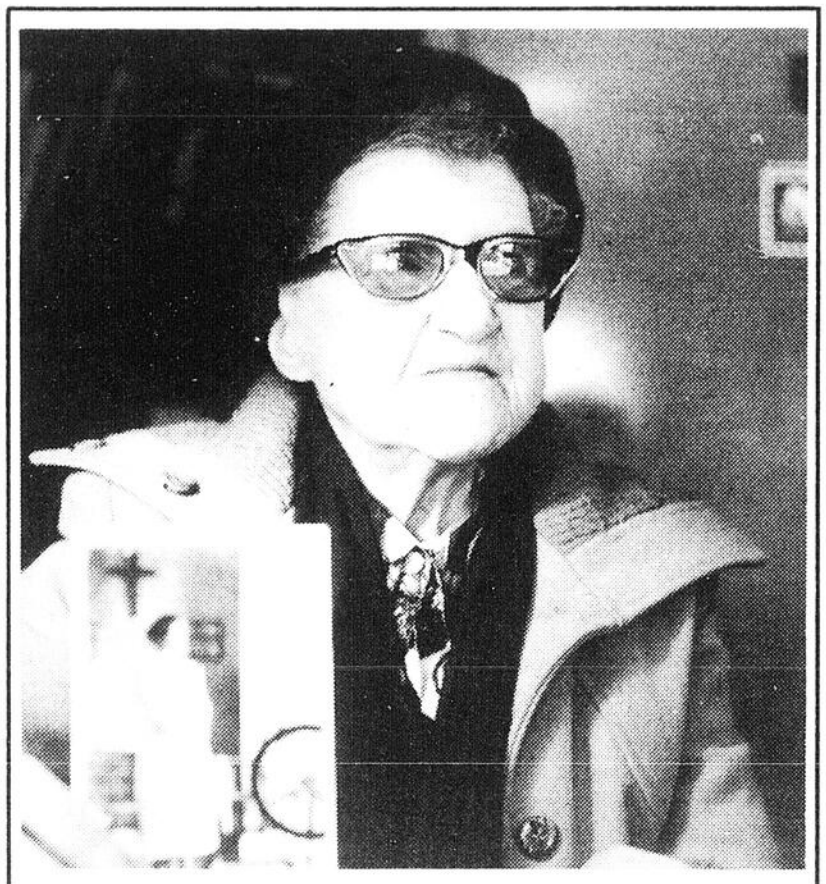
La Maison de la presse, sise comme vous le savez sur le boulevard Talbot à Chicoutimi, s'énorgueillit depuis peu d'une pancarte qui, bien que modeste, souligne bellement l'effort de la direction de présenter l'image d'un aménagement paysager agréable. Le prix, apprécié vous vous en doutez bien, a été attribué par la municipalité et la Société horticole, dans le cadre d'un concours fort populaire.

Isabelle Gagnon.

Isabelle Gauthier.

A la Baie Georgienne

Parties hier pour les Iles de la Baie Georgienne, Isabelle Gauthier de Jonquière et Isabelle Gagnon d'Alma reviendront en fin de semaine prochaine d'un séjour d'une semaine pour approfondir leurs connaissances dans le domaine du patrimoine national. Aux Iles Georgiennes, en Ontario, les deux étudiantes vivront à bord d'un bateau-maison et visiteront la maison commémorative Betten, en plus d'effectuer des excursions en canot et à pied dans ce parc national, une richesse, à l'instar des autres parcs du Canada, de notre patrimoine.



Un souvenir de Maria

Eugénie Boily, du 2528 de la rue Saint-Dominique, à Jonquière, a bien connu Eva Bouchard, celle qui a inspiré Louis Hémon pour son roman «Maria Chapdelaine». En regardant ses souvenirs, précieusement conservés dans une boîte, Eugénie Boily a retracé cette carte postale que lui avait remise Eva Bouchard, en septembre 1940, lors d'une visite au musée de Péribonka.

Cette carte nous montre Eva Bouchard, dans un décor ressemblant au musée actuel. A l'endos de la carte postale, il est écrit, à la main: «Souvenir de Péribonka - Eva Bouchard (Maria Chapdelaine) - 10 sept/40».

Rappel pour navigateurs

Les amateurs de navigation de plaisance, désireux de s'inscrire à l'automne aux cours de sécurité dispensés par l'Escadrille Saguenay, sont invités à se présenter ce soir 9 septembre, à 19h, au Club de yacht de Chicoutimi, 530 boulevard Saguenay, afin d'obtenir des renseignements pertinents.

Ces cours sont sanctionnés par les Escadrilles canadiennes de plaisance sécuritaire (Canadian Power Squadron - CPS-). Les cours offerts sont «navigation de plaisance», «pilotage avancé» et «matelotage-voile». On peut obtenir plus d'informations en composant le 548-2470.

Club de photo

Le Club de photo de Chicoutimi reprend ses activités le mercredi 11 septembre, à la salle polyvalente du Centre socio-culturel de Chicoutimi.

Dans le cadre de sa programmation d'automne, le club tiendra ses rendez-vous hebdomadaires, toujours le mercredi soir, et toujours au même endroit. Pour la première rencontre, les dirigeants ont invité Nolin Bélanger qui parlera de l'encadrement des photos.

En tournée

La ministre Pauline Marois, candidate à la présidence du Parti Québécois, sera dans la région aujourd'hui. La tournée, à l'horaire très chargé, comprend une conférence de presse à 15h30, une rencontre avec les étudiants de l'UQAC, à la salle polyvalente, à 16h15, suivie d'une autre avec des partisans, au restaurant Kosta de La Baie. Enfin, la journée se terminera par un coktail à Jonquière, aux Banquets Fines gueules.

Si on faisait un bridge?

Après la relâche des mois d'été, les clubs de bridge duplicata commencent, en septembre, leurs activités régulières pour la saison 1985-86.

Les soirées de bridge ont lieu les lundi et vendredi à l'école Saguenay Valley de Jonquière; le mardi, à l'école de la Carrière à Chicoutimi, secteur nord; le jeudi, au sous-sol de l'église du Christ-Roi de Chicoutimi; et le dimanche au sous-sol de l'église Saint-Alphonse de la Baie (à cet endroit, à compter du 13 octobre.

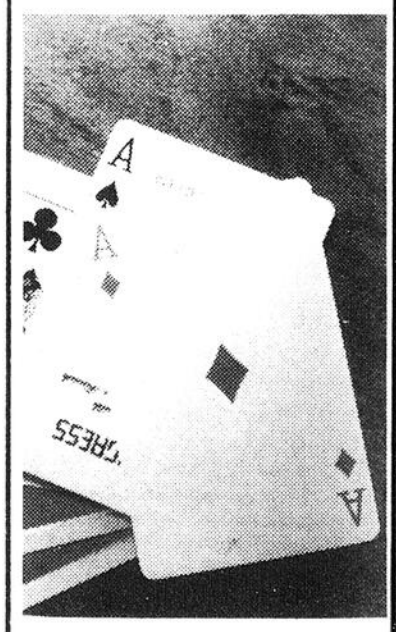
Premier tournoi

Toujours en parlant du bridge, les intéressés doivent prendre note que le tournoi sectionnel d'automne se tiendra les 4, 5 et 6 octobre, à l'Hôtel Chicoutimi.

Le tournoi offrira en plus, cette année, une toute nouvelle compétition réservée exclusivement aux novices (moins de 20 points de maître), le vendredi 4 octobre.

Les autres championnats seront pour le «knock-out», qui débutera aussi le vendredi soir, puis les paires libres le samedi, se terminant par les équipes suisses le dimanche.

Pour plus de renseignements, on peut communiquer avec Hélène Fournier, au 545-3744.



Des cours

En raison de l'intérêt suscité par les cours qui ont été donnés l'an dernier (plus de 100 inscriptions), les intéressés pourront encore, cette année, s'initier au bridge.

A Alma, les cours seront dispensés par Cécile Demers (tél. 662-4048); à Chicoutimi, les responsables sont Hélène Fournier (545-3744) et Gilles Tremblay (549-2629); à Jonquière, on doit communiquer avec Solange Bouchard (542-2509) ou Ferrier Savard (548-7675).

SORTIE — Le premier ministre Brian Mulroney a accompagné son épouse, Mila, à sa sortie de l'hôpital.

(Photolaser PC)

Un peu de jaunisse

Mila quitte l'hôpital avec son fils Nicolas

OTTAWA (PC) — Visiblement rassurée, l'épouse du premier ministre Brian Mulroney, Mila Mulroney, a quitté l'hôpital hier avec dans ses bras son fils Nicolas, dont le retour à la maison a été retardé de quelques heures à cause d'une jaunisse.

"Il va beaucoup mieux", a déclaré Mme Mulroney aux journalistes et caméramen postés devant l'entrée de l'hôpital général d'Ottawa, où le bébé est né mercredi.

"Il a eu un peu de jaunisse, mais ça n'a pas duré longtemps. Il va beaucoup mieux maintenant", a expliqué Mme Mulroney.

Plus tôt dans la journée, le secrétaire de presse du premier ministre, M. Bill Fox, avait annoncé que les médecins de Nicolas avaient décidé de retarder sa sortie, prévue pour hier matin, parce qu'il avait un peu de jaunisse.

Investissements américains

Les Canadiens sont réticents

MONTREAL (PC) — Depuis un an, les Canadiens ont gardé à peu près la même attitude au sujet des placements de capitaux américains au Canada et du rachat du contrôle majoritaire des compagnies américaines.

Selon un récent sondage Gallup, 51 pour cent des Canadiens estiment qu'il y a suffisamment de placements de capitaux américains au Canada tandis que 36 pour cent aimeraient qu'il y en ait davantage. Il y a un an, ces pourcentages étaient de 50 pour cent et de 35 pour cent. En 1975, un nombre beaucoup plus considérable de Canadiens (71 pour cent) étaient d'opinion qu'il y avait assez de capitaux américains au Canada.

Le rachat des compagnies américaines est prôné à l'heure actuelle par 39 pour cent des Canadiens en comparaison de 36 pour cent, l'an dernier. C'est beaucoup moins qu'il y a dix ans alors que le nombre de Canadiens favorables à ce genre d'initiative s'établissait à 58 pour cent.

Les résultats de l'enquête sont fondés sur des entrevues personnelles à domicile, effectuées entre les 11 et 13 juillet.

NOUVEAU - NOUVEAU DANS LA REGION

Séminaire de «TAROT» professionnel qui se tiendra au MOTEL UNIVERSEL, vendredi, samedi et dimanche les 4, 5 et 6 octobre prochain.
Ce sera un cours intensif et complet que ce soit pour culture personnelle ou professionnelle.

DOCUMENTATION FOURNIE

Par Mme Noëlla - Clairvoyante de la Maison des Sciences ocultes de Montréal

N.B.: Il y aura une soirée d'informations supplémentaires, lundi, le 9 septembre à 19h30, au sous-sol du Motel Universel, rue des Saguenéens, Chicoutimi.

Calendrier culturel

SEMAINE DU 10 AU 17 SEPTEMBRE 1985

CINEMA
BRUBAKER

Avec Robert Redord
Endroit: Bar Le Vert-Tige
Heure: 20h45
Date: les 9, 10 et 11 septembre

EXPOSITIONS

CHARLES GRENON (Sainte-Rose-du-Nord)

Tableaux acryliques.
Endroit: 120, des Artisans, Ste-Rose-du-Nord
Jusqu'en septembre

COUP D'OEIL SUR LA PEINTURE SAGUENEENNE

Sélection d'oeuvres d'artistes originaires de la région.

Endroit: Musée du Saguenay.
Jusqu'au 30 septembre.

EUGENIE LABERGE

Expose une vingtaine d'huiles sur toile.
Endroit: Restaurant La Fondue, Chicoutimi.
Jusqu'à la fin de septembre.

JEANNINE DUMAIS

Endroit: Auberge La Belle Epoque.
Rue Racine, Chicoutimi.
Jusqu'au 30 septembre.

CIVILISATION DES CHIRURGIENNES

Exposition d'Andrée L'Espérance.

Date: du 5 au 29 septembre.
Vernissage le jeudi, 5 septembre, de 17h00 à 19h00.

Endroit: Salle Parlo-Art, Espace Virtuel, rue Jacques-Cartier, Chicoutimi.

CONSTAMMENT LA BOITE

L'exposition présente la boîte dans la production artistique.

Provenance: Musée du Fjord.
Date: Du 8 septembre au 2 octobre 1985.

EXPOSITION FERNAND LABELLE

Endroit: Centre national d'exposition Jonquière

Heure: Ouverture officielle vendredi le 13, à 21h00, jusqu'au 22 octobre.

SANS DESSIN CENT FILS

Endroit: Centre national d'exposition à Jonquière
Heure: Ouverture officielle le vendredi 13 sept, 21h00, jsuqu'au 22 octobre.

Vous pourrez voir les oeuvres de Hélène Goudreau, Fleurette Riverin, Violette Laporte, Suzanne H.-Tremblay et Andrée Lavoie.

ILLUSTRATIONS HUMORISTIQUES

Oeuvre de Richard Déraps
Endroit: Centre national d'exposition à Jonquière.
Heure: Ouverture officielle le vendredi 13 sept, 21h00, jusqu'au 22 octobre.

THEATRE

La Cie Jean Duceppe
ETAT CIVIL: CELIBATAIRE (COMEDIE)
Endroit: Salle François-Brassard
Date: du 13 septembre au 27 octobre

Théâtre Frou-Frou
AURELIE ET RIGOBERT

Lors de la nouvelle programmation automne 85 de CBJ, 4 clowns du Frou-Frou feront des maquillages pour tous.
2 clowns feront des jeux à l'extérieur (annuler si mauvaises températures)
Remise de ballons.
Pour inf.: Claire Blackburn, 543-5545

MUSIQUE

AUDITION de l'Orchestre symphonique des jeunes de Chicoutimi.

Tous les jeunes musiciens de la région âgés de moins de 25 ans désireux de faire partie de l'OSJC.
Endroit: Centre socioculturel
En avant-midi
Admission: $10

Pour inf.: le directeur musical François Ferland à 549-0195.

Jean Lapointe

SPECTACLE
JEAN LAPOINTE

Endroit: Auditorium Dufour
Date: Les 11, 12, 13, 14 et 15 septembre
Heure: 20h00
Admission: $16, $14

ACTIVITES DIVERSES

Constamment la boîte

Endroit: Musée du Fjord
Date: le 12 septembre
Conférencier: Jean-Paul Vincent

DANSE
ROSAIRE FORTIN ENR.

Session d'automne
Début des cours
Pour inf.: Arvida, Chicoutimi, Jonquière et les environs, 548-5567 ou 548-6788.

Alma: M. et Mme Michel Harvey, 668-3741 ou 668-7308
Chibougamau: M. et Mme Yvon Leboeuf, 748-4816

La Tuque: Club de curling
Ville de La Baie: M. et Mme Germain Paquet, 544-4693

Exposé d'une diététicienne pour une saine alimentation dans notre boîte à lunch.

Date: jeudi, le 12 septembre
Heure: 19h00
Entrée libre
Endroit: bibliothèque municipale, 2850, rue Place Davis, Jonquière

Rentrée parlementaire aux Communes

Réformes pour rehausser le rôle du député

OTTAWA (PC) — La rentrée parlementaire aux Communes débutera aujourd'hui avec une série de réformes visant à rehausser le rôle des députés.

John Bosley

Parmi ces réformes, notons la mise en place de commissions législatives pour réviser les projets de loi privés, l'ajout de membres ne faisant pas partie du gouvernement dans le comité de révision de l'administration des Communes et l'élimination des références aux votes de non-confiance — qui permettent en théorie de renverser le gouvernement.

D'autres réformes touchent également la période de questions: celle-ci sera limitée à la réponse de deux membres de l'opposition, lors des énoncés spéciaux des ministres.

De plus, on instaurera un système de vote secret concernant l'élection d'un nouveau président des Communes et un changement permettant à quatre membres de n'importe quel comité de convoquer une réunion.

Un essai

"C'est un essai et nous verrons comment cela se déroulera", de dire Stephen Beatty, l'adjoint du leader parlementaire conservateur, Ray Hnatyshyn. "Je ne vous cache rien en disant que tous les partis d'opposition se sentent prêts pour ces réformes, mais que nous (les conservateurs) ne le sommmes pas."

Dans l'étude des projets de loi, les commissions législatives succéderont aux 20 commissions permanentes, déjà débordées par d'autres tâches.

On s'attend notamment à ce que les commissions permanentes héritent du travail de révision des nominations effectuées par le cabinet; il ne reste au premier ministre qu'à fignoler les détails avec les membres de l'opposition.

En vertu d'autres nouveaux règlements, un panel tripartite de 13 députés sous la direction du président des Communes John Bosley, nommera les présidents de commissions législatives et les assignera à la supervision des étapes qui régissent un projet de loi après avoir été approuvé en principe.

Pour la première fois, la commission comprendra des députés de l'opposition, en plus des membres du gouvernement.

Pour le moment, il y a 16 projets de loi à l'ordre du jour, datant du printemps dernier, qui devront être transférés aux nouvelles commissions, en plus des nouvelles mesures proposées lors du budget du 23 mai.

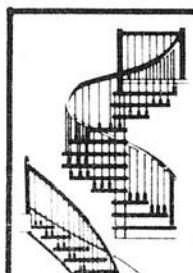
Doubles tâches

Selon M. Beatty, il faudra une planification soignée pour permettre aux députés d'effectuer leurs tâches dans les commissions législatives et permanentes. La commission permanente comprend une moyenne de 20 membres, tandis que les commisions législatives en auront entre 20 et 30.

Les conservateurs, avec 211 députés, auront peu de problèmes à placer leurs élus dans les commissions législatives, mais la tâche sera ardue pour les libéraux et les néo-démocrates, qui détiennent respectivement 40 et 30 députés...

Jerry Hanover, adjoint du leader parlementaire du Parti libéral Herb Gray, fait remarquer qu'il sera difficile de répartir efficacement son personnel. Mais il ajoute que l'augmentation du nombre de commissions aura au moins l'effet de pousser les médias à "couvrir" davantage ce qui qui se passe au Parlement, et par conséquent, de mieux informer le public.

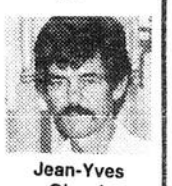
Bois décoratifs Saguenay



Les plus beaux escaliers, les prix les meilleurs

— Escaliers
— Bois de planchers
— Boiseries
— Planches murales
— Composantes d'escaliers
— Etc.

ESTIMATION GRATUITE



Jean-Yves Girard, Propriétaire

760, boul. Barrette, Chicoutimi, Qc

545-7222

NOUVEAU

- Yoga de l'ère du Verseau
- Apprentissage de la relaxation
- Accès à la connaissance

Alfred Fortin

ASSOCIATION YOGA SANTE DU SAGUENAY INC.

Association Yoga Sante du Saguenay Inc

CHICOUTIMI 543-9411, 549-2938

LA BAIE 544-2686, 544-2298

JONQUIERE 547-6227, 547-9282

On part aujourd'hui

La nouvelle programmation de CHRL 910

Surveillez-nous ces jours prochains

Tout plein de cadeaux, surprises,

CHRL-910 la radio qui parle et qui chante

Chrl 910 AM

Communiquez avec le représentant de votre journal le

QUOTIDIEN

et renseignez-vous sur l'efficacité du...

"NOIR SUR BLANC"

Yvon Girard
représentant

Chaque jour, on trouve dans le journal Le Quotidien de l'information sur l'actualité mondiale, les nouvelles communautaires, les produits et services. Qu'ils choisissent de se détendre ou de stimuler leurs capacités intellectuelles, nos lecteurs, **vos clients,** trouveront ce qu'ils cherchent dans le Quotidien d'aujourd'hui. **Votre annonce publicitaire ne devrait-elle pas y être?**

Communiquez avec votre représentant Yvon Girard (secteur Chicoutimi) 545-4474.

Effondrement de la Banque Commerciale du Canada

Turner qualifie Wilson d'incompétent

John Turner

OTTAWA (PC) — L'adoption de mesures annoncées dans le premier budget du gouvernement conservateur, la création d'emploi et la libéralisation des échanges avec les Etats-Unis seront vraisemblablement au centre de la session parlementaire qui s'ouvre aujourd'hui à Ottawa.

L'effondrement de la Banque Commerciale du Canada pourrait également être à l'ordre du jour, les deux partis d'opposition ayant réclamé dimanche la tenue d'un débat d'urgence à se sujet dans les plus brefs délais.

"C'est une gaffe monumentale de $1 milliard, et cela dénote un manque de compétence alarmant de la part du ministre des Finances", de dire le chef de l'opposition John Turner.

"Toute cette histoire doit être examinée et débattue de fond en comble dès aujourd'hui (lundi)", a pour sa part déclaré le chef néo-démocrate Ed Broadbent à l'issue d'une réunion de son caucus à Mont Sainte-Marie, au Québec.

Projets de loi

Sont également inscrits au calendrier les 16 projets de loi qui n'ont pas été examinés le printemps dernier, en travaux parlementaires, et qui touchent entre autres, le démentèlement de Canagrex, une agence de marketing agricole mise sur pied par les libéraux; les mesures visant àfreiner la prostitution; la syndicalisation des employés du Parlement mais sans l'octroi du droit de grève; et l'implantation de programmes d'action positive pour les femmes et les minorités.

En ce qui concerne les programmes sociaux, les chefs du NPD et du Parti libéral ont déjà averti le gouvernement conservateur qu'ils s'opposeraient à des propositions visant à désindexer les allocations familiales et apporter des modifications aux crédits d'impôts destinés aux enfants.

M. Broadbent a affirmé au cours du weekend que son parti luttera afin que les conservateurs placent la question de l'emploi en tête de liste.

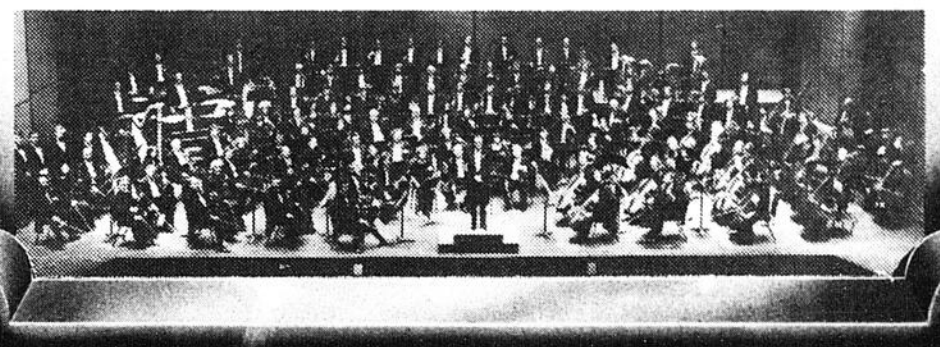
CJMT 142

Mme Camil Lagacé
gagne la cagnotte d'argent

Dans le cadre du fameux concours «LA GAGNOTTE D'ARGENT», à CJMT 142, voici la gagnante d'un montant de $210,50

Il s'agit de Madame Camil Lagacé, 127, De Gaule, Chicoutimi-Nord. C'est le directeur de la programmation, Roger Laurendeau qui lui a remis le chèque.
Participez à la CAAGNOTTE D'ARGENT à CJMT 142 du lundi au vendredi, aux heures suivantes: 8h05, 9h05, 10h05, 11h05, 16h05, vous pourriez gagner de l'argent comptant.

GRANDE PREMIERE A CHICOUTIMI

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL (O.S.M.)

AU CENTRE GEORGES-VEZINA
LUNDI, LE 16 SEPTEMBRE 1985, A 19H30
Près de 90 musiciens en scène!
AU PROGRAMME DES OEUVRES DE: • Bramhs • Verdi • Massenet • Shastakowitch • Lehar • Chabrier
Au pupitre: PIERRE HETU

50 couples auront la chance d'assister GRATUITEMENT à ce concert!

Les gagnants seront sélectionnés par tirage au sort, jeudi le 12 septembre.
Les gagnants seront avisés par téléphone et devront réclamer leurs billets à la Maison de la Presse.

Remplissez le coupon de participation et le retourner à:
LA MAISON DE LA PRESSE
ORCHESTRE SYMPHONIQUE
1501, boul. Talbot
Chicoutimi
G7H 5C1

Billets en vente au Centre Georges-Vézina

Nom .....
Adresse .....
Code Postal .....
Tél.: Bur.: .....
Rés.: .....
LE QUOTIDIEN
SEULS LES COUPONS ORIGINAUX SERONT ACCEPTES

BILLETS: $22.50

La Fondation de ma vie s'associe à cette production de l'Hôpital de Chicoutimi.

Votre horaire télé...

CKRS (RC) Jonquière
CJPM (TVA) Chicoutimi
CBFT (RC) Montréal
CBJET (RC) Montréal
MPTZ (NBC) Plattsburgh
WVNY (ABC) Burlington
WTUS (CBS) Detroit
WJBK (PBS) Detroit
RQ Radio-Québec
CFER (TVA) Rimouski
CFCF (CTV) Montréal
TVO Télé-Ontario
TVFQ Télé française
SE Super Ecran
FC First Choice

LUNDI 9 SEPTEMBRE

5h20
CFCF — BENSON

5h30
WPTZ — GREAT SPACE COASTER
WVNY — JIM BAKKER (1h.)

6h00
CFCF — ROMPER ROOM AND FRIENDS
WJBK — CBS EARLY MORNING NEWS Anim.: Forrest Sawyer et Faith Daniels. (1h.)
WPTZ — MORNING STRETCH

18h15
FC — COUNTDOWN TO LOOKING GLASS

6h30
CFCF — CANADA A.M. Anim.: Norm Perry, Linda MacLennan, Wally Macht et Ann Rohmer. (2h.30)
WPTZ — NBC NEWS AT SUNRISE
WVNY — THE JIMMY SWAGGART SHOW

7h00
CFER — DESSINS ANIMES
WJBK — CBS MORNING NEWS Anim.: Bob Schieffer. Co-anim.: Phyllis George. (2h.)
WPTZ — THE TODAY SHOW (2h.)
WVNY — GOOD MORNING AMERICA Anim.: David Hartman. (2h.)
SE — TOM SAWYER

7h30
WTVS — FARM DAY
SE — L'EMPIRE DES CINQ

7h40
CJPM — DESSINS ANIMéS

7h45
WTVS — A.M. WEATHER

7h50
CJPM — LE SIX EXPRESS

8h00
TVO — POLKA DOT DOOR
CJPM — BONJOUR SAGUENAY LAC ST-JEAN (1h.)
WTVS — SESAME STREET (1h.)
FC — THE BOUNTY
SE — DOT ET LE PÈRE NOEL

8h30
CFER — GYM
TVO — HATTYTOWN TALES

8h45
TVO — MISTER ROGERS' NEIGHBORHOOD

9h00
CFCF — GOOD MORNING WORKOUT Avec Pamela Collyer.
CFER - CJPM — BONJOUR MATIN Anim.: Yves Corbeil et Marguerite Blais. (1h.)
WJBK — HOUR MAGAZINE Anim.: Gary Collins. Co-anim.: Bonnie Strauss. (1h.)
WPTZ — PHIL DONAHUE (1h.)
TTVS — INSTRUCTIONAL PROGRAMS (5h.30)
WVNY — BEWITCHED Avec Elizabeth Montgomery.

9h08
CBJET — THOUGHT FOR TODAY

9h12
CBJET — CBC 6 GOOD MORNING

9h15
TVO — HARRIET'S MAGIC HATS

9h30
CBJET — THE MUPPET SHOW
CFCF — WHAT'S COOKING Anim.: Ruth Fremes.
TVO — KIDSWORLD
TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES
WVNY — I DREAM OF JEANNIE Avec Barbara Eden.
SE — AU NOM DE TOUS LES MIENS

9h50
TVFQ — L'ACADÉMIE DES NEUF

9h55
CBFT — HORAIRE

10h00
CBFT — FARIBOLES
CBJET — HEADS AND TAILS
CFCF — THE NEW YOU Anim.: Karen Baldwin.
CFER - CJPM — MATINÉE AVEC... Anim.: Louise-Josée Mondoux. Chroniqueurs: Dr Gloria Jeliu (pédiatrie); Catherine Jalbert (suggestions); Danielle Lévesque (diététique) et Claude Duquette (coiffure). (1h.)
TVO — IN SEARCH OF PARADISE
WJBK — THE NEW $25,000 PYRAMID Anim.: Dick Clark. Invités de la semaine: Nipsey Russell et Patty Duke.
WPTZ — SILVER SPOONS Avec Ricky Schroder et Joel Higgins.
WVNY — THE LOVE BOAT (1h.)

10h05
CKRS — FARIBOLES

10h15
CBJET — FRIENDLY GIANT

10h30
CBFT - CKRS — ANIMAGERIE
CBJET — MR. DRESSUP
CFCF — DEFINITION Anim.: Jim Perry.
TVO — THE MOVIEMAKERS Anim.: Elwy Yost.
TVFQ — COUPS DE SOLEIL
WJBK — CATCH PHRASE
WPTZ — SALE OF THE CENTURY Anim.: Jim Perry et Lee Menning.
FC — MUSIC OF THE SPHERES

10h45
BTT - CKRS — À TIRE D'AILE La vie quotidienne d'une famille un peu spéciale composée d'une grandmère, Mammie, du ouistiti Chiffon (marionnette), de Pistache (marionnette), une perruche bavarde et enjouée, ainsi que de Valentin (un vrai pigeon voyageur).
TVFQ — HISTOIRE D'EN RIRE

11h00
CBFT - CKRS — AU COIN DE MA RUE Deux enfants habitent depuis peu un nouveau quartier. Ils s'ennuient de leurs anciens amis et trouvent bien étranges leurs nouveaux voisins originaires de nombreux pays d'Europe, d'Afrique ou d'Asie. Ils feront connaissance avec eux.
CBJET — SESAME STREET (1h.)
CFCF — BRIAN GAZZARD DÉBUT. — Inv.: le Dr Sol Gordon. — La sexualité des adolescents.
CFER - CJPM — ODYSSÉE Anim.: Alain Montpetit.
TVO — THE MUSIC OF MAN THE QUIVER OF LIVE. Anim.: Yehudi Menuhin. — L'histoire de la musique. (1h.) REPRISE.
R.-Q. — ASTRONOMIE GÉNÉRALE (1h.) Reprise de samedi, 15h00
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES
WJBK — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h.)
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak et Vanna White.
WVNY — ANGIE

11h30
CBFT — DANIEL BERTOLINO, L'EXPLORATION ET VOUS ÉTHIOPIE. — Une région volcanique près de la Mer Rouge. REPRISE.
CFCF — THE RALPH LOCKWOOD SHOW
CFER — REVUE VIDÉO
CJPM — AU CHÂTEAU DES ENFANTS Avec Denis Larocque, Louise Rinfret et Claudette Delormier (marionnettiste).
CKRS — LES PIERRAFEU
TVFQ — LES CHOSES DU LUNDI (1h.15)
WPTZ — SCRABBLE Anim.: Chuck Woolery.
WVNY — ALL STAR BLITZ Anim.: Peter Marshall.

12h00
CBFT - CKRS — PREMIÈRE ÉDITION Nouvelles nationales, internationales, régionales et météo. Anim.: Gaétan Lemay. — Les actualités régionales. Anim.: Yves Blouin.
CBJET — MIDDAY Anim.: Valerie Pringle, Keith Morrison et Bill Cameron. (1h. appr.)
CFCF — THE FLINSTONES
CFER — LE MONDE
TVO — MONEYSWORTH
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
R.-Q. — PAUSE MUSICALE (3h.30)
WJBK — THE NEWS
WPTZ — LOVE CONNECTION Anim.: Chuck Woolery.
WVNY — RYAN'S HOPE
FC — HARRY & SON
SE — AKA GERA

12h10
WJBK — ACROSS THE FENCE

12h15
CFER - CJPM — CINÉ-QUIZ Anim.: Nicole Simard.CONFIDENCES SUR L'OREILLER. (2h.15)

12h20
CBFT — TÉLEX ARTS Anim.: Winston McQuade. Résumé des événements significatifs de l'actualité artistique.

12h30
CFCF — PULSE 12:30 Avec Lynn Desjardins.
TVO — PINS AND NEEDLES
WJBK — THE YOUNG & THE RESTLESS (1h.)
WPTZ — SEARCH FOR TOMORROW
WVNY — LOVING
SE — LE RENARD DU DÉSERT

12h33
CBFT - CKRS — AVIS DE RECHERCHE Anim.: Gaston L'Heureux. Coanim.: Aline Desjardins. — Cette semaine: Louise Latraverse. Ecole Ste-Thérèse d'Arvida, 3e année, 1946-1947. REPRISE.

12h45
TVFQ — MIDI-PRESSE

12h57
CBJET — COMMUNITY NOTES

13h00
CBFT - CKRS — REFLETS D'UN PAYS Anim.: Colette Soucy. De Sherbrooke. SUR LES TRACES DE BUFFALO BILL. — Le festival du bison à Omerville. L'élevage du bison. Inv.: Pierre-Paul Lacroix, éleveur et Vic Cliche. ON PART AU VENT. — Les pilotes professionnels de montgolfières au Québec. Inv.: Michel Auzat, Phil Dunbar et Mario Bilodeau. Entrevue avec Micheline Goulet, une chanteuse qui persiste malgré les difficultés. (1h.)
CBJET - WVNY — ALL MY CHILDREN (1h.)
CFCF — LIFETIME DÉBUT. Anim.: Peter Feniak. — Discussion sur les femmes mariées à des homosexuels; stérilité avec le Dr John Tyson; les jouets pour enfants; John Byner et Bob Einstein de l'émission "Bizarre" préparent un "poulet bizarre"; mettre en garde vos enfants contre les étrangers. (1h.)
TVO — VISTA A WHOLE NEW MEDECINE. Anim.: Stanley Burke. — Les médecines douces. (1h.) REPRISE.
WPTZ — DAYS OF OUR LIVES (1h.)

13h15
TVFQ — THALASSA

13h30
WJBK — AS THE WORLD TURNS (1h.)

14h00
CBFT - CKRS — CINÉMA LES DERNIÈRES FIANÇAILLES. (2h.)
CBJET — DALLAS (1h.)
CFCF - WPTZ — ANOTHER WORLD (1h.)
TVO — TALKING FILM
TVFQ — AUTO-MOTO
WVNY — ONE LIFE TO LIVE (1h.)
FC — OUTRAGEOUS!
SE — L'ARCADE DES CINGLÉS

14h30
CFER — L'HEURE JUSTE
TVO — IN SEARCH OF PARADISE
CJPM — LA CROISIÈRE S'AMUSE L'AMOUR EST AVEUGLE. (1h.)
TVFQ — SPORTS DIMANCHE VACANCES (1h.05)
WJBK — CAPITOL
WTVS — KATHY'S KITCHEN

15h00
CBJET — CORONATION STREET
CFCF - WVNY — GENERAL HOSPITAL (1h.)
CFER — L'ANIMATHÈQUE
TVO — WILD WORLD
WJBK — GUIDING LIGHT (1h.)
WPTZ — TOM & JERRY AND FRIENDS
WTVS — YAN CAN COOK

15h30
CBJET — DO IT FOR YOURSELF Anim.: Marry Bellows et John Reeves.
CFER — GALAXIE Anim.: Réal Giguère.
TVO — PERSPECTIVES
CJPM — LA BANDE À NIMÉE
R.-Q. — QUÉBEC ACTUALITÉ
WPTZ — TRANZOR-Z
WTVS — LILIAS, YOGA AND YOU

15h35
TVFQ — LE THÉÂTRE DE BOUVARD

16h00
CBFT - CKRS — FRAGGLE ROCK
CBJET — CANADIAN REFLECTIONS (1h.)
CFCF — MUSIC VISION
CFER — BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS Anim.: Roger et Marcel Giguère. (1h.)
TVO — VILLAGES ET VISAGES
CJPM — LES SATELLIPOPETTES Anim.: Claude Steben.
R.-Q. — PAUSE MUSICALE
WJBK — STAR TREK SUMMER FESTIVAL (1h.)
WPTZ — THE DATING GAME
WTVS — SESAME STREET (1h.)
WVNY — HE-MAN AND THE MASTERS OF THE UNIVERSE
FC — INSPECTOR GADGET

16h15
SE — Y A-IL UN PIRATE SUR L'ANTENNE?

16h30
CBFT - CKRS — ZIG ZAGS
CFCF — TAKE A BREAK Avec Matthew Cope.
TVO — PARLEZ-MOI
CJPM — GALAXIE Anim.: Réali Giguère. Avec la participation de Thérèse David, JacquesCharles Gilliot, Roger Baulu, Marcel Gamache et Danielle Schneider.
R.-Q. — NATIONAL GEOGRAPHIC (1h.) Reprise de dimanche, 18h30
TVFQ — LE VILLAGE DANS LES NUAGES
WPTZ — THE NEWLYWED GAME Anim.: Bob Eubank.
WVNY — SUPERWEEK MINI SERIES
FC — MR. WIZARD

16h37
CFCF — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.

16h40
TVO — TALES OF MAGIC

16h50
TVO — GET IT TOGETHER
TVFQ — L'ACADÉMIE DES NEUF

16h59
CBJET — NEWSWATCH UPDATE

17h00
CBFT - CKRS — LES PLOUFFE (1ère de 6). Version télévisée du film LES PLOUFFE. Avec Juliotte Huot, Émile Genest, Denise Filiatrault, Gabriel Arcand, Pierre Curzi, Serge Dupire, Anne Létourneau, Rémi Laurent, Paul Berval, Louise Laparé, Gérard Poirier et Donald Pilon. Québec, été 1938. — Denis Boucher accueille son ami de Cincinnati, le pasteur Tom Brown, venu rendre visite à sa fiancée. Denis ne tarde pas à présenter le couple à ses voisins, les Plouffe, une paisible famille de la basse-ville. (1h.) REPRISE.
CBJET — VIDEO HITS Anim.: Samantha Taylor.
CFCF — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker. (1h.)
CFER - CJPM — MONTRÉAL EN DIRECT Anim.: Pierre Marcotte. (1h.)
TVO — SESAME STREET (1h.)
WJBK — BENSON Avec Robert Guillaume.
WPTZ — JEOPARDY Anim.: Alex Trebec.
WTVS — MR. ROGERS' NEIGHBORHOOD
WVNY — DIFF'RENT STROKES

17h30
CBJET - WVNY — THREE'S COMPANY
R.-Q. — NORD-SUD REPRISE.
TVFQ — LE JOURNAL
WJBK — PEOPLE'S COURT Avec le juge Joseph Wapner.
WPTZ — HEADLINE CHASERS
WTVS — THE SECRET CITY

18h00
CBFT - CKRS — CE SOIR Les grands titres des nouvelles nationales et internationales suivis d'un bulletin régional. Anim.: Marie-Claude Lavallée. Météo: Jocelyne Blouin. — Les actualités régionales. Anim.: Pierre Maisonneuve.
CBJET — NEWSWATCH Avec Kathy Keefler. (1h.)
CFCF — PULSE Avec Bill Haugland. (1h.)
CFER — LE MONDE (1h.)
TVO — POLKA DOT DOOR
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
R.-Q. — CHARLIE BROWN
TVFQ — COUPS DE SOLEIL
WJBK — THE NEWS (1h.)
WPTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — THE MACNEIL/LEHRER NEWSHOUR (1h.)
WVNY — NEWS CENTER 22
FC — COUNTDOWN TO LOOKING GLASS
SE — OVER THE BROOKLYN BRIDGE

18h15
TVFQ — HISTOIRE D'EN RIRE

18h25
CBFT — LES NOUVELLES DU SPORT

18h30
CBFT — SUR LA ROUTE DU PACIFIQUE La grande aventure vécue par les robustes voyageurs lancés à la découverte de l'Ouest canadien. LA ROUTE DE L'OUEST. — Six voyageurs, tous Canadiens-français, sont choisis par MacKenzie, en 1793, pour découvrir, à coups de pagaies et de portages, la côte du Pacifique. PANDOSY, PÈRE DE L'OKANAGAN. — La fondation d'une mission dans la vallée de l'Okanagan, l'évangélisation des indigènes et l'établissement d'une communauté francophone. Quelques-uns des défis relevés par le Père Pandosy en terre canadienne. RODOLPHE BOILEAU, PIONNIER. — Recit d'un pionnier lors de son arrivée à Maillardville en Colombie-Britannique.
TVO — CUCUMBER
CJPM — CASSE-TÊTE Anim.: Daniel Lemire. Avec la participation de Gérard D. Laflaque.
CKRS — DU TAC AU TAC
R.-Q. — TÉLÉSERVICE Animée par Claude Saucier et ses collaborateurs, Jeannette Biondi, Marc Laurendeau, Lise Le Bel, Louise Faure, Aimé Boivin, Guy Richer, Yves Mondoux et Nicole Campeau, cette émission permet aux téléspectateurs de poser des choix éclairés dans les multiples secteurs de la vie quotidienne. (1h. appr.) En reprise à 23h00
TVFQ — DES CHIFFRES ET DES LETTRES Anim.: Patrice Laffont.
WPTZ — NBC NIGHTLY NEWS Anim.: Tom Brokaw.
WVNY — ABC WORLD NEWS TONIGHT

19h00
CBFT - CKRS — L'AGENT FAIT LE BONHEUR DÉBUT. Avec Roger Le Bel, Raymond Cloutier, Marcel Leboeuf, Danielle Proulx, Pauline Martin, Ronald France, André Lacoste, André Montmorency, Mireille Thibalt, Yvon Leroux, Chantal Ferlatte, Serge Bossac et Hélène Martineau. — Le chef de police, Alfred Lamothe, rencontre le maire Aurèle Bourque pour préparer les cérémonies de jumelage entre Charlesville et son vis-à-vis français, Ville-Charles. Pendant ce temps, au poste de police, les agents sont aux prises avec de gros problèmes, y compris les accusations de brutalité policière. (1h.)
CBJET — FIVE DAYS WIDE SPÉCIAL. — Anim.: Vicki Gabereau. — Chaque jour de la semaine, nous découvrirons un autre coin de pays.
CFCF — ENTERTAINMENT TONIGHT Anim.: Mary Hart et Robb Weller. — Accompagnons David Hasselhoff sur le plateau de tournage de "Knight Rider".
CFER — CAGNEY ET LACEY Avec Sharon Gless et Tyne Daly. (1h.)
TVO — PROFILES OF NATURE THE HOODES SEAL. Reprise de samedi, 18h30
CJPM — K-2000 Avec David Hasselhoff, Edward Mulhare et Richard Basehart. — Pour faire triompher la justice, Michael Knight veut venger la mort de son partenaire, assassiné par des saboteurs industriels. (2h.)
TVFQ — LES CHOSES DU LUNDI LES FAÏENCES DE PRESTIGE. Anim.: Jean Bertho et François Chesneau. — Les faïences de Nevers, Rouen, Moustiers, Strasbourg sont connues et très chères. Mais les collectionneurs sont aussi attirés par de petites fabriques provinciales. (1h.15)
WJBK — CBS NEWS Avec Dan Rather.
WPTZ — WHEEL OF FORTUNE Anim.: Pat Sajak.
WTVS — THE NIGHTLY BUSINESS REPORT
WVNY — BARNEY MILLER

19h27
R.-Q. — TIRAGE DE "LA QUOTIDIENNE"

19h30
CBJET — VENTURE Anim.: Patrick Watson.
CFCF — LIVE IT UP Anim.: Alan Edmonds, Liz Grogan et Jack McGaw.
TVO — MAGIC SHADOWS ONE A.M. Anim.: Elwy Yost. — Film mettant en vedette Charlie Chaplin.
R.-Q. — QUESTIONS D'ARGENT Lise Le Bel avec la collaboration des chroniqueurs financiers Alain Dubuc et Claude Picher, nous révèlent avec humour, les mystères de la grande et de la petite économie. En reprise mercredi, 16h30
WJBK — THE PRICE IS RIGHT Anim.: Bob Barker.
WPTZ — M*A*S*H
WTVS — VERMONT REPORT
WVNY — THE BENNY HILL SHOW
FC — MIDNIGHT

20h00
CBFT - CKRS — LA PÉPINIÈRE LA VENTE ET L'ACHAT (1ère de 3). Avec Huguette Oligny, Lénie Scoffié, Marie-Christine Perreault, Paul Savoie, France Desjarlais, Yvon Dufour, Alain Fournier, André Gosselin, Raymond Bouchard et de nombreux autres. — Les efforts d'hommes et de femmes qui, prenant conscience de leur faiblesse, ont décidé de s'unir pour acheter une maison et créer une coopérative d'habitation. (2h.) REPRISE.
CBJET — CHARLIE GRANT'S WAR SPÉCIAL. Avec R.H. Thomson, Jan Rubes et Joan Orenstein. — Le Canadien Charlie Grant a sauvé la vie à de nombreux Juifs. Vienne était alors sous la domination nazie. (2h.30) REPRISE.
CFCF - WJBK — SCARECROW AND MRS. KING BURN OUT avec John Beck, Bruce Boxleitner et Kate Jackson. — Lee enquête sur la disparition de trois agents. (1h.) REPRISE.
CFER — LA CROISIÈRE S'AMUSE (1h.)
TVO — THE COMPLETE DRAMATIC WORKS OF WILLIAM SHAKESPEARE SPÉCIAL. MUCH A DO ABOUT NOTHING avec Katherine Levy, Lee Montague et Robert Reynolds. — Don Pèdre veut favoriser le mariage de Hero et de Claudio. Il veut aussi unir Béatrice et un ami de Claudio, Bénédick. (2h.30)
R.-Q. — L'HOMME BOTANIQUE L'ESSENTIEL DE LA VIE. — Voici 5 milliards d'années, notre planète faisait son apparition dans l'univers. Par décomposition chimique, l'eau a généré des acides aminés nécessaires à la vie. En reprise samedi suivant, 17h00
WPTZ — TV'S BLOOPERS AND PRACTICAL JOKES Anim.: Dick Clark et Ed McMahon. — Stevie Wonder et Dick Van Patten sont la cible de plaisanteries. (1h.) REPRISE.
WTVS — SURVIVAL SPECIAL TIGER, TIGER. — Observons le tigre du Bengale dans son habitat naturel. (1h.) En reprise à 0h30
WVNY — HARDCASTLE & McCORMICK Avec Brian Keith. (1h.)
SE — LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE

20h15
TVFQ — MIDI-PRESSE Anim.: Pierre-Luc Séquillon. — Huguette Bouchardeau, ministre en suspens.

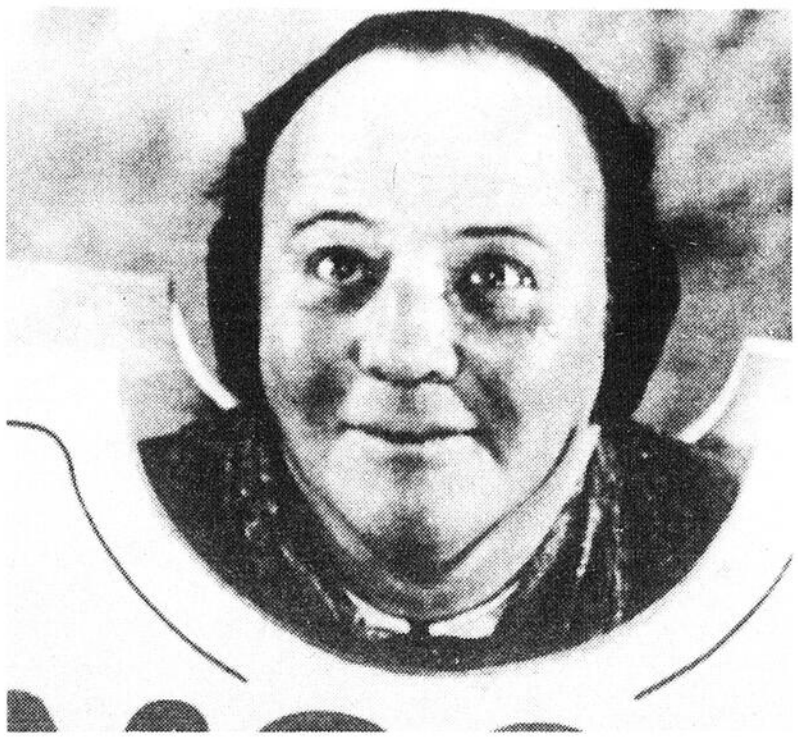
20h30
CFCF — BIZARRE Anim.: John Byner.
R.-Q. — INDIENS DE LA MER LE PAYS MICMAC. — À partir de témoignages des plus grands spécialistes de la vie traditionnelle micmacque, nous effectuons un véritable voyage dans le temps afin de découvrir ce qu'était la vie en Gaspésie et dans les Maritimes avant l'arrivée des Européens. En reprise jeudi, 16h30

20h45
TVFQ — THALASSA ALERTE EN MANCHE. Anim.: Georges Pernoud. — La compagnie Britanny Ferries transporte 800 000 passagers par an à travers la Manche. En cas d'accident, l'évacuation éventuelle de ses navires se ferait par toboggans et canots gonflables.

21h00
CFCF - WPTZ — MONDAY NIGHT AT THE MOVIES LOVE CHILD. (2h.)
CFER - CJPM — L'OR DU TEMPS LA SUCCESSION DE PHILIPPE DeBRAY avec Jean Coutu, Angèle Coutu, Christine Lamer et Pascal Rollin. — Philippe De Bray décide de se retirer partiellement de sa compagnie. À qui laissera-t-il la présidence de son entreprise? (1h.)
R.-Q. — TÉLÉDOCUMENTS APRES L'AIGUILLE: UNE ÉTUDE SUR LA RÉHABILITATION DES TOXICOMANES AU VIETNAM. — Un documentaire qui traite de la réhabilitation des drogués dans le nouveau Vietnam. Gymnastique, massages, éducation politique, travail et implication artistique, sont les activités qui favorisent la réinsertion sociale des patients. (1h.) En reprise mercredi, 15h30
WJBK — KATE AND ALLIE Avec Jane Curtin, Greg Salata et Susan Sain James. — Ted demande Kate en mariage. REPRISE.
WTVS — QUEST FOR THE KILLERS THE KURU MYSTERY (1ère de 5). — Une épidémie de peste a décimé une tribu de la Papouasie-NouvelleGuinée. Étudions ce cas. (1h.)
WVNY — MONDAY NIGHT NFL FOOTBALL Les Cowboys de Dallas reçoivent les Redskins de Washington. (3h. appr.)

Grand nom du théâtre québécois

Lécuyer meurt d'une crise cardiaque



MALADIE — Sérieusement atteint par la maladie depuis plus d'un an, Guy Lécuyer n'a pu survivre à sa dernière crise cardiaque alors qu'il se trouvait à son domicile.

MONTREAL (PC) — Un des grands noms du théâtre québécois, le comédien Guy Lécuyer, a succombé vendredi à un arrêt cardiaque à son domicile de Montréal.

Agé de 54 ans, Guy Lécuyer était gravement malade depuis plusieurs mois.

Il devait interpréter dans le téléroman "Le Temps d'une paix" le personnage de Nicéphore Leclerc. Déjà, quelques scènes extérieures avaient été tournées mais son état de santé l'avait forcé à abandonner ce rôle.

L'acteur devait aussi faire partie de la distribution de la pièce "Bienvenue aux dames", cet été, mais encore là, il a dû se désister pour des raisons de maladie. Cette pièce avait été créée il y a deux ans au Théâtre d'Aujourd'hui.

Connu du grand public pour sa participation à des émissions de télévision telles que Duplessis, Piccolo et Picotine, Guy Lécuyer était avant tout un homme de théâtre. Selon le directeur artistique du Théâtre d'Aujourd'hui, M. Gilbert Lepage, il figure, avec Jean-Louis Roux et Jean Gascon, parmi les piliers du théâtre québécois.

Il avait notamment joué dans la pièce "Un pays dont la devise est je m'oublie", de Jean-Claude Germain, une oeuvre écrite sur mesure pour Guy Lécuyer. On l'a vu aussi dans des pièces telles que "Les grands soleils" de Jacques Ferron et "Klondike" de Jacques Languirand.

Il a étudié à l'école du Théâtre du Nouveau-Monde, avec Jean Gascon, et il a joué sur la scène du TNM pendant 15 ans. Il y a créé notamment la pièce "La guerre, yes sir", de Roch Carrier.

L'an dernier, il a co-interprété, avec Jean Gascon, la pièce Les Emigrés qui a été présentée au Café de la Place, à Montréal. L'automne dernier, il interprétait le rôle de Sancho dans "Don Quichotte" au théâtre Trident, à Québec. C'était là sa dernière apparition au théâtre.

Guy Lécuyer a aussi une impressionnante feuille de route comme acteur pour le cinéma.

On l'a vu dans notamment "Le temps d'une chasse","La vie heureuse de Léopold Z ", "Les Mâles", "J.A.Martin,photographe", "Lies my father told me", et plus récemment, dans le film "Au clair de la lune".

Son dernier film — "Un amour de quartier" — doit être présenté bientôt sur l'écran de la télévision de Radio-Canada.

Décrit par ses amis et collègues comme un homme généreux et émouvant, Guy Lécuyer a, selon les mots de Gilbert Lepage, investi toute sa vie dans le théâtre. Il a débuté sa carrière artistique avec Les Compagnons du Saint-Laurent du père Legault.

21h30

TVFQ — AUTO-MOTO Conseils techniques et pratiques pour le Paris-Dakar; resumé du Grand Prix de France moto au Mans et resumé de la Bajas Montes Blancos (Espagne).
WJBK — NEWHART LOOK HOMEWARD, STEPHANIE avec Julia Duffy, Bob Newhart et Peter Scolari. — Stephanie présente Michael à ses parents qui sont prêts à tout lui acheter pour qu'elle demeure à la maison. REPRISE.

22h00

CBFT - CKRS — LE TELEJOURNAL Anim : Bernard Derome. Nouvelles nationales et internationales.
CFER - CJPM — DYNASTIE LES DEUX PRINCES avec John Forsythe, Linda Evans et Joan Collins. — Violente prise de bec entre Blake et son fils Steven et Claudia relate les événements qui ont précédé le coup de feu fatidique. (1h.)
R.-Q. — CONCERT CTF MOZART. (1h.) REPRISE.
TVFQ — SPORTS DIMANCHE VACANCES PELOTE BASQUE. Anim.: Jean-Michel Larqué et Bernard Erverti. — Le Gant d'or est depuis neuf ans l'un des évenements de la Cesta Punta. (1h.)
WJBK — CAGNEY & LACEY Avec Tyne Daly et Sharon Gless. — Cagney tire sur un adolescent qui la menace de son batte de baseball. (1h.) REPRISE.
WTVS — MY HEART, YOUR HEART Un an apres avoir subi deux pontages, Jim Lehrer nous parle de son nouveau régime de vie. (1h.) REPRISE.
FC — RECKLESS
SE — LE RENARD DU DESERT

22h25

CBFT - CKRS — LE POINT Anim.: Simon Durivage, Pierre Nadeau et Madeleine Poulin.

22h30

CBJET — THE NATIONAL
TVO — PICTURES FROM THE 1930's Remontons le fil du temps et revivons l'époque des années 30 grâce à des extraits de films et à des étoiles d'artistes canadiens.

22h52

CBJET — THE JOURNAL

23h00

CBFT - CKRS — LA METEO Anim.: Jocelyne Blouin.
CBFT - CKRS — LES NOUVELLES DU SPORT
FFCF — CTV NATIONAL NEWS
CFER - CJPM — LES NOUVELLES TVA Avec Jacques Moisan. Bilan de l'actualité nationale, internationale et régionale.
TVO — LEARNING THROUGH TELEVISION
R.-Q. — TELESERVICE (1h.) Reprise de 18h30
TVFQ — ATOUT PIC Anim.: Philippe Caloni.
— 11:04
WJBK — THE NEWS
WFTZ — NIGHTLY NEWS ON 5
WTVS — FRONT ROW FEATURE MONTANA. (1h.30)

23h05

TVFQ — LE JOURNAL

23h15

CBFT — TELEXARTS
CKRS — A COMMUNIQUER

23h20

CBFT - CKRS — CINEMA LES EVADES DE L'IRAN. (2h.10)

23h21

CFCF — PULSE Avec Bill Haugland. (1h.)

23h30

CBJET — NEWSWATCH
TVO — VISTA DREAM CITIES. — Examinons les idées émises par les architectes Le Corbusier et Frank Lloyd Wright et par Jules Verne à la lumière des conceptions récentes de Buckminster Fuller et de Paolo Soleri. (1h.) REPRISE.
CJPM — LE SIX VOUS INFORME
WJBK — SIMON & SIMON THE TEN THOUSAND DOLLAR DETUCTIBLE avec Gerald McRaney, Jameson Parker et Jeannie Wilson. — Des passagers clandestins s'emparent des diamants que A.J. devait remettre à un client. (1h.10) REPRISE.
WPTZ — THE TONIGHT SHOW Anim.: Joan Rivers. Inv.: Philip Thomas et Barbara Walters. (1h.)
FC — SEVEN TIMES A DAY
SE — L'ETE MEURTRIER

23h35

CFER - CJPM — LES SPORTS

23h50

CFER - CJPM — LA COULEUR DU TEMPS

23h57

CBJET — SECOND CITY'S 25th ANNIVERSARY SHOW SPECIAL. — Ed Asner, John Candy, Betty Thomas, Martin Short, Fred Willard, George Wendt, Dave Thomas, Andrea Martin, Eugene Levy, Jim Belushi et David Steinberg executeront des sketches humoristiques. (1h.)

00h00

CFCF — CINEMA 12 CALIFORNIA DREAMING. (1h.55)
CFER - CJPM — CINEMA DE FIN DE SOIREE L'MEPIRE DE LA PASSION. (2h.05)
WVNY — NEWS CENTER 22

00h30

WPTZ — LATE NIGHT WITH DAVID LETTERMAN (1h.)
WTVS — SURVIVAL SPECIAL (1h.) Reprise de 20h00
WVNY — ABC NEWS NIGHTLINE

00h40

WWJWJBK — CBS LATE NIGHT MOVIE CROOKS AND CORONETS. (1h.20)

01h00

FC — THE POPE OF GREENWICH VILLAGE

01h30

WTVS — FOLKWAYS

01h45

SE — OVER THE BROOKLYN BRIDGE

01h55

FFCFCF — SOLID GOLD Anim.: Low Rawls et Crystal Gayle. Inv.: Kim Carnes, Rick Springfield, Jean Knight, Paul Young, Carly Simon, Weird Al Yankovic et James Ingram, et Patti Austin. (1h.)

02h55

CFCF — V (1h.)

03h00

FC — MIDNIGHT

03h30

FC — THE MUSIC OF THE SPHERES

03h45

SE — POLYESTER

03h55

CFCF — KNIGHT RIDER (2h.)

CINE-TELE

LUNDI
9 SEPTEMBRE
12h15

CFER - CJPM — CONFIDENCES SUR L'OREILLER (4), (Pillow Talk) E.-U. 1959. Comedie de M. Gordon avec Doris Day, Rock Hudson et Tony Randall. — Une idylle s'ébauche entre un chansonnier et une décoratrice qui partagent la même ligne telephonique. — Traitement amusant d'un sujet conventionnel. Mise en scène alerte. Interprétation solide. (2h.15)

14h00

CBFT - CKRS — LES DERNIÈRES FIANÇAILLES (2h.) Voir **TVO** Dimanche, 21h00

21h00

CFCF - WPTZ — LOVE CHILD (5), E.-U. 1982. Drame social de L. Peerce avec Amy Madigan, Beau Bridges et Mackenzie Phillips. — Les problèmes d'une adolescente qui se retrouve enceinte à la suite d'une liaison avec un garde de la prison où elle est incarcérée. — Scénario tiré d'une expérience vécue. Ton plutôt sobre. Conclusion peu satisfaisante. Jeu expressif du personnage central. (2h.)

23h00

WWTWTVS — MONTANA (5), E.-U. 1949. Western de R. Enright avec Errol Flynn, Alexis Smith et Douglas Kennedy. — Un éleveur de moutons venu s'installer dans une région de l'Ouest est en butte à l'hostilite des ranchers. — Recit banal. Mise en scène assez alerte. Interprétation dans la note voulue. — A. (1h.30)

23h20

CBFT - CKRS — LES EVADES DE L'IRAN (4), (Escape from Iran) Can. 1981. Drame de L. Johnson avec Gordon Pinsent, Chris Wiggins et R.H. Thomson. — L'ambassadeur du Canada à Téheran aide des Américains à s'échapper de l'Iran. — Scenario fondé sur des faits authentiques. Traitement quelque peu superficiel. Réalisation adequate. Personnages bien campés. Film tourné pour la télévision. — A. (2h.10)

00h00

CFCF — CALIFORNIA DREAMING (5), E.-U. 1978. Comedie dramatique de J. Hancock avec Glynnis O'Connor, Seymour Cassel et Dennis Christopher. — La découverte des moeurs californiennes par un jeune venu de Chicago. — Approche superficielle. Mise en scène plutôt lâche. Nombreux clichés. Interprétation peu convaincante. (1h.55)

CFER - CJPM — L'EMPIRE DE LA PASSION (3), Jap. 1978. Drame fantastique de N. Oshima avec Kazuko Yoshiyuki, Tatsuya Fuji et Takashiro Tamura. — Deux amants qui ont supprimé un mari gêneur sont hantés par le fantôme de leur victime. — Thème fantastique bien traité. Mise en scène rigoureuse. Rythme plutôt lent. Nature admirablement photographiée. Interprétation convaincante. (2h.05)

00h40

WJBK — CROOKS AND CORONETS (5), G.-B. 1969. Comedie policière de J. O'Connelly avec Telly Savalas, Edith Evans et Warren Oates. — Deux escrocs américains viennent en aide à une châtelaine menacée de vol. — Potentiel comique inégalement exploité. Mise en scène appliquée. Poursuite finale savoureuse. Jeu drôlement excentrique de E. Evans. — A. (1h.20)

Le TNM est de retour

MONTREAL (PC) — Après avoir perdu toute sa saison 1984-85 à cause d'un conflit de travail, le Théâtre du Nouveau Monde rouvrira ses portes le 26 septembre prochain avec L'Avare, de Molière.

Le directeur artistique Olivier Reichenbach a annoncé vendredi que "des assouplissements consentis par les syndicats" avaient permis une entente entre les deux parties. L'employeur a accordé des augmentations de salaire variant entre quatre et sept pour cent.

En conférence de presse, le ministre des Affaires culturelles Clément Richard a ajouté que la subvention au TNM passe de $280,000 (versée malgré la fermeture de 1984-85) à $450,000 cette année-ci.

Les deux conditions posées pour accroitre l'aide de l'Etat ont été remplies, a ajouté M. Richard. Le conflit a été réglé et l'immeuble et le terrain du TNM ont été vendus (transaction évaluée à plus de $1 million) à la compagnie d'assurances La Laurentienne.

Le TNM dispose d'un bail de 10 ans renouvelable, dont le ministère a garanti le loyer pour les trois premières années. Le MAC contribuera aussi à la levée de fonds du théâtre dans le secteur privé.

A partir de $50,000 recueillis auprès des compagnies, a précisé M. Richard, le MAC versera $1 pour chaque $1 supplémentaire venant du privé, jusqu'à un subside maximum de $150,000.

"L'hiver a été long et rude pour le TNM, a déclaré le député de Montmorency, heureux qu'il soit sorti d'un mauvais pas. Pour survivre, il a même songé au Big Mac."

L'an dernier, il avait en effet été question que la chaine à hamburgers MacDonald achète pour faire voisiner un restaurant et le théâtre. La vente à La Laurentienne a par ailleurs permis d'effacer les dettes de $900,000 du TNM.

Pour le présent exercice, l'institution fondée en 1951 reçoit aussi $90,000 de la Communauté urbaine de Montréal. M. Reichenbach s'attend toutefois à ce que le subside du Conseil des arts du Canada ($500,000) soit réduit cette année.

Assainir

Le directeur artistique a souligné que le conflit de travail "est né de notre volonté d'assainir nos finances et de réduire nos coûts de production et d'exploitation".

Le pape fait appel aux traditions

VADUZ (AFP) — Le pape Jean-Paul II a choisi la petite principauté du Liechtenstein, pays à la dimension d'une famille, le dernier au monde où le catholicisme est resté religion d'Etat, pour relancer la conception catholique de la famille, du mariage et du respect de la vie.

Il a également lancé un appel en faveur des pratiques religieuses traditionnelles, telles que la confession et la prière avant les repas.

Le souverain pontife a passé dix heures dans ce pays de 160 km-carrés, paradis fiscal dont il a évoqué l'exceptionnelle prospérité qui assure à ses 27,000 habitants l'un des niveaux de vie les plus élevés du monde avec un revenu annuel de $15,000 par personne.

L'Eglise catholique dénoncera toujours et surtout, a-t-il déclaré lors d'une messe célébrée en plein air devant 40,000 personnes, le mal de la vie commune extra-conjugale, de l'infidélité, de la pratique croissante du divorce, des abus dans le mariage et de l'avortement.

Le pape a estimé que l'humanité est en train de vivre une heure grave de son histoire, qui impose un rôle fondamental à la famille. Il a demandé aux catholiques de défendre à tout prix l'unité des foyers, déplorant l'expérience douloureuse de la violence, des disputes et de la mésentente entre époux.

Prière à table

Pour renforcer la cohésion religieuse familiale, Jean-Paul II a recommandé la prière à table, récitée en commun. Je suis conscient que cela demande un effort à certains. Laissez de côté toute fausse honte religieuse et priez ensemble, a-t-il dit.

Arrivé au Liechtenstein à 8h00 GMT en hélicoptère, en provenance de Zurich (Suisse), le pape a été accueilli par le prince François-Joseph II, 79 ans, chef du petit Etat depuis 47 ans.

Le prince l'avait invité en 1983, à l'occasion d'un pèlerinage à Rome. Le pape a accepté de se rendre spécialement dans ce pays, en signe de respect pour son indépendance.

Le Liechtenstein est lié au Vatican, non seulement par la religion mais aussi par les rapports entre la famille princière et la papauté (le prince héritier Hans Adam est le filleul de Pie XII).

Dimanche matin, le pape a célébré une messe solennelle à l'occasion de la fête de la Nativité de la Vierge, devant un autel décoré de tournesols et de glaieuls, aménagé sur le terrain de football recouvert de dalles en aggloméré. C'était moins cher que de refaire le terrain piétiné par les fidèles, a commenté l'un des organisateurs de la visite qui a coûté 3 millions de francs suisses (plus d'un million de dollars).

Gouvernement

Après un vol touristique audessus du pays, l'un des plus verts du monde, Jean-Paul II s'est rendu au monastère de Bendern, pour y déjeuner avec le clergé.

Le prince régnant et sa famille l'ont accueilli en début d'après-midi dans leur château du 14ème siècle, perché sur un rocher.

Là, le pape a rencontré le chef du gouvernement, M. Hanz Brunhart. Vous êtes venu dans un pays qui, en raison de ses dimensions, de sa situation politique et économique, semble peu touché par les problèmes du monde, que nous le voulions ou non, a déclaré M. Brunhart.

Mais le Liechtenstein aussi, a-t-il ajouté, vit des changements socio-politiques rendant les principes chrétiens plus nécessaires que jamais.

POUR LE PHOTOGRAPHE — Le pape Jean-Paul II a joué de complaisance pour saluer ce photographe amateur lors de l'une de ses sorties, hier, au Liechtenstein.

(Photolaser AP)

Sexuellement

Des cancers peuvent se transmettre

PARIS (AFP) — Le Dr Georges Mathé, célèbre cancérologue français, a mis en cause dimanche la pilule contraceptive, la facilité de l'avortement, le non-respect de la nature et l'excessive liberté sexuelle, toutes pratiques favorisant, affirme-t-il, la propagation de cancers sexuellement transmissibles.

Le Dr Mathé a lancé ce cri d'alarme moraliste par le biais du quoditiden médical La pratique médicale et de la station de radio Europe 1.

Le SIDA est un phénomène mineur, a-t-il affirmé. Il concerne surtout les homosexuels, donc une population très faible. Il est temps de se préoccuper d'un péril encore méconnu et qui concerne tous les couples. Nous assistons à une progression absolument dramatique des cancers à transmission sexuelle.

Selon lui, cette progression est pire aux Etats-Unis. Dans les universités de ce pays, le nombre des jeunes filles à risque est extrêmement élevé. Mais je ne veux pas citer de chiffre, ajoute-t-il, précisant qu'il s'y rend, ainsi qu'au Japon, pour collaborer avec ses confrères afin de vaincre ce fléau.

Principaux responsables, selon le médecin: des virus, en particulier les papillomavirus encore appelé papova.

Ces virus, qui sont l'aspect infectieux de la maladie, ont fait l'objet de nombreux travaux qui apportent des éléments sur leur rôle dans l'apparition de cancers du col de l'utérus chez la femme et leur transmission possible au cours des rapports sexuels.

Parmi ces études, celles du Centre de recherche sur le cancer de Heidelberg (RFA) du Dr. Zur Hausen et son équipe de virologistes ont permis de mettre en évidence récemment que deux de ces papillomavirus, les HPV16 et 18, sont présents chez la plupart des femmes qui ont un col de l'utérus dans un état cancéreux ou précancéreux.

La trace de ces virus peut être retrouvée au niveau de l'appareil génital de la femme mais aussi dans la région anale ou des muqueuses de la bouche et de la gorge, et l'homme n'est pas exempt des atteintes liées à ces virus, sur son propre appareil génital notamment.

D'une manière générale, les spécialistes s'accordent pour insister sur la nécessité d'établir des programmes de dépistage pour la prévention de ce type de cancers.

GARE A VOS BIJOUX ET AUTRES OBJETS DE VALEUR

ON VOUS GUETTE!

Une sortie en "vues"? au cinéma on y va!

place du royaume 841-4208 ★ bellevue 842-5510 ★ capitol 843-3087

JAMES BOND 007 DANGEREUSEMENT VÔTRE G — place du royaume 1 / bellevue

MASK — 14 ANS — 2e sem. — Une histoire vraie. — place du royaume 2

POLICE ACADEMY 2 Version Française — 14 ANS — 3e sem. — place du royaume 3

Barnabé AU SERVICE DE CES DAMES — +2e et 3e film — 18 ANS — capitol

NE CHERCHEZ PLUS
LES ARTISANS D'LA RACINE
BOUTIQUE DE CADEAUX
EST MAINTENANT SITUEE
AU SOUS-SOL
DU COMPLEXE GAGNON FRERES
400, RACINE EST,
CHICOUTIMI

SPECIAL DE LA SEMAINE
RABAIS DE 20%
SUR TOUS LES BIJOUX
JUSQU'AU 14 SEPTEMBRE
INCLUSIVEMENT
BIENVENUE A TOUS!

M LE MENSUEL À LA MESURE

TRUCS, RECETTES, MODE ET IDÉES PRATIQUES

EN VENTE PARTOUT À TOUS LES MOIS

Réfugiés palestiniens

Les accrochages se sont poursuivis

BEYROUTH (AFP) — Les accrochages se sont poursuivis hier par intermittence autour du camp de réfugiés palestiniens de Bourj Barajneh, au sud de Beyrouth, alors que les miliciens du mouvement chiite Amal ont incendié des maisons habitées par des familles palestiniennes à proximité du camp, dans le quartier de Haret Hreik.

Pendant ce temps, dans le camp de Chatila, à l'entrée sud de Beyrouth, les Palestiniens reconstruisent leurs maisonnettes en parpaing, détruites pendant la première phase de la guerre des camps de Beyrouth qui, entre le 19 mai et le 17 juin derniers, avait rasé Sabra, détruit aux trois-quarts Chatila et sérieusement endommagé Bourj Barajneh.

Au sixième jour des combats qui opposent les Palestiniens aux miliciens d'Amal, soutenus par la 6ème brigade de l'armée, les Palestiniens de Bourj Barajneh sont toujours assiégés et soumis à un bombardement au canon sans recul et au mortier.

Retranchés dans leur dernier bastion à Beyrouth, les Palestiniens favorables ou hostiles au chef de l'OLP, M. Yasser Arafat, se battent côte à côte, avec pour seules armes des roquettes antichar RPG et des fusils mitrailleurs.

Habitations

Dimanche après-midi, de violents accrochages ont eu lieu pendant une heure, au cours desquels des armes de tous calibres ont été utilisées, provoquant davantage de destructions dans les habitations. Un calme relatif est revenu peu après dans le secteur du camp, ponctué par les sifflements de balles des tireurs d'élite.

La tension ainsi entretenue permet, dans les moments de répit, d'enterrer les morts - 33 depuis la reprise des combats mardi dernier - et de porter secours aux blessés, estimés à plus de 150.

Pourtant, le commandement militaire du Front de salut national palestinien (FSNP, coalition hostile à M. Arafat) avait décrété samedi soir un cessez-le-feu unilatéral, appelant à l'élimination de toutes les apparences armées, en estimant que la reprise des combats ne sert les intérêts d'aucune des parties en conflit.

Par la suite, Amal avait annoncé son intention de respecter la décision du FSNP et réaffirmé son engagement vis-à-vis de l'accord de Damas qui avait mis un terme le 17 juin dernier à un mois de guerre à Beyrouth.

Des miliciens d'Amal ont pourtant incendié dimanche à Haret Hreik, dans la banlieue sud chiite de la capitale, deux immeubles habités par des familles palestiniennes, après les en avoir chassées.

Selon des habitants, le feu a entièrement ravagé un immeuble de trois étages et un autre de deux étages. Huit familles palestiniennes ont ainsi perdu leur foyer.

ESTHEDERM

METHODE ET TECHNIQUE D'INSTITUT

ESTHEDERM

12-13-14 SEPTEMBRE DE 9H00 A 21H00

GRANDES JOURNEES PORTE OUVERTE CHEZ BEAUTE BRONZE

Nettoyage de peau
Maquillage Beauté éclair
Homme et dame

Rég.: $30.00
SPECIAL: $8.50

SUR RENDEZ-VOUS
545-6694

BRONZAGE 10 SEANCES: $35.00

Soins bronzants
Soins défépil
Soins du corps
Soins du visage

Beauté Bronze inc.

10% de rabais sur tous les produits

20, Racine est, Chicoutimi
545-6694

ÇA CHANGE AU LOTTO 6/49

Maintenant, 2 tirages par semaine.

N'ayez crainte, le jeu du Lotto 6/49 ne change pas, sauf que ...
Dorénavant, il y aura 2 tirages par semaine au lieu d'un seul.
Notez qu'à compter du 11 septembre, les numéros gagnants seront tirés les mercredis et samedis de chaque semaine. C'est le même jeu qui se poursuit car le gros lot non gagné le mercredi sera ajouté au gros lot du samedi suivant... et ainsi de suite.
Ça change en mieux au Lotto 6/49 car vous aurez deux fois plus d'occasions de participer au plus grand jeu sur numéros.

Les tirages sont télédiffusés au réseau TVA les mercredis et samedis à 22h55.

L'achat des billets doit s'effectuer avant 20h pour vous donner droit au tirage du soir.

LOTTO 6/49 ®

CA CHANGE PAS LE MONDE. SAUF QUE...

Week-end tragique en Afrique du Sud

Deux autres Noirs trouvent la mort

JOHANNESBURG (REUTER) — Deux noirs ont encore trouvé la mort durant le week-end en Afrique du Sud, où le gouvernement attend avec appréhension des sanctions devenues apparemment inéluctables de la part du plus proche allié de Pretoria, les Etats-Unis.

Les deux hommes sont tombés sous les balles de la police au cours des violents incidents qui ont suivi samedi à Guguletu, cité noire proche du Cap, les obsèques de dix victimes d'émeutes précédentes.

Selon l'état-major de la police, le calme est revenu dimanche dans le guetto où des milliers de personnes étaient descendues dans les rues, attaquant à coups de pierres et de cocktails Molotov les forces de l'ordre qui ont répliqué par des tirs de chevrotines, de gaz lacrymogènes et de balles en caoutchouc.

A Washington, le Sénat doit examiner ce lundi pour sa session de rentrée un projet de loi en faveur de sanctions contre Pretoria, déjà adopté par la chambre des représentants.

Le texte a, semble-t-il, de bonnes chances d'être voté à une majorité suffisante pour contrer un éventuel veto présidentiel.

Si l'on en croit le New York Times, le président Ronald Reagan aurait pris les devants en satisfaisant l'un des points contenus dans le texte de loi : l'interdiction de la vente aux Etats-Unis des pièces d'or sud-africaines, appelées krugerrands, pour laquelle il s'apprêtait à déposer une demande d'autorisation auprès du GATT.

Les autorités sud-africaines ont essayé jusqu'ici tous les arguments pour retarder des sanctions, de la menace de ralentir le processus de réformes à l'invocationn de la "défense" des intérêts des pays noirs voisins, étroitement dépendants économiquement de Pretoria.

Ces sanctions s'inscrivent dans un contexte de crise financière sans précédent qui a amené Pretoria à suspendre pour quatre mois les remboursements de sa dette extérieure et à instituer un double système de change pour enrayer la fuite des capitaux alimentée par les troublesintérieurs.

Dans l'immédiat, les milieux financiers sud-africains attendent le retour du gouverneur de la Banque centrale, M. Gerhard de Kock, qui achève lundi à Zurick une tournée des capitales bancaires du monde occidental, pour y trouver une aide. Il s'es déjà rendu aux Etats-Unis, en Grande-Bretagne et en RFA.

Faute de résultats, M. de Kock a déjà fait savoir que l'Afrique du Sud en serait réduite à engager son or pour couvrir des emprunts.

Par ailleurs, le président Pieter Botha a démenti avoir donné son aval à une rencontre entre d'importants hommes d'affaires sud-africains et le Congrès national africain (CNA), que certains journaux ont annoncée pour la fin du mois.

Pays non-alignés

Solidarité affirmée

LUANDA (AFP) — La conférence ministérielle des non-alignés, qui s'est achevée hier soir, a permis aux 101 pays membres d'affirmer leur solidarité avec l'Afrique australe et les victimes de la répression en Afrique du Sud, et de faire preuve de réalisme à un moment où une crise économique sans précédent frappe le tiers-monde.

Le choix du Zimbabwe pour accueillir le sommet des non-alignés en 1986, après celui de l'Angola pour la conférence ministérielle, illustre cette mobilisation de la communauté internationale contre Pretoria.

Une déclaration séparée sur l'Afrique du Sud, dite déclaration de Luanda, appelant les partenaires occidentaux de Pretoria à tout mettre en oeuvre pour obtenir des changements et éviter un bain de sang, marque la préoccupation des membres du mouvement, qu'ils soient africains, asiatiques, latino-américains ou européens. Et ce, malgré des différences politiques ou idéologiques à propos de l'Afrique australe et de la dette extérieure du tiers-monde, qui atteindra cette année près de mille milliards de dollars.

Concernant cette dette, un compromis entre la position de certains pays, parmi lesquels l'Arabie saoudite, qui souhaitaient un texte affirmant la volonté de payer les dettes, et celle de La Havane appelant à une annulation pure et simple, a pu être atteint. Elaboré à partir d'un projet péruvien et colombien, ce texte affirme que les pays honoreront leurs dettes, qu'il qualifie toutefois d'insoutenables.

Ce compromis met l'accent sur la coresponsabilité entre débiteurs et créanciers, et souligne que le service de la dette ne devrait dépasser un pourcentage compatible avec le maintien d'une capacité de production intérieure et les besoins économiques et sociaux de chaque pays.

Le compromis reflète également la position adoptée par les pays africains en juillet dernier au sommet de l'Organisation de l'unité africaine (OUA) d'Addis-Abeba. Ils avaient affirmé qu'ils honoreraient leurs engagements dans la mesure de leurs moyens, demandant que des mesures particulières soient prises en faveur des plus pauvres.

Les déclarations politique et économique, basées sur deux projets préparés par l'Angola, abordent tous les problèmes brûlants du globe et critiquent les Etats-Unis. L'Union soviétique n'est qu'indirectement critiquée dans ces déclarations qui rejettent la politique des blocs.

Pieter Botha est hostile

JOHANNESBOURG (AFP) — Le président Pieter Botha s'est déclaré hier hostile à des négociations entre des représentants des milieux d'affaires sud-africains avec le Congrès national africain (ANC) tant que ce dernier serait sous contrôle communiste et ne renoncerait pas à la violence.

Cette opposition à des négociations avec l'ANC, interdit en Afrique du Sud, mais considéré comme ayant un fort soutien dans les cités noires, a été réaffirmée alors que celles-ci continuent d'être en proie à la violence.

Le président a publié dimanche un communiqué démentant qu'après avoir été informé des projets de plusieurs hommes d'affaires de rencontrer la direction de l'ANC à Lusaka, il n'y avait pas fait d'objection. Plusieurs journaux avaient fait état de cette information la semaine dernière.

Le président a reconnu avoir été mis au courant d'un tel projet par unhomme d'affaires non identifié mais il a ajouté que tant que l'ANC est dirigé par des communistes et prône la violence en Afrique du Sud, il ne peut être question que j'approuve des discussions avec eux.

Je veux avertir les Sud-Africians contre des tactiques communistes de ce genre. Je considère de telles tentatives comme déraisonnables et même déloyales pour les jeunes gens qui sacrifient leur vie pour défendre la sécurité de l'Afrique du Sud, a poursuivi le président.

Rumeurs

Des rumeurs sur de prochains entretiens entre l'ANC et les milieux d'affaires sud-africains ont commencé à circuler il y a deux semaines. Le 30 août, l'ANC avait confirmé les préparatifs.

Plusieurs journaux ont fait à nouveau état dimanche de ces discussions, précisant qu'elles auront lieu à Lusaka, et que le président Kenneth Kaunda de Zambie a servi d'intermédiaire entre M. Tambo de l'ANC et les Sud-Africains.

Les discussions avec l'ANC auraient pour objectif d'étudier comment mettre fin à l'apartheid pour sortir le pays de l'impasse où il se trouve en l'absence de projets de réformes concrets de la part du gouvernement, et alors que les cités noires, et certaines cités métisses sont à feu et à sang.

QUELLE BROCHETTE — Ces onze merveilleuses jeunes filles font partie des concurrentes inscrites au concours de Miss America. Cette compétition se déroule à Atlantic City et pas nécessaire de dire que cette manifestation attire beaucoup de mâles. (Laserphoto AP)

EN PLUS DU 8.5%,
DU 5 AOÛT AU 30 SEPTEMBRE SEULEMENT,
LES CONCESSIONNAIRES RENAULT
VOUS OFFRENT LEUR FAMEUSE GARANTIE
SANS AUCUN DÉDUCTIBLE*
SUR LES
RENAULT ALLIANCE
ET ENCORE 1985

PROTECTION RENAULT 5/80 ET PLUS

Voyez votre concessionnaire Renault sans tarder!

*La garantie ne couvre pas l'usure normale de certaines pièces, comme les pneus, etc. Offre valable pour tous les modèles Alliance et Encore 1985 neufs. Pour tous les détails, voyez votre concessionnaire.

RENAULT CANADA Jeep

RENAULT
...ENCORE RENAULT

Au tour de la navette Atlantis

HOUSTON (AP) -- La NASA a annoncé au centre spatial de Houston qu'un commandant de l'armée de l'air américaine participera le trois octobre prochain avec quatre astronautes à la prochaine mission militaire de la nouvelle navette spatiale, Atlantis dont ce sera le premier vol.

Le commandant William Pailes, 33 ans, se joindra à l'équipage d'Atlantis qui sera composé de Karol Bobko, le commandant de bord, Ronald Grabe, le co-pilote, David Hilmers, Robert Stewart (spécialistes de mission).

L'heure exacte du tir ainsi que l'objectif et la durée de la mission militaire sont tenus secrets par le Pentagone et la NASA, qui a précisé que le lancement aurait lieu entre 14h20 et 17h20 locales.

SEUL RENAULT A LE PLUS BAS TAUX D'INTÉRÊT PAR L'ENTREMISE D'UN CONSTRUCTEUR AU CANADA.

8,5% SUR LES RENAULT ALLIANCE ET ENCORE.*

Aucun autre constructeur automobile ne vous offre tous ces avantages; ni GM, ni Ford, ni Chrysler, ni aucune des marques importées.

1 **Économisez plus de 1 000 $ sur une période de 36 mois.** Profitez du taux d'intérêt de 8,5% offert par l'entremise de Renault du 5 août au 30 septembre 85 sur tous les modèles Alliance et Encore 85 neufs et vous pouvez économiser plus de 1 000 $ sur 3 ans en comparaison avec le taux d'intérêt bancaire courant.** Les plus bas taux d'intérêt offert au Canada sur des petites voitures de grande qualité. Plus bas que celui de Ford, Chrysler, GM ou des marques importées. Voilà un des avantages Renault.

2 **Et toujours la protection Renault pour petite voiture.** Le programme de PROTECTION 5/80 ET PLUS! 5 ans ou 80 000 km couvrant moteur, train de propulsion et corrosion de la carrosserie. ET PLUS, pièces et main-d'oeuvre incluses sans frais pour les vérifications et entretien périodiques prescrits. Vous ne payez que les liquides. Certaines restrictions s'appliquent, voyez votre concessionnaire pour tous les détails.

RENAULT PROTECTION 5/80 ET PLUS

3 **Une technologie européenne.** Les Renault Alliance et Encore allient ce que la technologie européenne a de mieux à la technique de fabrication nord-américaine. Cinq personnes, et non quatre, peuvent y prendre place confortablement, les sièges avant Monotrace procurant plus d'espace pour les jambes des passagers arrière. Avec un équipement électronique d'avant-garde combiné à la traction avant et au moteur à injection électronique optimisant l'économie d'essence, elles offrent un rapport qualité/prix remarquablement avantageux.

Voyez votre concessionnaire Renault/Jeep sans tarder.

*Financement par l'entremise du constructeur. Disponible chez les concessionnaires participants pour tout acheteur qualifié d'un modèle Alliance ou Encore 85 neuf. Tous les détails chez votre concessionnaire.
**Économie calculée sur le prix de détail de l'Alliance décapotable conseillé par le constructeur, comprenant transmission automatique et frais de transport avec un premier paiement de 20%, et un taux d'intérêt de 8,5% par rapport à un taux bancaire courant de 13,5%.

RENAULT
ENCORE RENAULT.

RENAULT CANADA Jeep

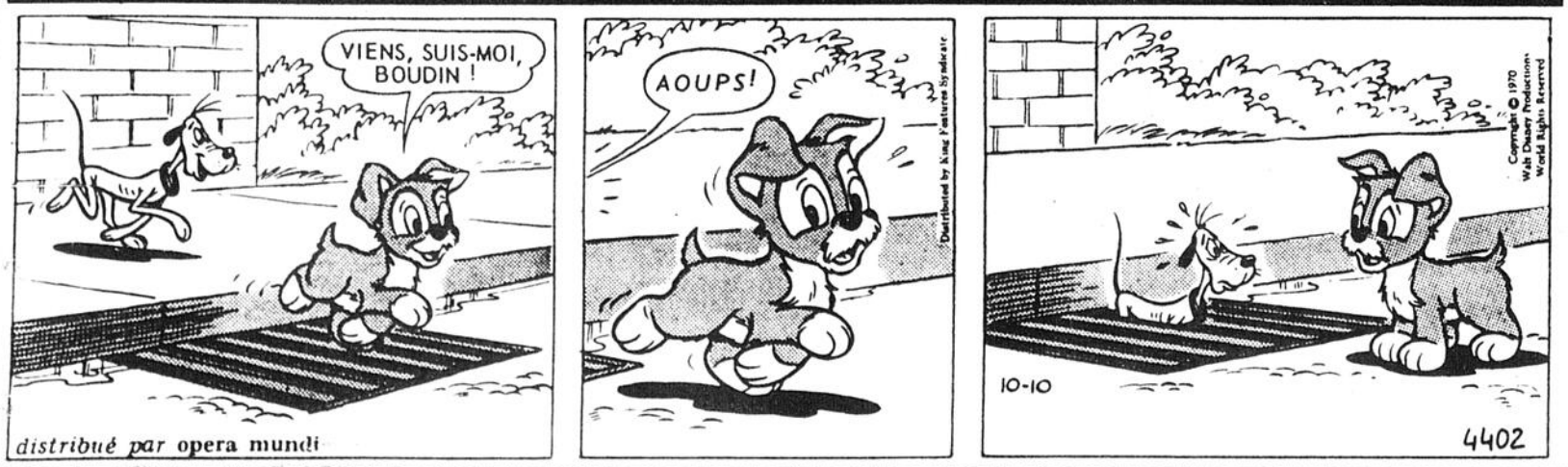
L'AGENT CORRIGAN

DONALD

BLONDINETTE

SOURIS MIQUETTE

SCAMP



Horoscope...

Horoscope du lundi 9 septembre 1985

Les aspects lunaires risquent de vous faire connaître des moments difficiles. Vous serez irritable et d'humeur changeante. Il vous semblera que votre entourage se ligue contre vous et vous verrez partout injustice et méchanceté à votre égard. Chance avec 4 et 86.

ANNIVERSAIRES: Votre rigueur et votre exigence ne sont pas toujours appréciées de votre entourage car vous ne savez pas très bien communiquer votre foi en vos objectifs.

NAISSANCES: Les enfants nés ce jour seront sérieux, généreux et actifs. Leur grande curiosité d'esprit les poussera parfois à des expériences dangereuses.

BELIER (21 mars-20 avril) **Profession:** Ne vous emballez pas pour la première idée venue, réfléchissez avant de vous engager dans une entreprise risquée. **Affection:** Faites des projets d'avenir avec votre partenaire. **Santé:** Prenez de l'exercice.

TAUREAU (21 avril-20 mai) **Profession:** Ne prenez pas de retard dans votre travail, vous auriez beaucoup de mal à rattraper le temps perdu. **Affection:** N'oubliez pas de rendre visite à votre famille. **Santé:** Maux de tête à ne pas négliger.

GEMEAUX (21 mai-21 juin) **Profession:** Ne vous placez pas dans des situations génératrices de tension, ralentissez le rythme de votre existence. **Affection:** Faites votre possible pour maintenir l'harmonie. **Santé:** Bonne vitalité.

CANCER (22 juin-22 juil.) **Profession:** Sachez rester dans les limites de vos aptitudes et de vos connaissances, soyez modeste et prudent dans l'estimation de vos possibilités. **Affection:** Faites-vous des amis et nouez des liens plus solides. **Santé:** Méfiez-vous des aliments glacés.

LION (23 juil.-22 août) **Profession:** Des difficultés ou des malentendus peuvent surgir dans vos relations avec vos collègues, si vous ne faites pas un effort pour maintenir des rapports cordiaux. **Affection:** Vos sentiments sont partagés. **Santé:** Bonne.

VIERGE (23 août-22 sept.) **Profession:** Profitez d'une chance inespérée de gain en agissant rapidement dans une affaire qui demande de la vivacité. **Affection:** Ne prenez pas à la légère les bouderies de votre partenaire. **Santé:** Ne vous surmenez pas.

BALANCE (23 sept.-22 oct.) **Profession:** Si vous devez signer un document, examinez le bien en détail avant d'apposer votre signature, au besoin, prenez conseil avant de le faire. **Affection:** Usez de tout votre charme. **Santé:** Mangez plus de crudités.

SCORPION (23 oct.-21 nov.) **Profession:** Restez en éveil et ne laissez pas passer les occasions qui peuvent se présenter d'améliorer votre situation. **Affection:** Soyez plus prévenant avec vos enfants. **Santé:** Bonne.

SAGITTAIRE (22 nov.-20 déc.) **Profession:** N'agissez pas de façon indépendante, vous pourriez soulever des oppositions, ces divergences de vue dégénéreraient en conflit. **Affection:** Mettez-vous au diapason. **Santé:** Limitez vos efforts musculaires.

CAPRICORNE (21 déc.-19 janv.) **Profession:** Renoncez pour un temps à accroître votre prestige, travaillez plutôt à l'arrière-plan et n'outrepassez pas vos limites. **Affection:** Soyez plus prévenant avec votre conjoint. **Santé:** Attention aux intoxications.

VERSEAU (20 janv.-18 fév.) **Profession:** Sachez doser prudence et enthousiasme, si vous avez une décision importante à prendre, ne laissez pas l'un emporter sur l'autre. **Affection:** Joie en famille. **Santé:** Maux de tête à ne pas négliger.

POISSONS (19 fév.-20 mars) **Profession:** Si vos activités affectent les intérêts d'autres personnes, n'agissez pas sans prendre leur avis et sans tenir compte de leurs idées. **Affection:** Choisissez la stabilité. **Santé:** Bonne reprise de vitalité.

Petites annonces

POUR NOUS REJOINDRE

SECTEUR SAGUENAY	ALMA ET LES ENVIRONS	ST-FELICIEN ET LES ENVIRONS
545-4474	668-4506	679-3832

TARIFS PETITES ANNONCES

Une insertion de 10 mots ou moins

ANNONCES CLASSEES	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
1 jour	$4.00	$4.85
2 jours	$4.50	—
3 jours	$5.00	—
4 jours	$6.00	—
5 jours	$7.00	—
6 jours	$8.00	—
Chaque mot additionnel	$0.25	$0.25
Encadrement autour de l'annonce	$1.65	$1.65
Chaque mot ou no de téléphone en gros caractères	$1.65	$1.65

Note:
Les petites annonces du Progres-Dimanche reçues le vendredi sont placees sous la rubrique Derniere Heure avec un supplement de $0.50 du tarif régulier.

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
ANNONCES PLACARDS	$0.72/lig. agate	$0.87/lig. agate
NO DE DEPARTEMENT		
Courrier à expédier à l'annonceur	$20.00	$20.00
Courrier retenu à nos bureaux	$15.00	$15.00

AVIS	QUOTIDIEN Avec photo	QUOTIDIEN Sans photo	PROGRES-DIMANCHE Avec photo	PROGRES-DIMANCHE Sans photo
Décès	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Remerciements	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00
Service anniversaire	$35.00	$30.00	$35.00	$30.00

	QUOTIDIEN	PROGRES-DIMANCHE
POEMES OU PENSEE EN SUPPLEMENT	$5.00	$5.00
PRIERES AU SAINTS	$20.00	$20.00

QUOTIDIEN
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après 11h30 la veille de la parution.

PROGRES-DIMANCHE
Aucune annonce classée ne peut être corrigée ou annulée après jeudi 3h30 p.m.

INDEX DES RUBRIQUES

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES: VISA et MASTER CARD
IL SUFFIT DE DONNER LE NUMERO ET LA DATE D'EXPIRATION DE VOTRE CARTE

HABITATIONS

A partager ..... (1)
A vendre ou à louer ..... (2)
Bâtisses commerciales ..... (3)
Bloc appartements ..... (4)
Chalets à vendre ..... (5)
Chalets à louer ..... (6)
Chambres à louer ..... (7)
Commerces à vendre .... (8)
Commerces à louer ..... (9)
Condominiums à vendre ..... (10)
Condominiums à louer ..... (11)
Fermes à vendre ..... (12)
Garages à vendre ..... (13)
Garages à louer ..... (14)
Locaux à louer ..... (15)
Logements à louer ..... (16)
Maisons à vendre ..... (17)
Maisons à louer ..... (18)
Maisons mobiles à vendre ..... (19)
Maisons mobiles à louer ..... (20)
Terrains à vendre ..... (21)
Terrains à louer ..... (22)

VEHICULES

Autos à vendre ..... (30)
Avions à vendre ..... (31)
Bateaux à vendre ..... (32)
Camions à vendre ..... (33)
Machinerie ..... (34)
Motos à vendre ..... (35)
Motoneiges à vendre .... (36)
Pièces et accessoires ... (37)
Remorques ..... (38)
Roulottes à vendre ..... (39)
Roulottes à louer ..... (40)
Souffleuses à vendre .... (41)
Tracteurs à vendre ..... (42)
Véhicules divers ..... (43)

EMPLOI - ENSEIGNEMENT

Enseignement - Cours .. (50)
Occasion d'affaires ..... (51)
Offres de services ..... (52)
Personnel demandé ..... (53)

DIVERS

A donner ..... (60)
A vendre ou à échanger ..... (61)
Ameublement ..... (62)
Animaux à vendre ..... (63)
Bois de chauffage ..... (64)
Camping ..... (65)
Coin du bébé ..... (66)
Demandé ..... (67)
Divers ..... (68)
Equipement de bureau .. (69)
Equipement commerce et rest. ..... (70)
Musiques et accessoires ..... (71)
Ordinateurs et jeux ..... (72)
Perdu ou retrouvé ..... (73)
Photos et vidéo ..... (74)
Poêles à bois ..... (75)
Sport, chasse et pêche (76)
Vacances, voyages ..... (77)
Vêtements ..... (78)

AVIS A NOS ANNONCEURS

PROGRES-DIMANCHE OU LE QUOTIDIEN ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal, dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicite ne convenant pas avec sa politique.

DE PLUS:
Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant", ainsi que la charte des droits et libertés de la personne qui stipule que:

10- Toute personne a droit à la reconnaissance et à l'exercice, en pleine égalité, des droits et libertés de la personne, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge sauf dans la mesure prévue par la loi, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier à ce handicap.
Il y a discrimination lorsqu'une telle distinction, exclusion ou préférence a pour effet de détruire ou de compromettre ce droit.

10-1 Nul ne doit harceler une personne en raison de l'un des motifs visés dans l'article 10.

11- Nul ne peut diffuser, publier ou exposer en public un avis, un symbole ou un signe comportant discrimination ni donner une autorisation à cet effet.

* Toutes les annonces classees sont payables à l'avance.

La Direction

LE QUOTIDIEN
DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT
LIVRAISON PAR PORTEUR:
$2.50 par semaine

Rtes motorisées	$ 3.00
Dans les dépôts:	$0.45 la copie
PAR LA POSTE: Saguenay-Lac-St-Jean:	
3 mois	$ 45.00
6 mois	$ 80.00
1 an	$160.00
Autres régions du Canada:	
6 mois	$ 87.50
1 an	$175.00
Pays étrangers:	
6 mois	$100.00
1 an	$200.00

Autorise comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire. No d'enregistrement 3213.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

A vendre ou à louer (02)

Directement du propriétaire, 4 chambres, 1½ étae, grandes pièces, rénovée, début Châteauguay, près centre-ville Jonquière, prix à discuter, tél.:547-3768.

Blocs appartements (04)

CHICOUTIMI-NORD: près Provigo, 6 logements, cinq 4½, un 3½, tout brique, bon placement, inf.: Ernest Lemay, 544-6500 ou 544-3373 pour Remax La Baie.

Chalets à vendre (05)

CHALET 18x24, proximité de la ville, grand terrain boisé. Tél.:548-7252.

LATERRIERE: chalet meublé, façade sur la rivière, tél.:543-8559, 678-2572.

CHALET MEUBLE, BI-ENERGIE, SITUE SAGUENAY-VILLE, POUR DEMENAGEMENT, ENVIRON 25x40, CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES. Tél.:549-8910, 549-4322, LAISSER MESSAGE.

CHALET POUR L'HIVER AU 31EME LAC CLAIR, PRES DE LA ROUTE, CHAUFFAGE ELECTRIQUE, GRAND STATIONNEMENT, $495.00 PAR MOIS. TEL.: 549-8910, 549-4322, LAISSER MESSAGE.

RANG ST-PAUL: 1 mille Ciné-Parc, 2 chalets côte à côte avec grand terrain boisé, puits artésien, acheteur sérieux, long rivière Chicoutimi, tél.:548-2618, 696-1665.

Véritable domaine habitable à l'année dans l'un des plus beaux sites de St-Gedeon, vue sur le Lac-St-Jean, belle plage, très bien entretenu, 60,000 pieds de terrain paysage, valeur $75,000.00 pour $65,000.00. Acheteur sérieux seulement, directement du proprietaire. Tél.:547-8170, 542-6463.

Chalets à louer (06)

LAC SEBASTIEN: habitable à l'année, chalet meublé. Tél.:548-2506.

Chambres à louer (07)

CHICOUTIMI: CHAMBRE A LA SEMAINE OU AU MOIS. INF.: CHATEAU CHAMPLAIN, 306, LABRECQUE. TEL.:543-9003.

CHICOUTIMI: près McDonald, laveuse, sécheuse, stationnement, piscine extérieure, $41.00 par semaine, tél.:545-7125.

CHICOUTIMI-NORD: chambre et pension, idéal pour personne âgée, service de garde, ambiance familiale, tél.:545-6880.

CHICOUTIMI: 812 Graham-Bell quartier Polyclinique, près université, centres d'achats, grandes chambres, salle de bain, douche, grande cuisine commune, poêle, réfrigérateur, accessoires fournis, très propres, tél.:543-3491, 673-4509.

JONQUIERE: chambres à louer, centre-ville, tél.: 542-5666, 542-7866.

JONQUIERE, chambre avec cuisinette, salle commune, près CEGEP Jonquière. Tél.:542-3904.

JONQUIERE, près du CEGEP, entrée indépendante, cuisinette, $30.00 semaine. Tél.:547-3159.

TAPIS, LINOLEUMS
TOILES VENITIENNES
DRAPERIES
A VOIR
DIRECTEMENT DU
MANUFACTURIER
ESTIMATION
GRATUITE
SERVICE
A DOMICILE
LUC RUELLAND INC.
193, Des Ormes,
Chicoutimi
Edifice de la
Quincaillerie du Moulin
TEL.: 696-4717

Commerces à vendre (08)

CHICOUTIMI: dépanneur avec terrain 100x270, situé sur le Chemin St-Thomas, tél.:549-4803, 543-2593.

SALON DE COIFFURE, PRÊT A OPERER, JONQUIÈRE, 6 CHAISES. TEL.:545-1383.

Condo. à vendre (10)

ALMA: 3 chambres, foyer, deux portes patio, construction novembre 1984, piscine. Tél.:entre 17h00 et 19h00, 668-8510.

Fermes à à vendre (12)

FERME laitière, situé 1,373, Route 373, St-Méthode, Lac-St-Jean. 600 âcres dont 285 en culture, maison avec grand terrain aménagé, deux silos 20x60 en béton coulé (1978, 1981), 100 tetes ayrshire, quota 8,861 kg de lait industriel et 108 litres de lait nature. Machine complète pour ensillage et foin. Situation au centre d'une région agricole. Raison: santé. Acheteur sérieux seulement. Tél.:Jean-Pierre Baril, 679-0804.

ST-CHARLES BORROMEE: ferme 110 acres, maison rénovée, bâtiments, idéal pour chalet ou Gentleman Farmer, tél.:547-0965.

Garages à à louer (14)

JONQUIERE: garage à louer, pour entreposage de motos, tél.:547-7164 après 18h00.

Locaux à à louer (15)

CHICOUTIMI: centre-ville, locaux 660 pi.car. et 1,320 pi.car., $7.50 le pied carré, chauffés, éclairés, informations: Le Château Champlain 306 Labrecque, tél.:543-9003.

CHICOUTIMI: 455 RACINE EST, DE 1,000 À 2,000 PIEDS CARRES, IDEAL POUR BUREAU PROFESSIONNEL OU TOUT AUTRE COMMERCE, LIBRE IMMEDIATEMENT, B. PICARD, 543-7771.

CHICOUTIMI-NORD, boul. Ste-Geneviève, plancher de ciment, entrée double 12x10, 30x40, 14 pieds de haut, non isolé, idéal pour entreposage, $250.00 par mois. Tél.:543-7983, 696-0803, 543-9768.

CHICOUTIMI: ENTREPOT: Des parties d'entrepôt à louer pour motos, roulottes, bateaux, automobiles, etc... plus entrepôt de 40x45. Réservez maintenent, 549-1400.

Deux locaux commerciaux à vendre ou à louer, ces locaux servent actuellement de garage, Automobiles Raymond, tél.:674-9137.

ENTREPOT pour bateaux, tentes-roulottes, motos, etc... Lac-à-Goth, St-Félis d'Otis, tél.:544-2561, 544-8163.

JONQUIERE: 2372, ST-HUBERT, DEUX LOCAUX COMMERCIAUX, ENVIRON 1200 PIEDS CHACUN, TEL.:542-3531, entre 8h00 et 17h00.

LA-BAIE: local commercial, près de 7,000 pi.car., très spacieux, a louer en totalité ou en partie, pour tout genres de commerce. Situé boulevard de la Grande-Baie. Tél.:544-4784.

RIVIERE-DU-MOULIN: local commercial, 500 pi.car., chauffé, éclairé, boulevard Saguenay, dans zone commerciale. Demandez Andrée, tél.:545-3811.

Logements à à louer (16)

CHICOUTIMI: construction 1984, grand duplex 5½, 2ième étage, près Place du Royaume, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, $540.00, tél.: 543-1820, 547-5807.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, rue Beloeil, non chauffé, non éclairé, tél.:695-0060, 547-3768.

RIVIERE-DU-MOULIN: 2½, 3½, finis modernes, libres immédiatement, tél.:545-6269.

APPARTEMENTS LUXUEUX CHICOUTIMI: 4½, 250-B, ST-SACREMENT, MEUBLE ANTIQUE, FOYER, FINITION DE BOIS, TERRAIN PAYSAGE, 2 STATIONNEMENTS, CHAUFFE, ECLAIRE, $495.00. AUSSI: 4½, 419, LAURIER, PRES UNIVERSITE, MEUBLE, CHAUFFAGE ELECTRIQUE, $285.00 PAR MOIS. AU 701, ST-PAUL 3½, $245.00 PAR MOIS, BALCON, PREMIER PLANCHER. TEL.: DE 17H00 À 19H00, 549-8910, 549-4322, LAISSEZ MESSAGE.

ARVIDA: à sous-louer, 2½, meublé, chauffé, éclairé, $280.00 par mois. Tél.:547-5022, 548-6669.

ARVIDA: grand 3½ neuf, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement situé Carré Davis, $350.00, tél.:548-1633, 548-3096.

ARVIDA: rue Dubose, 4½, non chauffé, non éclairé, $395.00, libre 1er octobre. Tél.:548-4785.

ARVIDA: 3½ pièces, moderne, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $330.00, tapis, libre 1er novembre. Tél.:548-9629.

ARVIDA: 3 pièces, chauffé, éclairé, près du Marché Racine, $275.00, câble, T.V. fournie, tél.:548-8808.

ARVIDA: 4½ chauffé, 2ième étage, pas d'entrées laveuse, sécheuse, libre 1er octobre, tél.:548-7691.

ARVIDA: 5½ non chauffé, non éclairé, bas de maison, libre immédiatement, tél.:548-2032.

ARVIDA: 5½ pièces, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-9147, 547-5286.

ARVIDA: 5½ pièces, libre immédiatement, $400.00/mois, non chauffé, non éclairé, tél.:548-7731.

CHICOUTIMI: quartier de la polyclinique, 4½, non meublé, chauffé, éclairé, $400.00, libre 1er octobre, possibilité mi-septembre, tél.:545-1351, après 17h00.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, non meublés, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement, $426.00 par mois, aussi: 3½, chauffé, meublé, éclairé, libre 1er septembre, $392.00, près université, centres commerciaux et grands restaurants. Tél.:549-3966, après 17h00.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, non meublé, non chauffé, non éclairé, libre 1er octobre, $350.00, tél.:543-9587.

CHICOUTIMI-NORD: 5½ pièces, non chauffé, non éclairé, $400.00. 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, $365.00. 4½, non chauffé, non éclairé, $325.00. Tél.:547-5212, 547-8164.

CHICOUTIMI: rue Price Est, 2½, meublé, eau chaude fournie, stationnement, buanderie commune, libre 1er septembre, tél.:696-0632, 543-1753.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, rue Duchesne, près centres d'achats, très propre, libre immédiatement, $325.00. Aussi: 4½, $350.00 non chauffé, libre immédiatement. Tél.:549-5149, 549-9791.

CHICOUTIMI-NORD: grands 3½, 4½, 5½, accès contrôlé, endroit tranquille, porte-patio, face à Charles-Gravel. Tél.:543-5330, 662-5340, frais virés.

CHICOUTIMI: PLACE DES AIRELLES, 3½, 4½, PRES CENTRES D'ACHATS, GRAND SALON, PORTE-PATIO, SALLE A MANGER, TAPIS, ENTREE CONTROLEE, CONCIERGERIE, TEL.:543-0222, 543-2983.

CHICOUTIMI: PLACE PERIBONKA: NOUVEAU SITE DOMICILIAIRE, GRANDS 4½, 5½, PLANCHERS BETON, EAU CHAUDE FOURNIE, CONCIERGERIE, REMISE INTERIEURE, ENTREE LAVE-VAISSELLE, TEL.:543-5141, 549-7434.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, entrée indépendante, tél.:549-9400.

CHICOUTIMI: 3½, chauffé, meublé, éclairé, près dépanneur, restaurant, école, $360.00, tél.:678-9500.

LOCAL A LOUER

au 1051, boul. Talbot

(5,295 pieds carrés)

Hauteur de 15 pieds

Disponible immédiatement. Comprenant un débarcadère ajustable. Système de climatisation installé. Prix à discuter.
Pouvant servir pour plusieurs genres d'entreprises

- **PLOMBIERS, ELECTRICIENS**
- **ATELIERS DE REPARATIONS**
- **ENTREPOSAGE DE TOUS GENRES, ETC.**
- **PLUS DE 3,000 PIEDS CARRES POUR ESPACE DE BUREAUX**

La Maison de la Presse
a/s M. Jacques Larouche, contrôleur

1051, boul. Talbot
Chicoutimi, P.Q. — G7H 5C1
Tél.: 545-4474

CHICOUTIMI-NORD: rue Vimy, 4½ pièces, non éclairé, non chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:696-2994, 543-9147, 547-1165.

CHICOUTIMI-NORD: rue Colbert, près de l'église St-Luc, 4½, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Tél.:543-9147, 547-5286, 547-1165.

CHICOUTIMI: 4½, ARRIÈRE PLACE DU ROYAUME, PRÈS SURETE DU QUEBEC, LIBRES DEBUT SEPTEMBRE, STYLE CONDO, NOUVEAU CONCEPT, APPARTEMENTS VASTES, CONSTRUCTION NEUVE, SECTEUR RESIDENTIEL, POUR PERSONNE CHERCHANT TRANQUILLITE. TEL.:547-2976.

CHICOUTIMI: 3½ non chauffé, non éclairé, set de salon, set de cuisine, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement, bas, 417 Place d'Armes, $250.00 par mois, tél.:548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: 3½ non chauffé, non éclairé, set de salon, set de cuisine, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement, bas, 417 Place d'Armes, $250.00 par mois, tél.:548-6724, 548-2281.

CHICOUTIMI: POUR PERSONNE RECHERCHANT ENDROIT TRANQUILLE, LUXUEUX, TRÈS GRAND 4½, REFAIT À NEUF, $450.00, CHAUFFE, EAU CHAUDE FOURNIE, LIBRE IMMEDIATEMENT, TEL.:545-4474.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, situé 979B, rue St-Paul, demi-sous-sol, libre immédiatement, tél.:549-6594, 543-1167.

CHICOUTIMI: 4½, libre 1er novembre, rue Des Oblats, non chauffé, non éclairé, non meublé, $345.00, tél.:543-2689.

CHICOUTIMI: 2½ chauffé, éclairé, meublé, au 24 Racine est, près Terminus, libre 1er septembre, tél.:545-1371.

CHICOUTIMI: duplex 4½ neuf, moderne, porte-patio, arrière Place-du-Royaume, $430.00, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-3639.

CHICOUTIMI-NORD: 2½, meublé, 4½ non meublé, $285.00 chacun, tél.:696-4979, 672-2236.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, chauffé, éclairé, entrée indépendante, 101-B Flamand, tél.:696-3124, 543-6755.

CHICOUTIMI-NORD: 4½, chauffé, éclairé, sous-sol de maison unifamiliale, grand terrain, $350.00, tél.:549-2299.

CHICOUTIMI: 4½, arrière Place Royaume, style condo, neuf, moderne, grand, tél.:543-6888, 549-9792.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, entrée indépendante, laveuse, sécheuse, libre 15 septembre, tél.:543-9487.

CHICOUTIMI: face à l'université, 3½, meublé moderne, très propre, eau chaude fournie, $385.00, tél.:543-7071.

CHICOUTIMI: 4½ moderne, situé coin Taché et Fafard, non chauffé, non éclairé, $340.00, mois de septembre gratuit, tél.:549-6648, jour ou 549-9039, soir.

CHICOUTIMI: à sous-louer, 4½, Chemin Sydenham, près cégep, hôpital, université, entrées laveuse sécheuse, libre immédiatement, $455.00, tél.:544-8596, après 17h00.

CHICOUTIMI: grand 4½, non meublé, eau chaude fournie, situé près des centres commerciaux, libre immédiatement, tél.:543-1283, 545-6187.

CHICOUTIMI, Route 170, 2½, genre garçonnière, meublé, chauffé, éclairé. Tél.:549-1578.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, moderne, neuf, porte patio, $390.00 par mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:545-4727, 696-2323.

CHICOUTIMI, Champs Elysés, près université, 3½ meublé, chauffé, éclairé, conciergerie, de $345.00 à $355.00. libre immédiatement. Tél.:545-9500 545-8540 549-6433 673-4323.

CHICOUTIMI: 4½ NEUF, BALCON, PORTE-PATIO, LIBRE IMMEDIATEMENT, 314 RUE MALRAUX, TEL.:678-9762.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, entrées laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $240.00. Tél.:543-9109.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, arrière Place-du-Royaume, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:548-8618.

CHICOUTIMI: 4½, non éclairé, non chauffé, remise au sous-sol. Tél.:549-5693, 543-5088.

CHICOUTIMI: 4½ chauffé, $390.00, 43 rue Jauffret, tél.:547-5363, 547-3768, 543-9966.

CHICOUTIMI: 3½ chauffé, au 1316 boul. Saguenay, est, $250.00, tél.:543-4622.

CHICOUTIMI: rue Ste-Anne 4½ non chauffé, non éclairé, tél.:544-5457.

CHICOUTIMI, 5 pièces, modernee, quartier des oiseaux, duplex, $530.00. Tél.:696-4258.

CHICOUTIMI-NORD: 3½, meublé, chauffé, éclairé, $275.00, tél.:543-8405.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Ste-Geneviève, 3½ pièces, non meublé, chauffé, éclairé, service d'autobus, possibilité de laveuse, sécheuse, libre immédiatement, $285.00 par mois. Tél.:543-1457.

CHICOUTIMI: 4½, situé 510, des Crécerelles app.91, libre immédiatement, balcon, porte patio, $380.00 par mois. Tél.:549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, près cégep et hôpital. Tél.:549-4567, rés., 545-3115, bur.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, situé rue Des Crécerelles, arrière Place du Royaume, libre immédiatement, $335.00, tél.:549-5149, 549-0403.

CHICOUTIMI: 4½ pièces non meublé, non chauffé, non éclairé, face au Parc urbain, libre immédiatement, tél.:696-3223.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, éclairé, au 297 Bégin, tél.:696-0757. Libre 1er octobre.

CHICOUTIMI-NORD: 2 logements 4½, non chauffés, non éclairés, rez-de-chaussée, $375.00, demi-étage, $305.00. Tél.:543-0576, après 16h00. Libres 1er octobre.

CHICOUTIMI: 3½, neuf, non chauffé, non éclairé, entrées laveuse, sécheuse, libre immédiatement, & $325.00, tél.: après 17h00, 545-3149.

CHICOUTIMI-NORD: 3½ pièces, chauffé, éclairé, dans sous-sol, libre 1er octobre, $300.00 Tél.:543-0905.

CHICOUTIMI: 2½, meublé, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 831, St-Paul, tél.:549-7487.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4½, tapis mur à mur, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, remise extérieure, $365.00, tél.:543-5256.

CHICOUTIMI: 4½ pièces, chauffé, non éclairé, eau chaude non fournie, $350.00 par mois. Tél.:545-9451.

CHICOUTIMI, 3½, demi sous-sol, chauffé, accès au terrain, salle de lavage, situé centre-ville, libre immédiatement. Tél.:549-4064.

JONQUIERE: 4½, NEUF, disponible immédiatement, finition mélamine gris moderne, porte patio, rangement intérieur, extérieur, $400.00, électricité non comprise. Tél.:542-6130, 547-6540.

JONQUIERE: centre-ville, 4½, chauffé, spacieux, 3696 Roi-Georges, tél.:547-7537.

CHICOUTIMI-NORD, 3½, chauffé, éclairé, $250.00, tél.:543-0993.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 1347, Alphonse-Desjardins, grand 5½, neuf, non chauffé, non éclairé, tél.:547-8880.

CHICOUTIMI: boul. St-Jean-Baptiste, 2½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, 275.00, tél.:549-3398.

CHICOUTIMI: 3½ pièces, possibilité semi-meublé, 406, Dréan, fraîchement rénové, non chauffé, non éclairé, $275.00 par mois. Tél.:549-9702, 678-9361.

CHICOUTIMI-NORD, rue St-Ephrem, face à Provigo, 3½, non chauffé, non éclairé, $240.00 par mois. Tél.:673-4164.

CHICOUTIMI, grand 4½, $355.00, chauffé, non meublé, libre 1er octobre, 198 Dubuc, coin St-Paul, tél.:696-1274, 545-6924.

CHICOUTIMI-NORD: 5½, libre 1er octobre, remise et entrée indépendante, tél.:545-8841.

CHICOUTIMI-NORD, 3½, meublé, libre immédiatement, 2693 Roussel, tél.:696-063l après 17h00.

CHICOUTIMI: 3½, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, libre immédiatement, $370.00, au: 205, Champs-Elysées, appt 5. Tél.:545-2782.

CHICOUTIMI: 3½, entrées laveuse, sécheuse, centre-ville, près cegep, hôpital, construction neuve, tél.:543-7245.

CHICOUTIMI: grand 4½ neuf, non chauffé, non éclairé, arrière Place Saguenay, libre 15 septembre, tél.:543-7332 après 17h00.

CHICOUTIMI: 4½, non chauffé, non éclairé, premier plancher, avec remise, entrée indépendante, $350.00 par mois. Tél.:543-0449.

CHICOUTIMI: 3½, arrière Place du Royaume, meublés, chauffés, éclairés, $365.00 par mois, visiter au: 402, no.5, des Crécerelles, tél.:549-6201, 549-8872.

CHICOUTIMI-NORD: NEUF, GRAND 4½, $450.00, SITE EXCEPTIONNEL, CAP ST-FRANCOIS, BALCONS, VUE SUR LE SAGUENAY, TERRAIN BOISE, 1337, ROUSSEL, TEL.:543-4208.

COIN PANET ET BOUL. ST-FRANCOIS, grand 4½, $375.00, non chauffé, tél.:548-8607.

COTE PARASOL: 2½, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatemenet. Tél.:549-4095, après 16h00.

JONQUIERE: 4½, 3ième étage, arrière Eglise St-Georges, $250.00, tél.:548-7565.

JONQUIERE: maison neuve en rangée, 4½, non chauffé, non éclairé, situé près Centre données fiscales, rue St-Patrick, libre 1er octobre, $450.00, tél.:548-4075, 547-4958.

JONQUIERE: 5½ pièces, près cégep, spacieux, tapis mur à mur, libre immédiatement, $500.00, Tél.:547-4373.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, promotion un mois gratuit sur bail de 12 mois. Tél.:547-5286.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.:547-1456, 547-5286.

JONQUIERE: 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, tél.:543-9147, 547-5286.

ARVIDA: près Manoir du Saguenay, 4½, libre immédiatement, 5½ libre 1er octobre, tél.:548-7417.

JONQUIERE: 3½, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, entrée indépendante et stationnement, tél.:547-6337.

JONQUIERE: grand 4½, moderne, demi-sous-sol, bien éclairé, tapis, chauffé, stationnement, entrée indépendante, remise extérieure, quartier tranquille, tél.:547-2400.

JONQUIERE: centre-ville, 4½, semi-meublé, 2095, St-Dominique, non chauffé, non éclairé. $300.00 par mois. Tél.: après 18h00, 547-3819.

JONQUIERE: superbes 3½, 5½, neufs, 1er octobre, non chauffés, non éclairés, secteur cégep, $325.00, $525.00. Tél.:545-3949.

JONQUIERE: 3½, près cegep, non meublé, non chauffé, libre 1er octobre, $245.00, tél.:547-2554.

JONQUIERE: 2½, chauffé, éclairé, meublé, entrée indépendante, libre 1er octobre, $250.00, tél.:542-2914.

JONQUIERE: 4½, 2145, St-Hubert, chauffé, eau chaude fournie, $340.00, libre immédiatement, tél.:542-9937.

3½ meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, tél.:548-4440.

JONQUIERE: 4½, chauffé, éclairé, $360.00, rue Nadeau, tél.:548-4149.

JONQUIERE: grand 5½, haut de maison, non chauffé, non éclairé, stationnement, près centre-ville, libre 1er novembre, $385.00. Tél.:542-7632, 542-3196.

JONQUIERE: près cégep, 4½, neuf, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, $385.00, tél.:548-2295.

JONQUIERE: centre-ville, 5½, rez-de-chaussée, tapis, libre immédiatement, tél.:547-1661, 345-8270.

LA BAIE: boul. St-Anicet, près aéroport, 4½ chauffé, eau chaude, libre 1er novembre, $330.00, tél.:544-4145.

LA BAIE, grand 4½, rénové, beaucoup de commodités, non chauffé, non éclairé, $400.00, tél.:544-5122.

LA BAIE, rue Beaulieu, 4½ libre immédiatement, $330.00, et Terrasse du Golf, 5½, libre 1er octobre, $400.00. Tél.:544-2374, 544-7578.

LA BAIE, rue Beaulieu, 4½ libre immédiatement, $330.00, et Terrasse du Golf, 5½, libre 1er octobre, $400.00. Tél.:544-2374, 544-7578.

LA BAIE: UN MOIS GRATUIT, 3½, 4½, 5½, meublés ou non, à partir de $275.00 par mois. Modernes, stationnement, remise. Tél.:544-7651, 543-7771.

LA BAIE: 3½, chauffé, éclairé, non meublé, $325.00, tél.:544-7176, 544-1871.

LA BAIE, 3½ meublé, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, demi sous-sol, stationnement, libre immédiatement, $300.00.

LA BAIE, 3½ meublé, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, demi sous-sol, stationnement, libre immédiatement, $300.00.

LA BAIE: 4½, demi-sous-sol, $285.00, libre immédiatement, tél.:544-6755.

LA BAIE: UN MOIS GRATUIT, 4½ et 5½ pièces, situés près de la polyvalente et de l'Alcan. Tél.:544-5084.

LA BAIE, 4½, eau chaude fournie, libre immédiatement, $300.00. Tél.:544-5741.

LA-BAIE: 4½, meublé, chauffé, éclairé, téléviseur câblé, entrée privée. Tél.:544-2227.

LA BAIE: 4½, 5½ neufs, $350.00, non chauffés, non éclairés, tél.:543-9670.

LA BAIE: 4½, 5½, chauffés, eau chaude fournie, libres immédiatement, réduction mois d'été, tél.:677-2221.

LATERRIERE: 3½ meublé, tél.:549-5021, demandez Daniel Tremblay.

LATERRIERE: centre du village, logements neufs, 4½, libres immédiatement, 1er septembre, tél.:678-2533, 678-9686.

PLACE AIRELLE: 1252, ave Côté, 5½ pièces, libre 1er octobre. Tél.:545-1227, après 17h00.

RIVIERE-DU-MOULIN: 3½ moderne, chauffé, éclairé, stationnement, entrée indépendante, libre immédiatement. Tél.:549-9288.

RIVIERE-DU-MOULIN: 5½, chauffé, eau chaude fournie, situé quartier Hamel, libre immédiatement. Tél.:545-0876.

ST-AMBROISE: 3½, semi-meublé, libre 1er octobre, demander Réal, 672-4274.

ST-FULGENCE: 4½, libre immédiatement, très propre, tél.:674-2321.

TERRASSE-DU-ROYAUME: 4½, construction béton, près centres d'achats, libre immédiatement, tél.:543-9135.

VILLE-DE-LA-BAIE: 4½, libre immédiatement, eau chaude fournie. Tél.: soir et fin de semaine, 549-7156, jour: 543-9081, 544-6625.

Maisons à vendre (17)

ARVIDA: 1615 Gay Lussac, bungalow brique 46x32, 3 chambres, 2 salles de bains, cuisine et dinette, foyer, planchers bois franc, patio, remise, grand terrain paysagé, prix négociable, tél.:548-1459 après 17h00.

ARVIDA: 2473, Muckle, joli bungalow 24x38, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, foyer à l'intérieur et à l'extérieur, piscine, patio, remise, bel aménagement paysagé, prix avantageux, acheteur sérieux, agents s'abstenir, tél.:548-7096.

CHICOUTIMI: Notre-Dame du Saguenay, résidence luxueuse, en pierre de calcite de 30x50, abri d'auto, 4 chambres, sous-sol fini, foyer, bureau, tél.:545-7919.

CHICOUTIMI, BUNGALOW, 634 FRASER, FACADE BRIQUE, 7 ANS, ETAT NEUF, TRÈS GRAND TERRAIN, PAS VOISIN ARRIERE, QUARTIER PAISIBLE, PATIO, REMISE, PRIX ABORDABLE, FAUT VOIR. INFORMATION JACQUES JULIEN TEL.:547-2225 542-0327.

CHICOUTIMI: rue des Vingt-et-Un, 1½ étage, abri d'auto, pas de voisin arrière. CHICOUTIMI-NORD: bungalow, sous-sol fini, clôturé, PRIX REDUIT. Inf.: MICHEL BRASSARD, Trust Général Inc., 543-5511, 549-2590.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire. Beau site, quartier Panoramique, 122 côte d'Azur.

CHICOUTIMI-NORD: boulevard Tadoussac, restaurant comptoir-lunch, bien établi, avec résidence, PRIX REDUIT. CHICOUTIMI: garage de réparations général et spécialité de freins, chiffre d'affaire de plus de $200,000.00 annuel, équipement complet, $55,000.00. VILLE-DE-LA-BAIE: bâtisse commerciale 5 logements résidentiels plus un commerce de décoration, bon prix de vente, financement par le vendeur. INF.:GHISLAIN MARTEL, 549-7773 (rés.), MURIEL GODIN, Re-Max Saguenay Inc., courtier, 545-1515.

CHICOUTIMI-NORD: maison 24x34, agents s'abstenir, tél.:549-8726.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, jumelée, 4 chambres, rue des Plaines, Jonquière, près du cegep, tél.:547-6374, agent s'abstenir.

FALARDEAU directement du propriétaire, construction 1971, 4 chambres, terrain 100x100, $29,000.00, tél.:549-3746.

JONQUIERE: luxueuse maison brique, près centre-ville, 12 chambres, 9 salles de bains, vivoir, salon, salle à manger, (très grands), cuisine tout équipée, 6 sorties, sous-sol partiellement aménagé, chauffage gaz naturel, système d'alarme et feu, terrain paysagé, terrasse, garage double, entrée asphaltée, agent s'abstenir. Inf.:2522 St-Dominique, tél.:542-1234.

Maison neuve dans nouveau développement près du cegep à Jonquière, 26x40, en brique, fenetres thermos triples, planchers bois franc, cuisine moderne, 3 chambres, terrain 60x140. S'adresser à Construction Boivin et Rainville Inc., 547-0945, 695-0332.

METABETCHOUAN: directement du propriétaire, 2 logements, situé sur le bord du Lac St-Jean, très grand terrain, environ 140x140, tél.:349-8145.

Maisons à louer (18)

ARVIDA: maison à vendre ou à louer, 6½, deux salles de bains, quartier Dubose, stationnement double, $490.00 par mois, non chauffée, non éclairée, libre 1er décembre. Tél.:548-1707.

CHICOUTIMI: Maison duplex 4½, 1696 des Roitelets, entrée indépendante, terrain, remise, libre immédiatement, tél.:696-3223, 673-7408.

CHICOUTIMI: duplex, 5 pièces, situé près centres d'achats, maison neuve. Tél.:545-0698.

JONQUIERE, maison seule, 5½, avec garage, non chauffée, non éclairée, 3338 du Barrage, près de CEPAL, $400.00. Tél.:542-7717.

LATERRIERE: 7389, Portage nord, 5½ pièces, sur bord de l'eau. $375.00 par mois, non chauffée, non éclairée. Tél.:soir, 678-2588, jour: 548-6363.

MAISON 5½, grand stationnement, avec remise, non chauffée, non éclairée, libre immédiatement, $400.00 par mois, tél.:547-2586.

Maisons mobiles à vendre (19)

CHICOUTIMI-NORD: 12x60, rénovée, terrain 120x100, cause: départ, tél.:543-5385.

Maison-mobile, grand terrain, piscine, garage, tél.:547-6580.

Maisons mobiles à louer (20)

FORT LAUDERDALE: octobre au 30 janvier, $1,300.00 US ou $400 US par mois. MIAMI: octobre à mai, $2,000.00 US ou $400.00 US par mois, tél.: soir: 542-6178.

Terrains à vendre (21)

CHICOUTIMI: terrain prêt à construire, 7,000 pieds carrés, rue Victor-Guimond, tél.:545-2350.

JONQUIERE: rue des Plaines, 50x100. Tél.:547-6558, après 17h00.

Magnifique terrain 40,000 pi. car., situé Côte, Rang Des Chutes, St-Ambroise, tél.:543-1718, 549-3903.

ST-FULGENCE: 300'x100', prêt à construire, vue magnifique sur Saguenay, tél.:543-2975.

Autos à vendre (30)

AMC CONCORD familiale, 1982, 63,000 kilomètres, 6 cylindres, automatique, très bonne condition, $5,000.00, tél.:544-8598.

ATTENTION: TRANS-AM 1979, bleue, intérieur velours bleu pâle, impeccable, moteur 301 po.cu., manuelle, 53,000 milles, bon prix, tél.:542-9825, après 18h00.

CADILLAC 1976, Eldeora, toit ouvrant, air climatisé, pneus Michelin neufs, mécanique A-1, très propre, tout équipée, $3,995.00. Tél.:678-2775.

CHARGER 2.2, 1982, 4 cylindres, à vitesses, 70,000 kilomètres, toit ouvrant, radio-cassettes, pneus-neufs, $4,000.00. Tél.:542-7697.

CHEVELLE MALIBU, familiale, 1980, prix à discuter. Tél.:668-6755 après 5h00.

CHEVETTE 1984, automatique, radio am-fm, 2 pneus d'hiver, garantie GM, le soir 549-7059.

CHEVROLET MONTE-CARLO 1983, très propre, très bonne condition, prix à discuter, tél.:544-1757.

CHOIX DE VOITURES USAGEES, 1976 à 1982, 4, 6 et 8 cylindres, prix défiant toute compétition. Girard Autos, 1401, Route 170, Chicoutimi, tél.:543-1718, 543-3083.

DATSUN 200 SX, rouge, 77,000 kilomètres, très propre, $6,000.00, tél.:543-8935.

DATSUN 510, 1981, 4 portes, hatchback, 50,000 milles, le jour: 543-7012, le soir: 549-1464.

DODGE ASPEN SPECIAL EDITION 1980, 4 portes, 6 cylindres, 72,000 kilomètres, comme neuve, tél.:547-5577, soir et fin de semaine ou 548-9569, jour.

DODGE CHALLENGER TECHNICA 1983, noir et gris, 46,000 kilometres, 5 vitesses, très propre, tél.:668-5153, après 17h00.

DODGE COLT 1974, en bon état de marche, $375.00 négociable. Tél.:696-3505.

EL CAMINO (voiture-camion) 1978, impeccable, mécanique, pneus A-1. Tél.:549-8170, 673-7988.

FIERO GT, 1985, 6 cylindres, 6,000 kilomètres. Tél.:544-7153.

FIREBIRD 1978, moteur 305, vitres électriques, volant ajustable, mags, pneus lettrés Brigestone, $1,800.00, tél.:542-3196, 542-5926.

FORD FAIRMONT 1981, 6 cylindres, 6,000 kilomètres et LTD 1984, 6 cylindres, 20,000 kilomètres, tél.:549-9400.

FORD FAIRMONT 1981, 60,000 kilomètres, prix à discuter, tél.:543-9472.

FORD FIESTA 1979, prix discutable, tél.:548-1576.

FORD GRANADA 1977, 70,000 milles, plus 2 pneus d'hiver montés sur jantes, $800.00, tél.:548-7565.

FORD LTD, 1976, 60,000 milles, peinture originale, bonne mécanique, pneus neufs, $800.00, tél.:543-0114 après 5h00.

FORD MUSTANG 1980, 4 cylindres, manuelle, mécanique en bon état, peinture d'un an, prix négociable, tél.:548-2912.

MAZDA GLC sport, 1981, 5 vitesses, 3 portes, toit ouvrant, pneus d'été et d'hiver, très bonne condition, tél.:543-7981, 548-3522.

MAZDA GLC 1980, bon état, $1,500.00, tél.:545-6480, après 17h00.

MERCURY MONARCH, 6 cylindres, 1980, 55000 milles, $2500.00, non négociable. Tél.:542-2734.

OLDSMOBILE 98, 1977, air climatisé, en très bon état, prix à discuter, tél.:545-2427 le jour.

RAMPAGE 1982, parfaite condition, 58,000 kilomètres, avec garantie, après 17h00, 547-9434.

OLDSMOBILE DELTA 98, REGENCY 1974, refait à neuf, $800.00, différentiel trois quarts de tonne avec 6 roues, $300.00, vente de débarras, tél.:276-0921.

PLYMOUTH TC-3, 1980, 58,000 kilomètres, 4 pneus d'été, 4 d'hiver, prix à discuter, tél.:544-6585.

PLYMOUTH FURY 1980, bon état, $1,300.00, tél.:673-4879.

PONTIAC BONNEVILLE BROUGHAM 1984, tout équipée, 14,000 kilomètres, PONY 1985, 11,000 kilomètres, tél.:542-6621, après 17h00.

PONTIAC PHOENIX 1978, 71,000 kilomètres, $1,600.00, tél.:547-5781, poste 235 ou 542-6641.

PONTIAC 6000, 1984, 2 PORTES, 45,000 KILOMÈTRES, ROUES SPORTS, 4 PNEUS D'HIVER SUR JANTES, AM-FM CASSETTE, TEL.:543-2154.

RABBIT VOLKSWAGEN diesel, 105,000 kilomètres, bon état, $2,500.00, tél.:696-1248.

RECUPERATION autos, camions, prix minimum $25.00 pour auto complet. Aussi: fer, tole, cuivre, aluminium. Tél.:545-4935.

RENAULT 5-GTL, 1982, mécanique et carrosseris parfaite condition, aucune offre raisonnable refusé, tél.:548-4049.

TOYOTA CRESSIDA 1985, A CHETEE EN AVRIL, 15,000 KILOMÈTRES, IMPECCABLE. TEL.:1-635-2542.

Avions à vendre (31)

ULTRA LEGER, (Echo-sonar), type pendulaire, skis, flotteur, excellente condition. Tél.:543-7447.

Bateaux à vendre (32)

BATEAUX 18 PIEDS, demi cabine, construction solide, recouvert de fibre de verre, peut être convertie en bateau croisière, avec grosse remorque 23 pieds, $950.00 tout compris. Tél.:547-8048.

CHALOUPES ET CANOTS, aluminium, fibre de verre, prix très spécial, Paul Bouchard, 705A, Caron, Chicoutimi, tél.:549-9494.

COLEMAN Scanoe et accessoires, avec 4 forces Johnson, $800.00 négociable. Tél.:677-2756.

Deux grosses chaloupes en aluminium un huitième d'épaisseur 20 pieds, un seizième d'épaisseur 17 pieds, aubaine, tél.:548-5006.

Camions à vendre (33)

CABINE fibre de verre pour camion ½ tonne, tél.:547-8902.

CHEROKEE 4x4, 1978, en bon état, prix de débarras, tél.:547-5632.

DATSUN KING CAB 1980, 4x4, boite en fibre de verre, tél.:545-1090.

FORD F-150, 1984, 23,000 kilometres, 4 vitesses, garantie transférable, tél.:673-4959, 673-7722.

FORD KING CAB 1979, 302 automatique, GMC 1978, 6, manuelle, Panel GMC 1979, 8 automatique, 305, aussi: plusieurs autres camions et 4x4, idéal pour chasseurs. Girard Autos, 1401, Route 170, Chicoutimi, tél.:543-1718, 543-3083.

FORD 1968, avec permis de vrac. Tél.:276-4895.

FORD 1977, transmission manuelle, 6 cylindres, $750.00. Tél.:548-8274, 548-1480.

FORD 1979, F150, 75,000Km, Club cab, 4 vitesse manuelles, tél.:542-9296 542-7226 547-1180.

FORD 1985, F350, double roue, boite neuve avec dompeuse, seulement 8000km. Tél.:673-4116, 673-7785.

HONDA CB 900, 1982, avec équipement Ondoline, radio-cassettes, $3,500.00 non négociable, tél.:548-6117.

JEEP CHEROKEE CHIEF 1985, tout équipé, état neuf, tél.:344-1559.

JEEP CJ-5 1977, 6 cylindres, manuelle, prix à discuter, tél.:543-8439.

PANEL FORD 1976, fini intérieur, peinture neuve, toits ouvrants, $3,200.00, tél.:545-1828.

PANEL GMC 1973, très propre, très bonne condition, tél.:547-8570.

PANNEL GMC, 1977, automatique, 6 cylindres, refait à neuf, moteur économique 283. prix spécial, tél.:549-7765.

PICK-UP GMC 1977, trois quarts de tonne, bonne mécanique, toit ouvrant, roues sports, $2,000.00 négociable, tél.:673-7957.

Pick-up DATSUN king cab 1982, prix à discuter, tél.:544-6148.

AVIS IMPORTANT

Nous avisons tous nos clients qui auront à se servir d'un numéro de département pour leur publicité dans les annonces classées ou carrières et professions qu'ils devront faire parvenir un accusé de réception à tous(tes) les candidats(es) qui auront postulé un emploi et ce, dans les quinze jours suivant la fermeture du poste.

A défaut de se conformer à cette directive, nous nous réservons le droit de divulguer l'identité de l'annonceur.

Ceci est devenu obligatoire dû aux très grands nombres de plaintes provenant des postulants(es).

LA DIRECTION

LOGEMENTS A LOUER

CHICOUTIMI

Près de Place du Royaume: 3½ - 4½ - 5½ pièces neufs.

Près du Cegep: 1½ - 2½ - 3½.

Arrière Polyclinique Saguenay: 3½ - 4½.

Tous peuvent être meublés, semi-meublés ou non meublés.

549-9983, 696-0727

543-7585, 549-6909, 543-1435

ESPACE COMMERCIAL A LOUER: espace de 2,806 pieds carrés, soit une partie du deuxième plancher de La Maison de la Presse, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Conviendrait pour professionnels ou autres. Disponible immédiatement. Pour informations: tél.: 545-4474, poste 241, M. Jacques Larouche.

F-000000-1-2

RECUPERATION autos, camions, prix minimum $25.00 pour auto complet. Aussi: fer, tole, cuivre, aluminium. Tél.:545-4935.

SERAIS ACHETEUR de van ou pick-up accidentés ou avec défectuosités mécaniques, tél.:545-8637, 549-0663.

SUZUKI 4x4, 1984, 35,000 kilometres, tél.:673-7097.

VAN DE VILLE, 1978, finition de la compagnie, (velours et cuir capitonné), moteur 305, 48,000milles, jamais utilisée l'hiver, acheteur sérieux seulement, tél.:549-7765.

VAN FORD ECONOLINE, 1977, tél.:549-5598.

YAMAHA FZ-750, 1985, comme neuve, impeccable, $4,000.00, tél.:545-6940 heure du souper.

Machinerie (34)

Timberjack 68 très bonne état, épendeur à fumier 205 min. F.. Bockol long plus machinerie complète pour la fenaison, ½ tracteur M.F. 165 diésel, 4 sorties d'huile. Très bonne état, prix à discuter. tél.:347-4257 347-5174 après 18h00.

Tracteur 4500 avec pépine et loader, bonne condition, camion 3 tonnes GMC 1976, avec plate-forme pour transport de machinerie, bonne condition, tél.:668-7349.

Motos à vendre (35)

BMW R-60-7, 1977, 24,000 milles, équipé windjammer, acheteur sérieux, tél.:545-8721.

KAWASAKI MINJA, 1985, rouge et blanc, $3,800.00. Tél.:549-5431.

ODYSSEE 350cc, 1985, renverse et démarreur électrique, millage 20 heurès, cause: départ, prix à discuter, tél.:549-5403.

SUZUKI TS-185, Enduro, comme neuve, $600.00, Hugues 544-5918.

SUZUKI 750, GST, 1983, 8,970 kilomètres, très propre, avec 2 casques, $1,800.00, tél.:544-4106, 544-8460.

TROIS ROUES BIG RED HONDA 200ES, 1984, tout équipé, démarreur électrique, balance de garantie, $1,850.00, tél.:272-2572.

TROIS ROUES ATC-110, en très bonne condition. Tél.:543-8655.

3 roues HONDA 200, 1982, très bonne condition, tél.:549-2522.

Pièces et accessoires (37)

Pièces de Van, Ford Econoline, GMC et Dodge, tél.:549-0663.

Pièces usagées de toutes sortes, pneus usagés toutes grandeurs, achat d'auto pour pièces ou autres. Girard Autos, 1401, Route 170, Chicoutimi, tél.:543-1718, 543-3083.

WINCH ELECTRIQUE, Warm, force 8000 livres, $700.00, tél.:545-0155.

Roulottes à vendre (39)

DAUPHINE 18 pieds, isolée, équipée au propane, idéal pour chasseur, tél.:544-5165.

ROULOTTE 27 pieds, marque Unik $8,500.00, état de neuf. Tél.:696-4459.

ROULOTTE Terry Taurus, 34', 1984, avec auvent télescopique, $14,500.00 discutable. Tél.:668-3420, Richard.

ROULOTTE 15 pieds, BONAIR 1400, 1983, tél.:547-0852.

ROULOTTE 18 pieds, auvent télescopique, $3,500.00, tél.:673-7631, 673-4777.

ROULOTTE Shama 1971, très bon état, longueur: 23', prix: $4,500.00. Tél.:675-2387, après 18h00.

Roulotte 18 pieds, 1976, très propre, $3,500.00 discutable, tél.:545-2544.

Roulotte APALACHE 25 pieds, 1983, très propre, état neuf, tél.:544-1508, 544-6767.

Roulotte de voyage PMC 1974, parfaite condition de route, tél.:679-0345, après 17h00.

Roulotte Holiday 22 pieds, avec cuisinette, très bonne condition, tél.:544-8672.

Tracteurs à vendre (42)

TRACTEUR Massey-Ferguson MF-165, diesel, 1972, 4 pneus neufs, cabine de sécurité, radio, servodirection, état de neuf, garantie, $9,800.00 nég.. Tél.:après 18h00, 668-4612.

Ens. - Cours (50)

COURS DESSIN, PEINTURE, JOUR OU SOIR, ADULTES OU ENFANTS, TEL.:549-1103 DEMANDEZ FRANCOISE.

COURS DESSIN, PEINTURE, JOUR OU SOIR, ADULTES OU ENFANTS, TEL.:549-1103 DEMANDEZ FRANCOISE.

TECHNIQUE NADEAU professeur formé du centre de Yoga, Colette Maher Inc., tél.:545-1602.

Occasions d'affaires (51)

BIBELOTS, vaisselles, articles ménagers, outils, petits meubles et bien d'autres articles. LIQUID-O-PUCES, 621, Victoria, La-Baie. Tél.:544-6233.

FONDS de commerce de tissus, valeur: $4,300.00 coûtant, à prix d'aubaine. Tél.:543-0986.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL. Manufacturier en expansion, Vie-Tal désire s'établir dans votre région. Formerons hommes et femmes qui seront choisis. Possibilité de $340.00, $680.00 ou plus par semaine. Informations gratuites: 1-514-326-1201 ou 1-800-361-6614.

Offres de services (52)

ARTISAN-EBENISTE: sur demande, fabrication de meubles et d'armoires de cuisine. Prix très intéressant. Estimation gratuite, tél.:674-2359.

CHICOUTIMI-NORD: personne avec expérience garderait enfants à la journée ou à la semaine, tél.:696-3149.

COUPLE non fumeur avec expérience, demeurant dans quartier St-Isidore, Rivière-du-Moulin, offre leurs services pour garder bébés de 3 mois et plus, du lundi au vendredi. (Sur rendez-vous,) tél.:549-2277.

COUPLE POUR GRAND MENAGE ET ENTRETIEN DE MAISON PRIVEE, $5.00 L'HEURE, MINI REPARATION, TRAVAIL GARANTI, REFERENCES FOURNIES, APRES 17h00, 549-4286.

CURRICULUM VITAE: (rédaction professionnelle, personnalisée) — DACTYLOGRAPHIE. SECRETARIAT EXPERT — 549-0053.

DAME de Rivière-du-Moulin offre ses services pour garder à son domicile, 5 jours semaine, un ou deux enfants, de 0 à 5 ans. Tél.:549-1855.

DAME garderait enfants à son domicile du lundi au vendredi, quartier St-Jean-Eudes, tél.:548-6078.

DAME, garderait enfants à son domicile, rue Orley, Chicoutimi-Nord. Tél.:696-4367.

DAME garderait à son domicile, rue Voltaire, Chicoutimi, un autre enfant à la semaine. Tél.:545-6203.

DAME offre ses services pour garder enfants 2 ans et plus, à son domicile, rue Bégin, près boul. Barette, tél.:549-6673.

Dame offre ses services comme gardienne d'enfants à son domicile, de 8h00 à 17h00, tél.:543-0010.

EMAILLAGE de baignoires à domicile. Faites émailler votre bain, douche, lavabo, toilette, aussi: poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse. Travail garanti par écrit, estimation gratuite. Allons partout au Saguenay-Lac-St-Jean. Tél.:543-1697. LES BAIGNOIRES DU SAGUENAY ENR.

GARDERAIS enfants à mon domicile, situé secteur Fatima, Jonquière. Tél.:547-5927.

J'offre mes services pour garder enfant à mon domicile du lundi au vendredi, aussi garçon 15 ans offre ses services pour garder le soir, secteur Kénogami. Tél.:547-4401.

MASSAGE 7 JOURS: Massage professionnel pour tous. Pour rendez-vous, tél.:542-6200.

PLANS DE MAISON, DESSINATRICE OFFRE SES SERVICES POUR FAIRE DES PLANS DE MAISON. TEL.:547-5159, DIANE.

PLANS DE MAISON: dessinateur avec expérience offre ses services pour faire des plans de maison, tél.: 543-1574, Serge Gagnon.

POUR construction, rénovation, peinture, travaux en tous genres, tél.:543-1315.

REPARATION à domicile, machine à coudre, toutes marques, tél.:547-3283.

SPECIAL FIN VACANCES: NETTOYEUR JACK, LAVAGE TAPIS ET MEUBLES À LA VAPEUR, TRAVAIL PROFESSIONNEL, TEL.:545-8605, 549-0002.

Table de billard, à vendre, tél.:547-4401.

TECHNICIEN en massage de réflexologie masculin. Va à domicile sur demande. Tél.:542-6200.

Personnel demandés (53)

CHERCHE conseillers(ères) en jouets éducatifs, dans la région du Saguenay-Lac-St-Jean, pour informations, Line Fournier 679-2380 de 9h00 à 17h00.

PERSONNE RESPONSABLE, non fumeuse, pouvant se voyager, pour s'occuper enfant deux ans, 2 jours par semaine, secteur Valin. Tél.:674-9181.

RECHERCHE personne pour garder enfant d'un an au domicile de l'employeur du lundi au vendredi, quartier Murdock, devra se voyager, tél.:549-0350 après 17h00.

TEMPS PLEIN OU PARTIEL: distributeurs(trices) indépendant(e)s pour compagnie nationale. Pas d'investissement spécifique. Revenu de $400.00 à $900.00 par semaine. Expérience non nécessaire. Entraînement complet. Informations, tél.:sans frais, 1-800-361-9625.

TRAVAIL AGREABLE et intéressant pour hommes et femmes ayant une bonne présentation et un bon caractère, possibilité de gagner $250.00 à $500.00 par semaine pour commencer, possibilité d'avancement, avantages intéressants, formation et expérience sans importance, tél.:549-6007.

Un commerce en expansion est à la recherche de gens dynamiques et sérieux. Ecrivez à: Les Entreprises L.D.L., 954, St-Edouard, St-Urbain, G0A 4K0.

Voulez-vous gagner $100.00 à $150.00 par semaine, temps partiel, environ 10 heures, auto nécessaire, entraînement gratuit, tél.:545-1083.

Ameublement (62)

Ameublement conviendrait pour chalet ou résidence, plus articles de salon, articles de bébé, tél.:672-2508.

AUBAINE: mobilier de salon complet, lampes, tables, stéréo, plus mobilier de cuisine, table, chaises, berceuse. Le tout $750.00. Tél.:548-7407.

NOUVEAU A CHICOUTIMI

Unique manufacturier de toiles vénitiennes horizontales.
— Installation et estimé gratuits.
— Fabricant aussi de vénitiennes verticales.

LIVRAISON RAPIDE

«VENITIENNE «83»

810, Chemin de la Réserve
CHICOUTIMI
TEL.: 543-0524

Florent
et Edgar Tremblay
543-0524 — 545-3090

«RECHERCHE UN ASSOCIE»

Une entreprise manufacturière de machineries agricoles et autres de la région Saguenay-Lac-St-Jean dont le chiffre d'affaires est de un (1) millions de dollars, est à la recherche d'un ASSOCIE, avec expérience dans la gestion de petites entreprises.

Mise de fonds raisonnable et rémunération intéressante

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT SAGUENAY-LAC-ST-JEAN
371, rue Racine est,
Chicoutimi (Québec)
G7H 1S8

A/S: M. Olivier Briand

(418) 549-7501

Divan et fauteuils, conviendrait pour chalet ou résidence, propre, lit à tiroirs, télévision couleur 20 pouces, tél.:549-1749.

MEUBLES USAGES ST-HUBERT: VENDONS MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS, NEUFS, MARQUE WHIRPOOL, VENDONS, ECHANGEONS, NEUFS ET USAGES. MEUBLES USAGES ST-HUBERT, 2028 STE-FAMILLE, JONQUIÈRE, FACE STATIONNEMENT CONTINENTAL. TEL.:542-3196.

FRIGIDAIRE au propane 2pi.cu., $300.00, deux causeuses beige, valeur: $800.00, moitié-prix. Tél.:542-7697.

LAVEUSE, sécheuse, set de salon, tapis, bureau et lit, pour cause: départ, tél.:545-4819.

Laveuse, sécheuse, $250.00; poêle 220 volts, $75.00; T.V. couleur 20 pouces, $150.00; lit 46 pouces, $60.00; 2 pneus d'hiver 14 pouces, $20.00 chacun; 4 pneus d'hiver 15 pouces, $25.00 chacun; tél.:547-2313.

Meuble-stéréo, état neuf, tél.:549-1268.

MOBILIER DE SALON, divan et fauteil, plus deux autres fauteuils, très propres, tél.:543-6509.

MOBILIER de chambre style moderne, état neuf, tél.:545-0186 demander Marie, 549-2367 Gérald.

REFRIGERATEUR électrique 5 pi.cu., 20x36, pour roulotte ou autres, un an d'usage, $200.00. Tél.:547-5000.

Réfrigérateur au propane, 15 pi.cu., excellente condition, tél.:545-6187, 543-1283.

Réfrigérateur avec givre, Bélanger, blanc, très propre, $150.00, tél.:548-8710.

SET DE SALON, lampe, tables, usagés de style moderne. Tel.:547-1112 après 17h00.

SET de salon style provincial français authentique, 2 chaises, un sofa, 3 tables, un tabouret, prix à discuter. Tél.:545-3605.

VAISSELLIER ANTIQUE, laveuse et sécheuse deux ans, tél.:696-1302.

Animaux à vendre (63)

CHIEN colley 10 mois, pure race, barbette 6 mois, tél.:547-8902.

COURS DE DRESSAGE DEBUTANT BIENTOT EN GROUGE ET PRIVE. INF.: ANDRE BRASSARD, 547-8025 ET ALMA: 343-2120.

TROIS poney, étalon, femelle et petit de 2 mois, avec attelage complet, collier et voiture. Ensemble ou séparément. Prix à discuter. Tél.:674-2624, 674-2362.

Bois de chauffage (64)

BOIS de chauffage à vendre, tél.:543-1664.

BOIS de chauffage sec, bouleau mélangé, tél.:543-5037.

BOULEAU fendu, livré, $32.00 la corde. Tél.:548-7819.

Bois de foyer en 16 pouces, merisier, érable et bouleau, sec, piquets de cèdre, 7 pieds de long, différentes grosseurs, tél.:678-2505.

Bouleau semi-sec, $33.00 la corde, fendu, livré, Eric Gagnon, 549-1616.

Bouleau semi-sec prêt à brûler dès l'automne, $33.00 fendu livré, tél.:678-9589, 678-2861.

Bois de foyer, réservation de bois sec pour l'automne, tél.:547-3883.

Bois en 16 semi-sec, $33.00 la corde, également en longueur de 8'. Bouleau première qualité. Venez le couper pour $20.00 la corde de 16, tél.:549-9373. Au 1212, boul. St-Paul, Chicoutimi.

Camping (65)

CAMPEUR CHEVROLET Campwagon, 1978, 4 places, poêle, réfrigérateur, chauffage avec thermostat, auvent, sièges pivotants, pneus et tapis neufs, très propre, prix d'aubaine. 145, des Sapins, La-Baie, tél.:544-8565.

CAMPEUR Econoline, équipé propane, très bonne condition, tél.:547-3768.

CAMPEUR motorisé GMC 1978, 21 pieds, bas millage, prix à discuter. Tél.:547-5319.

MOTORISE 1979, 45,000 kilometres, équipé au complet, à vendre ou à échanger, tél.:548-7741.

Motorisé VAN CHEVROLET, équipé au complet, 110 volts, 12 volts propane, une aubaine. VAN CHEVROLET en aluminium 18 longueur, 6½ largeur, 6 hauteur, sans moteur, prix débarras, tél.:548-5006.

TENTE-ROULOTTE BELLEVUE toit rigide, 6 places, équipé, auvent, très propre, $1,550.00, tél.:547-0735.

TENTE-ROULOTTE Bonair 8 places, 1983, tout équipée, $4,000.00. Tél.:673-7498.

VAN, Campeur GMC, $4000.00. Aussi campeur pour pick-up $1200.00 le tout équipé au propane, en très bon état. tél.:544-3457.

Demandés (67)

ACHETERAIS autos et camions usagés (rebuts), aussi: toutes sortes de métaux, etc...3357, boulevard St-François, Jonquière, tél.:542-6938.

COUPLE sérieux cherche appartement très tranquille jusqu'à fin d'avril. Femme étudie à l'université. Tél.:696-1693.

DEMANDE poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses, mobiliers de cuisine, bureaux, commodes. Tél.:542-3196.

Demande à acheter statue représentant un ange, tél.:549-1268.

RECUPERATION autos, camions, prix minimum $25.00 pour auto complet. Aussi: fer, tole, cuivre, aluminium. Tél.:545-4935.

Divers (68)

Ameublement de bureau; air climatisé; poêle combustion lente; radio d'auto; rideaux velours brun plus plein-jour; lit superposé érable; boîte électrique 100A; tiroir-caisse; tél.:545-8802.

BARILS DE PLASTIQUE 45 et 17 gallons, $25.00 chacun, tél.:549-3783, 549-3925.

BICYCLE, Général Lee, pour enfants 4 à 8 ans, propre, presque neuf. Tél.:549-6918.

BLE D'INDE sucré pour épluchettes, conserves ou autres, gourganes, choux-fleurs, brocolis, etc...directement du producteur Le Légumier, 3130 rang St-Martin, 545-7558.

CENTRE BONNE TERRE. 549-4245. TERRE SPECIALEMENT PREPAREE POUR VOS JARDINS, FLEURS, ARBRES, SERRE. CHARGEMENT SUR PLACE DES REMORQUES (TRAILERS) ET CAMION. SAC 20 KILOS DISPONIBLE AU CENTRE. AUSSI: PLANTS DE FRAMBOISES. LIVRAISON, TRANSPORT EN PLUS.

Congélateur Baycrest 18 pi.cu.; bicyclette BMX, tél.:549-0558.

DEMOLITION: matériaux de toutes sortes, à bas prix. 256, rue de Paris, Chicoutimi. Tél.:545-6402.

Deux tapis Persan 9x12, Bocara, tapis Persan 6x9, Bocara, état neuf, tél.:549-8709.

Escalier tournant, marches en bois, prix à discuter, aussi: remorque, tél.:543-1797.

FOUR A EMAIL SUR CUIVRE, ETAT NEUF, AVEC ACCESSOIRES, ET POUDRE, TEL.:549-1103.

FOURNAISE A L'HUILE, 85000BTU, avec réservoir neuf 250 gallons. Tél.:542-4724.

Fournaise à l'huile, air forcé, bonne, B-P-bois, P-débarras, tél.:547-2519.

GRATUIT $25.00 d'essence pour nouveaux clients, sur l'achat d'huile à chauffage, plus escompte pour résidence et bloc donné par Shell-Canada. Tél.:543-7600.

LIT pliant, bicycle 20 unisexe, tables, chaises restaurant, commode, tables nuit, porte droite, pliante, bois, gros lustre salon ou entrée, table salon ovale, plats, cadres, rideaux, couvertes, etc...Tél.:542-1109.

GRAVIER, sable, concassé, terre jaune, aussi: remplissage et terrassement et travail avec bull-dozer. Prix compétitif. Estimation gratuite. Tél.:543-9641.

LOT D'ASPIRATEURS ELECTROLUX AVEC BALAIS ELECTRIQUES, SPECIAL PRIX ENTRE $125.00 ET $275.00, GARANTIE 3 MOIS. NOUS REPRENONS VOTRE VIEIL ASPIRATEUR. TEL.:542-0616.

MACHINE à faire des chèques, marque PAYMASTER, comme neuve, tél.:548-1723.

METTEZ FIN à l'insomnie et mal de dos. Matelas d'eau avec chauffage, état neuf, super orthopédique, tél.:548-1723.

MOTONEIGE Polaris 295, 1973. 10 vitesses C.C.M. Targa. Tél.:548-2506.

PELOUSE, LIVRAISON, LA BAIE, CHICOUTIMI, JONQUIÈRE ET LES ENVIRONS, TEL.:677-2657, 677-2301, 677-2788.

PELOUSE. LIVRAISON ET POSE DE PELOUSE. ESTIMATION GRATUITE, 917, RUE DU BOULEVARD, LATERRIERE. V. LAPOINTE, TEL.:678-2505.

PELOUSE. LIVRAISON ET POSE DE PELOUSE. ESTIMATION GRATUITE, 917, RUE DU BOULEVARD, LATERRIERE. V. LAPOINTE, TEL.:678-2505.

PLAN DE SANTE MIRACULEUX — TOUT NOUVEAU: COMMENT PERDRE DU POIDS. COMMENT GAGNER DU POIDS OU PURIFIER L'ORGANISME. NOUS SOULAGEONS MEME LES GENS QUI FONT DU DIABETE, ARTHRITE, HAUTE PRESSION, CHOLESTEROL, TROUBLES DE FOIE, REINS, PHLEBITE, MIGRAINES, PSORIASIS, ECZEMA, ACNE, TACHES BRUNES, VARICES, GANGRENE, CELLULLITE. GARANTIE 100%. VOUS N'AVEZ QU'A COMMUNIQUER AVEC MOI, JE ME FERAI UN PLAISIR DE VOUS AIDER. 2633 DUBOSE. TEL:548-8445.

POTERIE DU NORD, 280-A, rue Hôtel de ville, sous-sol de l'imprimerie, maintenant ouvert, lundi au vendredi 13h00 à 16h00 et 19h00 à 22h00 samedi, 13h00 à 16h00. Aussi nettoyage de tapis, meubles et inondation. M. Steam, Tél.:543-4691, 696-4632.

RECUPERATION autos, camions, prix minimum $25.00 pour auto complet. Aussi: fer, tole, cuivre, aluminium. Tél.:545-4935.

REMBOURRAGE: Gérard Tremblay, 16 ans d'expérience, estimation gratuite, tél.:542-2880.

Remorque double à bascule, système 4 pistes pour auto, sécheuse, tél.:673-7097.

MACHINE A CREME MOLLE, frigidaire à crème glacée, très bon état. Tél.:545-1383.

SET de cuisine, poêle, laveuse, sécheuse, à bon prix, 3 roues BIG RED 1983, en bon état, tél.:548-1018.

SOFA-LIT avec matelas ressort, marque Krohler. Commode 4 tiroirs. T.V. couleur 26 meuble R.C.A. Victor contrôle à distance, 2½ ans. Bicycle 10 vitesses (homme). Radio réveil-matin AM-FM. Micro-ondes convection Panasonic. Manteau fourrure mouton perse noir, gr:14 ans. Manteau fourrure de Mongoli, gr:12 ans. Quatre paires skis de fond avec batons et bottines. Prix d'aubaine. Tél.:549-6459.

TABLE DE BILLARD, commerciale, 6X12, Brunswick, tél.:543-8804.

TABLETTES métalliques. Fournaise à l'huile de plancher. Tél.:672-4174.

TERRE JAUNE-PELOUSE: Terre jardins, remplissage, sable, gravier, installation fosse septique, estimation gratuite. Tél.:677-2264.

Tracteur de ferme INTERNATIONAL 1952; Cascade 40, prix à discuter, tél.:544-1249.

TUILES DE PARTERRE 18x18, 24x24, 24x30, bordures et autres, tél.:678-2761, 547-8862.

CUISINIERE, Bélanger, 30 pouces, couleur or. Tél.:549-5598.

FAIRE-PART POUR MARIAGE

Plus de 175 modèles différents, au choix des futurs mariés.
Prix très compétitifs.
Aussi cartes de remerciements et d'invitation variées et personnalisées avec enveloppes assorties.

S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE
(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5
545-4474

F-000000-48-3

A VOIR DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

Salle de démonstration
1442, Cyrille-Vaillancourt
Chicoutimi

Stores vénitiens minis, horizontaux et verticaux

Pour estimations,
Fernand Tremblay,
543-0432 ou 549-5732

Equipement de bureaux (69)

CLASSEUR LATERAL, 3 tiroirs, format légal. Tél.:bur.545-5398, rés.543-6759.

Equipement commerces et rest. (70)

Ameublement de bar: machine à glaces, chaises, bancs, frigidaire, comptoir, tables, fauteuils, s'adresser à B. Picard, 543-7771.

Musiques et accessoires (71)

Bass imitation Ricken Baker $300.00, amplificateur Fender, de luxe, Reverb $200.00, guitare 12 cordes, Yamaha, $200.00, tél.:543-8152.

PIANO électrique FENDER RHODES, excellente condition, prix à discuter, tél.:678-9318.

COURS de guitare privés, touts genres de musique. Tél.:après 18h00, 543-2345, demandez Robert.

Mixers stéréo Traynor model 12201, 12 entrées. Ampli stéréo Traynor, model X3000 840 watts. Colonne de son Traynor CS-115H 175 watts R.M.S.. tél.:544-8698.

ORGUE HAMMOND, usagé, deux claviers, pédalier, idéal pour étudiant, $1200.00. Tél.:543-5109.

ORGUE KORG BX-3, 1982, drum électronique KORG, 55-B, 2 synthétiseurs un KORG, un ROLAND, prix à discuter, tél.:542-4665 jour, 542-7271 soir.

PIANO neuf, marque Roland, vendu avec banc et lampe. A voir. Cause: abandon de cours. Tél.:549-8676.

SAXAPHONISTE, CHANTEUR, cherche groupe pour faire de la musique de danse. Tél.:545-1383.

Ordinateurs et jeux (72)

A VENDRE ordinateur APPLE 2E, 128K avec 2 lecteurs de disques, un écran, une imprimante GE 15 pouces, avec le tout 4 programmes complets de comptabilité, idéal pour la gestion d'entreprise, prix très abordable, tél.:668-2702 demander Bernard.

MODEM, modèle 113A, de Bell, sortie RS-232, s'adapte à la plupart des ordinateurs. Tél.:bur.545-5398, rés.543-6759.

ORDINA-CHIC INC., 162, Bossé ouest, Chicoutimi. Centre de réparations de micro-ordinateurs, réparation, fabrication de câbles. Vente d'accessoires, logiciels, disquettes ($2.50 ch.). Tél.:696-4280.

Photos et vidéo (74)

CAMERA BETA MOVIE BMC-220, 4 mois d'usage, focus automatique, RABAIS DE $500.00, garantie d'une neuve, tél.:544-6500.

DESIREZ-VOUS faire transférer vos photos, films, super huit et diapositives sur cassette vidéo, Béta ou VHS. Filmer pour occasion spéciale, assurance, tél.:673-4004.

VIDEO VHS Panasonic, modèle PV-1730K, stéréo HI-fi, à fonction complète, ayant joué environ 10 cassettes, encore sur garantie, acheté en avril $1,700.00, laisserais à $1,400.00. Tél.:677-2094.

VIDEO Zénith VR-2000, état de neuf, balance de garantie. Tél.:696-1103.

Poêles à bois (75)

COMBUSTION LENTE, modèle jotule, bonne condition, $175.00, tél.:674-9116.

DEUX MOTEURS électriques, un G.E. et l'autre WESTINGHOUSE, 40 forces chacun, 1,750 tours minute, fonctionnement sur 600 volts DC, incluant également deux redresseurs de courant pour alimenter ces moteurs. TEL.: 545-4474, extension 241.

F-00000-48-2

OCCASION UNIQUE A PRIX PLUS QUE RAISONNABLE

BATISSE A VENDRE

— idéale pour bureau ou entrepôt;
— 30,000 pieds carrés de plancher;
— terrain: 46,000 pieds carrés;
— très bien situé au centre-ville de Chicoutimi.

INFORMATIONS:

545-4474
poste 241

F-00000-3-3

PLAQUES D'ALUMINIUM: 23 pouces x 36 pouces, épaisseur: 8 millièmes de pouce. PRIX: $0.40 la plaque en paquet de 25 seulement. S'adresser à la MAISON DE LA PRESSE, 1051, boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.: 545-4474.

F-00000-48-2

COURS D'IMPOT GAGNEZ DES $$$

- Aucune expérience nécessaire - Diplôme à la fin - Horaire: jour, soir, samedi ou par correspondance.

Endroits:
Chicoutimi et Jonquière

Début:
Le 16 septembre

APPELEZ MAINTENANT:
549-0053

ECOLE D'IMPOT **IMPÔT EXPERT**

16, Jacques-Cartier est
Chicoutimi, P.Q. - G7H 1X8

RECHERCHONS REPRESENTANTS

MF DE MICROFOURNAISES

LE PRODUIT EST:
- *NOUVEAU*
- *UNIQUE*
- *$$$ ILLIMITÉS*

TERRITOIRES ENCORE DISPONIBLES

APPELEZ-NOUS LE PLUS TOT POSSIBLE
(418) 543-4618
ou 549-3559

yvon delwaide

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
SURINTENDANT: 028127-128-129-134
NO: 150-11-000112-85

Dans l'affaire de la faillite de: ERIC MCKOY (232-079-731), commerçant & JEAN-CLAUDE GAGNON, (224-623-694), opérateur, opérant 2 bars salons sous les noms & raisons sociales de «L'AUTRE BAR ENRG» au 2429, St-Dominique, Jonquière, G7X 6L1 et «L'ARCHE ENRG» au 3939, Jean Allard, Jonquière, G7X 3E8 et BRUNO TREMBLAY, (232-343-962), opérant seul sous les nom & raison sociale de «CAFE BAR L'ENVOL ENRG» au 2406, St-Dominique, Jonquière, G7X 6K6 également co-associé dans «L'AUTRE BAR ENRG» & «NORMAND BLAIS (238-536-023), enseignant et co-associé dans «L'ARCHE ENRG».

AVIS est par les présentes donné que ERIC MCKOY, JEAN-CLAUDE GAGNON, BRUNO TREMBLAY & NORMAND BLAIS ont déposé une cession de biens le 30 août 1985, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 16 septembre 1985, à 11h00, au bureau du syndic soussigné, au 110 est, rue Racine, suite 225, Chicoutimi.

DATE DE CHICOUTIMI, ce 3ième jour de septembre 1985.

YVON DELWAIDE, syndic,
110 est, rue Racine,
Suite 225,
C.P. 970,
Chicoutimi.
G7H 5E8.

1015, du Pont sud,
Alma,
Lac-St-Jean.
G8B 2V6.
Tél.: 662-3949.

AVIS

«AVIS est donné que le contrat en date du 25 février 1985, par lequel ACIERS J D R (1984) INC., cède toutes ses créances actuelles et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la division d'enregistrement de Montréal, le quatrième jour de mars 1985 sous le no 3562362, et de Chicoutimi le vingt-septième jour de février 1985, sous le no 425169. La Banque de Montréal, le 6 septembre 1985».

«NOTICE is hereby given that the contract dated February 25th 1985 whereby ACIERS J D R (1984) INC. transferred and assigned all its book debts, present and future to the Bank of Montreal by way of security was registered in the Registry Office for the registration Division of Montreal on March 4th 1985 under no 3562362, and of Chicoutimi, on Bank of Montreal, September 6th 1985».

CARTES DE REMERCIEMENTS (Sympathie lors d'un décès

Un choix de modèles exclusifs pour tous les goûts.
Prix très compétitifs.
S'ADRESSER A:

IMPRIMERIE SAGUENAY LTEE
(Maison de la Presse)
1051, boul. Talbot
Chicoutimi - G7H 4S5

545-4474

000000-48-3

A VENDRE

CHICOUTIMI-NORD: 251 rue Diamant - Bungalow 24 x 38, 5 ½ pièces - Terrain 75 x 105 - LIBRE.

RE/MAX SAGUENAY INC., courtier 545-1515 (bur.) INF.: GHISLAIN MARTEL, 549-7773 (rés.) MURIEL GODIN.

Patrons...

4624 TAILLES 10½-24½

COL A VOLANTS — La ligne droite et amincissante de cette robe se marie très bien au col à volants. Vous la réaliserez facilement dans un crêpe de polyester, du lin ou un tricot. Patron-mode no 4624. Demi-tailles 10½ à 24½.

NO 712
POUPEE WESTERN — Faites la joie d'un enfant en lui offrant cette charmante poupée western. Elle mesure 24 pouces et elle est très facile à réaliser. Travail à l'aiguille no 712. Instructions pour poupée, incluant cheveux et costume.

Prix: 2.75$ plus 50¢ pour frais de manutention pour chaque patron commandé
Les prix sont sujets à changement sans préavis

Ecrire vos nom, adresse, code postal, le no du patron et la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles indiquées. Seuls les mandats-poste et les chèques sont acceptés. Ces patrons ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente aux bureaux du Quotidien. Ils sont disponibles en ANGLAIS accompagnés d'un lexique FRANCAIS. Délai de 20 à 30 jours pour la livraison.

Poster à: Service des patrons
LE QUOTIDIEN
109, Crockford Blvd
Scarborough, Ont.
M1R 5B4

MISE AU POINT

Dans la circulaire «Jours Sears» insérée dans Le Quotidien du 9 septembre 1985, à la page 1, le fil Sayelle à $0.69 ch. est le no de stock 69077; de plus, on aurait dû lire, de gauche à droite, pour les trois autres fils illustrés plus bas: No 69081, Sears rég. 2,65$ pour 2,09$ ch.; no 69105, Sears rég. 1,49$ pour 1,19$ ch.; no 69046, Sears rég. 2,45$ pour 1,89$ ch. A la page 2, les boucles d'oreilles 10K, régulièrement vendues à $9.99, $14.99, et $19.99 ne font pas partie de la sélection apportée à 40% de rabais. A la page 12, l'illustration du mobilier no 27550 est inexacte. A la page 19, le prix de vente du congélateur no 44098 aurait dû se lire 459,99$, le prix de vente du no 44128 aurait dû se lire 509,99$ et le prix de vente du no 44178 aurait dû se lire 559,99$

A la page 20, il y aura un délai de livraison pour la chaine stéréo no 29942 et nous acceptons les commandes.
Nous nous excusons de ce contretemps.

SEARS CANADA INC.

Miracle Mart

CORRECTIONS

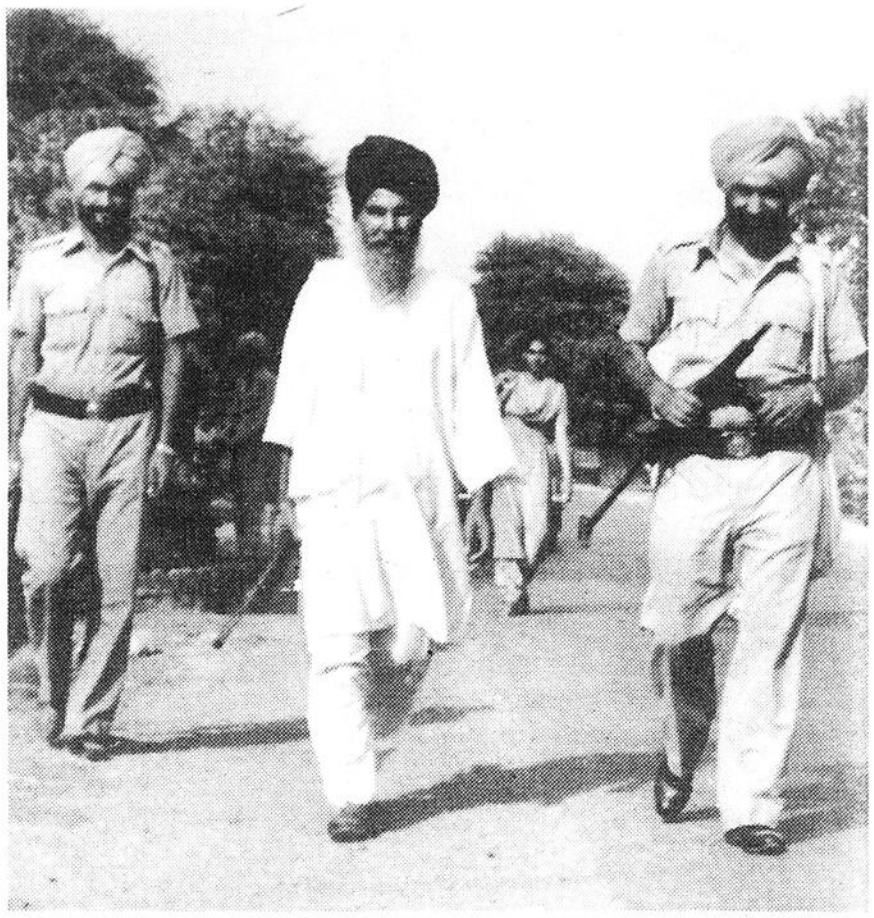
Corrections à notre cahier publicitaire SUPER ACHAT du lundi 9 septembre 1985.

PAGE 7: Les ceintures «CABRETTA» en cuir, à $7.99 chacune, ne seront pas vendues.

La valise «PULLMAN» à $16.99 mesure 25", non pas 29" tel qu'indiqué.

PAGE 9: Le mini-séchoir PHILIPS à $14.99 ne sera pas vendu; il est remplacé par un autre modèle offert à $11.99.

PAGE 18: Le prix ordinaire du fil acrylique MIRAMAR SEYELLE aurait dû se lire: $2.29 au lieu de $2.49.



CANDIDAT — Akali Dal, candidat du parti Makhan Singh Mattewal, est accompagné de deux gardiens armés alors qu'il déambule dans un secteur du Punjab.

(Laserphoto AP)

Elections en Inde

Partisan de Gandhi lâchement assassiné

AMRITSAR, Inde) (AFP) — Un partisan du premier ministre indien, M. Rajiv Gandhi, a été assassiné hier près de la ville de Jalandhar, dans l'Etat indien du Pendjab (nord de l'Inde) par deux jeunes sikhs qui ont pris la fuite, a rapporté l'agence PTI.

Les deux hommes circulant à scooter ont tiré sur M. Subash Chandra Shingari, membre du Parti du congrès au pouvoir, au moment où un rassemblement de quelque 10,000 militants sikhs qui exigent le boycottage des prochaines élections au Pendjab se produisait à Amritsar, la ville sainte des sikhs.

Commis malgré la présence au Pendjab de quelque 85,000 fonctionnaires appartenant à la police et à des forces para-militaires afin d'assurer la tenue de ces élections, cet attentat est le 11ème depuis dix jours au Pendjab et dans la capitale indienne. Sept personnes ont été tuées jusqu'a présent.

Cette vague de violence a pour but, selon les observateurs, d'empêcher la tenue du scrutin prévu pour le 25 septembre, au cours duquel doivent être élus les 117 membres de l'assemblée locale et les 12 députés au Parlement fédéral.

Le chef du mouvement sikh Akali Dal, M. Joginder Singh, tout en dénonçant l'accord conclu en juillet entre les sikhs modérés et le gouvernement visant à mettre fin à quatre ans de violence, a exhorté la foule réunie autour du Temple d'or d'Amritsar, à ne pas participer à ces élections.

Alors que les forces de sécurité étaient concentrées à l'extérieur du Temple, les militants agitaient des bannières en faveur du Khalistan, nom du Pendjab indépendant qu'ils réclament.

Rendez-vous...

ALMA

Garderie L'Enfanthèque — Service de garde débutant aujourd'hui. Il s'adresse aux enfants de parents qui souhaitent que leurs enfants puissent vivre des expériences. Places disponibles les lundi, mercredi de 9h00 à 11h00 et les mardis de 13h15. Pour inf.: 668-6742.

ARVIDA

Choeur du Saguenay — Rendez-vous pour ceux et celles qui aiment le chant. Rencontre ce soir, 19h30 au Pavillon St-Jacques.

Invitation aux anciens membres, aux hommes en particulier. Pour inf.: 547-4800.

CHICOUTIMI

Pré-maternelle — Réouverture aujourd'hui au 270 St-Armand Chicoutimi-Nord pour les 3 et 4 ans. Pour inf.: 549-8052 ou 674-2396 de 8h00 à 12h00, Ruth Tremblay.

JONQUIERE

Club social — Assemblée ce soir, 19h30, au local de la rue Bourassa, secteur Kénogami.

Invitation aux anciens et nouveaux membres.

ROBERVAL

CLSC Prés-Bleus — Cours prénataux primipares (1er enfant) débuteront ce soir, 20h30. Pour inf.: 275-0634.

Position canadienne

La patience s'érode pour l'Afrique du Sud

MONTREAL (PC) — La patience dont le Canada fait montre à l'endroit du régime raciste d'Afrique du Sud commence à s'éroder, et Ottawa pourrait durcir sa position début octobre si le président Botha ne modifie pas sa politique d'apartheid.

C'est ce qu'a indiqué hier M. Gerry Weiner, secrétaire parlementaire aux Affaires extérieures. Des consultations auront lieu au cours des 30 prochains jours entre le gouvernement et des banquiers, des investisseurs, des importateurs et des exportateurs, a-t-il précisé. Leur but: trouver les moyens de pression susceptibles de faire bouger Pretoria.

"Si par exemple nos importateurs cessent d'acheter des oranges d'Afrique du Sud, les producteurs de ce pays se chargeront bien de faire pression sur leur propre gouvernement", a déclaré hier M. Weiner à une quarantaine de délégués du Conseil juif du Commonwealth réunis à Montréal.

Il y a quelque temps, le premier ministre Mulroney avait promis de nouvelles sanctions économiques contre l'Afrique du Sud, mais il a fait marche arrière la semaine dernière. Ces sanctions nuiraient beaucoup aux Noirs, aux Métis et aux Indiens, a expliqué le chef tory. Pourtant, les leaders noirs de ce pays appellent eux-mêmes la communauté internationale à exercer des pressions sur le gouvernement de Pretoria.

Les 25 dernières années n'ont pas été des années de progrès mais de régression en Afrique du Sud, soutient M. Weiner. Le bras droit du ministre Joe Clark et député de Dollard-des-Ormeaux aux Communes estime que l'heure n'est plus aux courbettes mais à l'action.

Un Commonwealth juif

Lui-même de religion juive, le secrétaire parlementaire a incité les délégués à la conférence du Conseil juif du Commonwealth, venus de 19 pays, à adopter une position très "agressive" contre l'Afrique du Sud.

"Nous (les juifs) qui avons souffert tant de persécutions pouvons comprendre ce que ressentent les autres communautés minoritaires. Et dans ce cas-ci ce n'est même pas une minorité, mais une majorité", a-t-il expliqué.

Les délégués à cette conférence — tous juifs et habitant dans des pays du Commonwealth britannique — ont entamé leurs travaux hier dans la métropole, et se rendent à Ottawa aujourd'hui.

La question de l'Afrique du Sud devrait y être à nouveau soulevée, comme elle le sera le mois prochain à la conférence des chefs d'Etat du Commonwealth, aux Bermudes.

Turner attaque Mulroney et réplique à Garneau

OTTAWA (PC) — "La déclaration de M. Mulroney à l'effet que le pays est en faillite est la plus irresponsable que j'ai entendue depuis plusieurs années de la part d'un premier ministre", a déclaré hier le chef du Parti libéral du Canada, M. John Turner.

M. Mulroney a déclaré vendredi que le rapport de la Commission Macdonald sur l'économie, rendu public la veille, confirmait ce que les conservateurs soutenaient depuis longtemps. "Nous avons essayé à plusieurs reprises de vous dire que ce pays est en faillite", a déclaré M. Mulroney aux journalistes.

Raymond Garneau.

M. Turner a vivement contesté les propos tenus par M. Mulroney: "Donald Macdonald n'a jamais dit cela. Il a soutenu que nous devons réduire notre déficit. J'ai moi-même déclaré cela quand j'étais premier ministre", a-t-il lancé.

"Le pays n'est pas acculé à la banqueroute, a-t-il ajouté. Etre en faillite signifie que vous ne pouvez payer vos dettes lorsque vient le temps de les rembourser. Ce pays est très riche. S'il était administré correctement, il serait très agréable d'y vivre".

Il réplique à Garneau

M. Turner a également répliqué à son collègue Raymond Garneau, qui a déclaré récemment que le chef libéral disposait "d'une année pour faire ses preuves".

"Dans la vie publique, nous faisons nos preuves chaque jour... On est toujours jugé par rapport à notre plus récente performance au bâton", a-t-il dit.

M. Garneau avait déclaré aux journalistes, lors de la réunion du caucus libéral le 4 septembre dernier, que M. Turner méritait "une chance" et qu'il est "encore trop tôt" pour remettre en question son leadership. "M. Turner dispose encore d'une année pour faire ses preuves", avait-il précisé.

M. Turner a soutenu qu'il "sera encore là en 1986 et qu'il dirigera le parti aux prochaines élections".

Coup d'Etat en Thaïlande

BANGKOK (AFP) — Un groupe révolutionnaire dirigé par l'ancien commandant en chef de l'armée, le général Serm Na Nakorn, a pris le pouvoir en Thailande lundi à l'aube, a annoncé la radio d'Etat.

Les responsables du groupe révolutionnaire ont dissous le gouvernement et le parlement et décidé d'abolir la constitution en vigueur dans le pays depuis 1978, a indiqué la radio.

Le premier ministre Thailandais, M. Prem Tinsulanonda, se trouve actuellement en visite officielle à Djakarta. Le commandant en chef de l'armée thailandaise, le général Arthit Kamlang-Ek, était également absent de Thailande au moment du coup. Il effectue présentement une tournée dans plusieurs pays européens.

Le calme régnait toutefois ce matin à Bangkok, où le trafic était normal et où les gens se rendaient comme d'habitude à leur travail.

Les responsables du coup, a poursuivi la radio, ont demandé aux fonctionnaires d'assurer leurs tâches habituelles. Ils ont également annoncé qu'aucune force militaire ne sera mobilisée et ont averti que ceux qui résisteraient seraient sévèrement punis.

La radio ajoute que le groupe révolutionnaire, qui comprend des militaires, des policiers et des civils, a pris le pouvoir dans le but de résoudre les nombreux problèmes, notamment en matière économique, que connait actuellement le pays.

Les auteurs du coup d'Etat, a poursuivi la radio, ont indiqué qu'ils soutenaient la monarchie et qu'ils assureraient la protection des étrangers, des diplomates et des reprsentants des organisations internationales présents dans le pays. Ils ont par ailleurs affirmé reconnaitre la charte des Nations-Unies.

Décès...

RENAUD (Mme Lucie) — Est décédée à Chicoutimi le 8 septembre 1985 à l'âge de 74 ans et 5 mois Mme Lucie Renaud épouse de feu Louis-Joseph Bouchard, demeurant au 1263, boul. Renaud, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 50, rue Arthur-Hamel, Rivière-du-Moulin, Chicoutimi. Les funérailles auront mardi 10 septembre 1985 en l'église St-Isidore et l'inhumation aura lieu au cimetière de St-François-Xavier. Elle laisse dans le deuil ses soeurs: Mme Marie Renaud (feu Léopold Chateauneuf), Mme Rose Renaud (Gabriel Tremblay), Mme Rolande Renaud (Jean-Joseph Bouchard), ses beaux-fils et belles-filles de Ville de La Baie et Montréal, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel & Fils.

BOUCHARD (Mme Annette) — Est décédée à l'Hôpital de Jonquière le 7 septembre 1985 à l'âge 74 ans et 2 mois dame Annette Bouchard épouse en 1ères noces de feu M. Thomas-Louis Duchesnes et en 2ièmes noces de M. Antoine Bouchard demeurant en la Résidence Ste-Marie. La dépouille mortelle est exposée au Funérarium Coop, 2555, St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu mardi le 10 septembre 1985 à 14h00 en l'église Ste-Marie et l'inhumation au cimetière Shipshaw. Outre son époux elle laisse dans le deuil ses soeurs: Lucille, Juliette, Marie-Louise, Simonne, Marie-Jeanne, Thérèse Larouche-Bouchard, sa belle-soeur: Donalda, ses beaux-frères: Emile Bouchard, Charles Girard, Wilfrid Caron, Henri Bouchard, André Hamelin. Direction funéraire: Coopérative Funéraire du Saguenay.

OUELLETTE (M. Roméo) — Est décédé à Chicoutimi, le 6 septembre 1985, à l'âge de 86 ans, M. Roméo Ouellette, demeurant au Foyer Beaumanoir, 904 rue Jacques-Cartier Est, à Chicoutimi. La dépouille mortelle sera exposée en la résidence funéraire Gravel & Fils, à compter de samedi le 7 septembre 1985, à 19h00. Les funérailles auront lieu le 9 septembre 1985, à 14h00, en la Cathédrale de Chicoutimi et l'inhumation aura lieu au cimetière du Saguenay. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Justine Ouellette (Edouard Gilbert), Romuald Ouellette (Claudina Larsen), Oscar Ouellette, Madeleine Ouellette (Otto Bongers), Rosalie Ouellette (Cyrias Bernier), Emilie-Anne (Adrien Tremblay) ainsi que de nombreux parents et amis. Direction des funérailles: Maison Gravel & Fils Ltée.

GAGNON (Mme Louis-Philippe) — Est décédée à Chicoutimi le 6 septembre 1985 à l'âge de 74 ans, Mme Louis-Philippe Gagnon née Antoinette Bergeron, demeurant au 112, rue Garon, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée en la résidence funéraire Gravel et Fils, 825, Avenue Bégin, coin des Champs-Elysées, Chicoutimi. Les funérailles auront lieu le lundi 9 septembre 1985 à 16h00 en la Cathédrale de Chicoutimi et les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants: Jeannine (Pierre Houde), Paul-Henri (Céline Morin), Léon-Maurice (Huguette Harvey), Elias (Shirley Roy), Yoland (Lyne Tremblay), Paul-Armand (Louise Brunet), Antoine (Nicole Tremblay), ses 17 petits-enfants et ses 4 arrière-petits-enfants, ses soeurs et son frère: Martine Bergeron (feu Stanislas Côté), Anne-Marie Bergeron (feu Barnabé Houde), feue Marie-Ange Bergeron (feu Oscar Boudreault), feue Blanche-Alice Bergeron (feu Grégoire Houde), feu Agapius Bergeron (Rosalie Côté), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs et de nombreux parents et amis. Direction funéraire: Maison Gravel & Fils.

"La Fondation de ma vie"

LORS DU DECES DE
Madame Albert Pagé
(Blanche-Yvette Fortin)
de Ville de La Baie

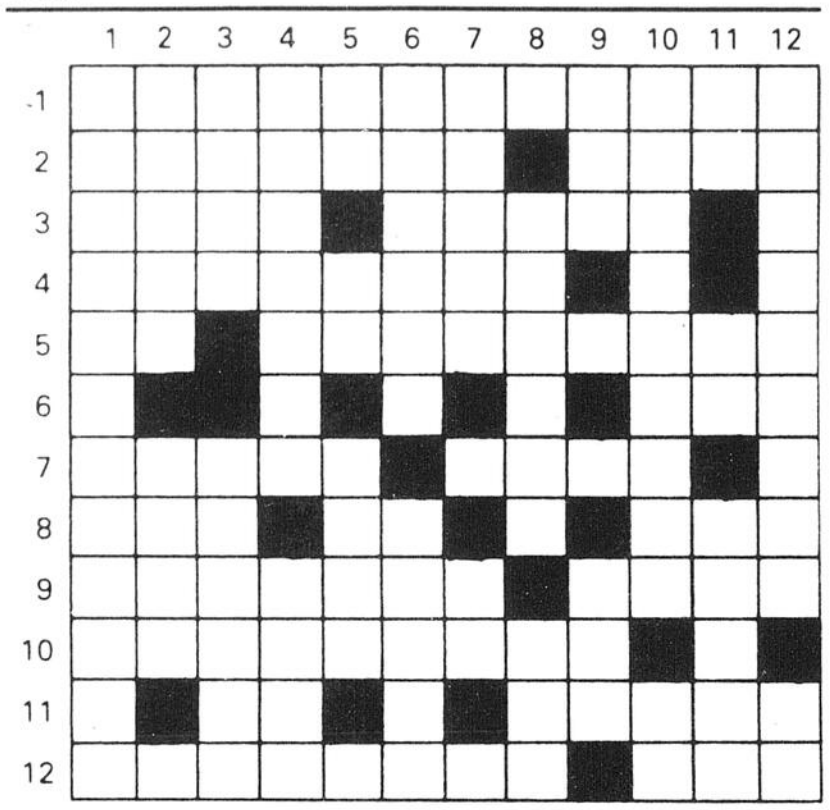
Ses parents et amis ont voulu perpétuer son nom en faisant des dons à la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi.
Ces dons aideront l'achat d'équipements destinés aux spécialités et aux ultra-spécialités à vocation régionale.
La population du Saguenay-Lac-Saint-Jean dit MERCI aux généreux donateurs.
«LA FONDATION DE MA VIE»

La Fondation Régionale de l'Hopital de Chicoutimi
TEL.: (418) 549-2195, poste 22-568
305, Avenue St-Vallier, Chicoutimi, Qué., G7H 5H6

Détente...

Mots croisés

NO 37



HORIZONTALEMENT

1—Appareil servant à la transmission par fil d'images ou de photographies.
2—Au Moyen Age, peintre ou sculpteur. — Jeter en l'air avec force les pieds de derrière.
3—Immersion du corps dans l'eau. — Quantité de fil de trame déroulée et insérée par la navette du métier à tisser.
4—Longues et ennuyeuses énumérations.
5—Pronom personnel. — Chants ou morceaux contenant un épisode épique.
6—Ciment utilisé pour faire des joints hermétiques.
7—Petit récipient à anse. — Cordage destiné à consolider un mât.
8—Dame. — Consonnes jumelles. — Pareil.
9—Poudre de diamant pour polir les pierres précieuses. — Télévision.
10—Conflits.
11—C'est-à-dire. — Laine, soie, filasse, coton, préparés pour être placés sous la doublure des objets de literie.
12—Physicien allemand. — Océan.

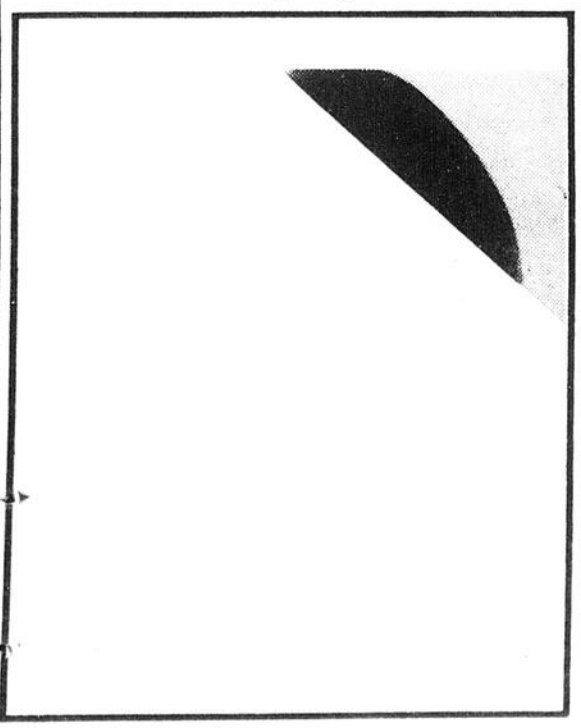
VERTICALEMENT

1—Collection de livres, de manuscrits.
2—Substance vitreuse, opaque ou transparente. — Acéré.
3—Liquide produit par les mamelles des mammifères femelles. — Qui marque le calme.
4—Sans instruction. — Colères.
5—Symbole chimique. — Mot d'enfant. — Anneau de cordage.
6—Ensemble des sentiments amoureux et hostiles que chaque enfant éprouve à l'égard de couple parental. — Lue de nouveau.
7—Appareils de levage. — Article espagnol.
8—Genre de cryptogames vasculaires. — Agent secret.
9—Manière habile de faire quelque chose. — Ville du Japon.
10—Caractère de ce qui est enfantin. — Avant-midi.
11—Interjection qui sert à appeler. — Obtenu. — Ce qu'il y a de meilleur.
12—Souterrain où étaient enfermés les esclaves punis et les condamnés astreints à de durs travaux. — Infinitif.

Solution du problème no 149

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	D	I	S	P	R	O	P	O	R	T	I	O	N	N	E
2	E	T	A	I	E	M	E	N	T	■	N	I	O	U	O
3	B	E	T	E	■	E	N	T	E	N	T	E	S	■	C
4	A	R	I	D	I	T	E	■	S	U	E	■	O	T	E
5	R	A	■	S	O	T	T	E	■	■	R	I	C	I	N
6	B	T	U	■	■	R	R	■	V	E	N	U	O	■	E
7	O	I	S	E	■	E	A	U	■	R	E	I	N	E	■
8	U	O	■	M	N	■	T	N	T	■	R	E	I	N	S
9	I	N	N	E	■	B	I	S	O	N	■	N	O	N	E
10	U	■	A	R	■	U	O	■	M	O	U	S	S	E	S
11	U	I	■	G	U	A	N	O	■	■	R	■	E	M	S
12	E	R	S	E	■	N	■	P	A	R	I	A	■	I	I
13	T	E	■	N	O	C	E	■	U	A	N	G	R	E	O
14	T	■	A	C	E	■	T	■	F	R	E	I	■	S	N
15	E	T	R	E	■	D	A	N	A	E	■	T	R	■	S

Qui suis-je?



INDICE NO 1

Ils sont deux sur la photo.

Semaine du _____

L'invité mystère est _____

_____

Nom: _____

_____

Adresse: _____

_____

Envoyez le tout à:
QUI SUIS-JE?
Le Quotidien, 1051, boul. Talbot
Chicoutimi, G7H 5C1

Bridge...

2061

DE NEW YORK

Si vous êtes en forme, vous pouvez prendre place en Ouest pour essayer de résoudre un problème défensif, sinon vous faites mieux de passer immédiatement à la solution.

Donneur: Est
Vulnérables: Tous

Nord
♠ V 9 4
♥ A D V 8 7 3
♦ A 7 2
♣ 10

Ouest
♠ R D 6
♥ 10 9 5 2
♦ R 6 4
♣ R 8 3

Les enchères ont été

Ouest	Nord	Est	Sud
		P	1 SA
P	4-♦*	P	4-♥
P	4 SA*	P	5-♥
P	6-♥	Fin	

* 4 Ca: relais à coeur.
4 SA: demande d'as standard.

A tort ou à raison, vous entamez du roi de pique qui tient la levée.

Comment continuez-vous?

La donne d'aujourd'hui aurait été jouée récemment à New York et fur tapportée en premier par TRUSCOTT dans le New York Times.

Nord
♠ V 9 4
♥ A D V 8 7 3
♦ A 7 2
♣ 10

Ouest
♠ R D 6
♥ 10 9 5 2
♦ R 6 4
♣ R 8 3

Est
♠ 10 5 3 2
♥ 6
♦ V 9 8 3
♣ 7 6 5 2

Sud
♠ A 8 7
♥ R 4
♦ D 10 5
♣ A D V 9 4

Si vous faites le retour passif disons d'un atout, Sud gagne, élimine les atouts, fait l'as de trèfle, puis fait l'expasse à trèfle en jouant la dame. Il fera éventuellement son contrat, à partir de quatre trèfles, six coeurs, un carreau et un pique.

Puisque les enchères permettent de supposer que l'as de pique est en Sud, il faut se poser la question à savoir pourquoi il n'a pas gagné le premier pique. C'est que la réalisation d'un deuxième pique ne suffira pas à faire le contrat.

Pour défaire le contrat, il faut enlever l'entrée en Sud pour faire les trèfles. Seul le retour de la dame de pique (coup de Merrimac) enlève tout espoir au déclarant.

Maurice LAROCHELLE

Mot mystère...

8 Lettres	Le mot clef — La chanson

Lisez attentivement la liste des mots. Lorsqu'ils auront tous été utilisés horizontalement, verticalement, obliquement, et, en plus, de droite à gauche et de bas en haut, il ne restera que les lettres formant le mot-mystère.

Aede	Choriste	Entonner	Morceau	Romance	Ténor
Air	Complainte			Ronde	Ténorino
Alto	Coryphée	Folk	Opéra	Roucouler	Ténoriser
Aria	Couplet				Trace
	Croche	Hurler	Parolier		Triller
Barde	Crooner		Poème	Scalde	Trouvère
Beugler		Jeu		Scat	Tube
	Diva	Jodler	Refrain	Scie	
Chant			Rengaine	Sidéré	Vedette
Chantre	Echo	Lied	Rêvé	Solfier	

Solution du problème précédent: Corniaud

R	E	I	L	O	R	A	P	M	O	R	C	E	A	U
E	R	T	R	E	S	I	R	O	N	E	T	L	R	T
V	E	E	E	E	H	C	O	R	C	N	T	K	E	E
E	I	H	L	L	L	E	I	N	P	O	L	N	P	R
N	F	U	U	D	P	L	B	E	I	O	O	A	O	E
I	L	R	O	R	O	U	I	U	F	R	I	A	E	V
A	O	L	C	O	E	J	O	R	T	C	O	H	M	U
G	S	E	U	M	R	N	E	C	T	R	P	N	E	O
N	O	R	O	A	E	L	N	U	E	Y	I	E	E	R
E	T	E	R	N	L	C	H	O	R	I	S	T	E	T
R	R	F	E	C	G	A	S	O	T	T	I	T	E	R
B	A	R	D	E	U	V	C	E	N	N	D	E	D	A
S	C	A	L	D	E	I	A	C	A	A	E	D	N	I
D	E	I	L	E	B	D	T	H	H	H	R	E	O	R
E	T	N	I	A	L	P	M	O	C	C	E	V	R	A

Compétition provinciale de tir à l'arc

Trois archers jonquiérois dominent

JONQUIERE (SE) - Trois archers de Jonquière ont dominé leur classe respective, en fin de semaine, à la rencontre provinciale de tir à l'arc présentée sur un site de la municipalité du maire Francis Dufour.

Le meilleur résultat a été enregistré par Richard Poirier, en division masculine senior olympique. Après avoir battu une marque personnelle, samedi, avec une ronde de 1,235 points, Poirier a suivi hier avec une récolte de 1,163 points.

Son total de 2,398 points lui a permis de devancer les Montréalais Normand Aubry (2,364) et J-André Morin (2,350).

Trois athlètes de Jonquière ont occupé le podium à la fin des compétitions de niveau cadet masculin olympique. François Meunier a collé des rondes de 1,115 et 1,076 points, au cours du week-end. Il a ainsi eu le meilleur sur Marc Simard (887 et 961 points) et Steve Fortier (657 et 539 points).

L'autre victoire d'un membre du club hôte de ces qualifications québécoises et canadiennes a été enregistrée par Louise Ouellet, en catégorie «arcs à poulies». Elle a terminé la rencontre avec 1,085 points.

Pour sa part, la Québécoise Marthe Cusson a pris soin de toutes ses rivales de la division senior féminine olympique. Elle a présenté des scores de 1,169 et 1,167 points. Sa régularité lui a assuré une décision sur Louise Hardy et Pascale Bolduc, deux Montréalaises.

Chez les juniors, Sylvie Morin, de Montréal, a suivi sa ronde initiale de 904 points acec une seconde de 975 et elle a eu le meilleur sur Marie-Josée Boivin. Moins expérimentée, cette dernière, une Jonquiéroise, a accusé un retard de 500 points.

Serge Emond

Du côté masculin, Jean-Luc Lallemand est sorti vainqueur de la compétition junior avec des pointages de 1,095 et 1,105 points. Ses plus sérieux adversaires ont été Nicholas Boubier et Simon Bourassa.

Finalement, Gaétan Dubé a enlevé l'épreuve de type «arcs à poulies» en raison d'un pointage final de 2,434 points. Normand Pronovost et Réjean Poirier n'ont lutté que pendant un jour et ils ont terminé respectivement deuxième et troisième.

«Le Molson extérieur a reçu 49 archers, a expliqué Huguette Poirier, l'une des organisatrices de la compétition. C'est très bon pour une région éloignée. Les gens ont été très contents. Ils ont été emballés par ce qu'ils ont vu en fin de semaine.»

«Nous avons demandé aux gens de faire des commentaires et tous ont été très positifs.»

Huguette Poirier et les autres amants du tir à l'arc au Saguenay ont encore beaucoup de projets en tête. Les résultats de la fin de semaine ne font que les encourager à viser encore plus haut.

Ainsi, ils songent à demander le prochain championnat provincial de cette discipline. Dans deux ou trois ans, lorsqu'ils pourront bénéficier de d'autres sites, ils espèrent tenter leur chance du côté du championnat canadien.

La présentation d'un «trial» regroupant tous les meilleurs archers canadiens demeure une possibilité pour l'an prochain. «L'entraîneur-chef de l'équipe du Québec proposera Jonquière comme site de cette rencontre», a conclu Huguette Poirier.

OFFICIELS — Huguette Poirier et Gilbert Saint-Laurent ont agi comme officiels, en fin de semaine, à la rencontre provinciale de tir à l'arc présentée à Jonquière. Saint-Laurent est également directeur technique de la Fédération québécoise de cette discipline.

(Photo Réal Tremblay)

Fiesta faisane

Une formule qui satisfait

ALMA (SE) - Le nouveau visage donné à la rencontre de course sur route Fiesta Faisane a plu aux adeptes de la course à pied.

Hier, à Alma, 156 coureurs ont participé à l'une ou l'autre des trois épreuves de la Fiesta Faisane. Ce résultat, le meilleur en huit ans d'existence, représente une augmentation d'environ 60 coureurs sur la compétition de 1984.

Les responsables avaient modifié le parcours et diminué les distances pour ce huitième anniversaire.

Christian Lespérance a particulièrement profité de ces changements. Il a dominé les 20 kilomètres en 1h09m22s, devancant Yvan Truchon par une mince seconde. Jocelyn Gagné a enlevé le troisième rang.

Lespérance et Truchon ont respectivement enlevé les catégories «senior I» et «senior II». Pour sa part, Robert Côté a coiffé la classe «vétéran I» en 1h12m48s. Il a été imité par Léon-Maurice Girard (1h23m25s) chez les vétérans II.

La version féminine des 20 kilomètres a été l'affaire d'Edith Harvey. La représentante du club Régina-Mundi de Montréal a complété la distance en 1h16m43s et devancé sa plus proche rivale, Lise Demers, par près de 12 minutes. La troisième position est allée à France Lavoie.

Sur cinq kilomètres, Rémi Villeneuve a mis la main sur le titre grâce à un chrono de 16m28s. Denis Bouchard et Alain Harvey ont été ses plus sérieux poursuivants.

Villeneuve a été imité par Catherine Guy, en division féminine. Cette dernière a présenté un temps de 19m34s et distancé assez facilement France Audet et Esther Bergeron.

Finalement, Danick Côté a eu besoin de six minutes et 16 secondes pour franchir 1.6 kilomètre. Cette performance lui a permis de devancer Dave Gauthier et Sébastien Tremblay. Chez les dames, Julie Bouchard a présenté le meilleur résultat sur cette distance. Elle a arrêté l'horloge à 7m13s et pris la mesure de Nancy Pilote et Marie-Josée Duchesne.

Le comité organisateur de la Fiesta Faisane était sous la responsabilité de Rodrigue Gauthier.

le QUOTIDIEN SPORTS

Rapido

Club Saguenay

Le club de golf Saguenay de Jonquière présentait son championnat de club, en fin de semaine. Rémi Houde a montré les meilleurs résultats sur deux rondes. Il a joué 147 et gagné la classe AA masculine. Marcel Tremblay en a fait autant en divison A grâce à un score de 149. Lucien Aubut (160), Jean-Marie Lemay (175), Michel Simard (175) et Paul-André Potvin (186) ont respectivement enlevé les catégories BB, B, CC et C. Sandra Turbide n'a surpris personne en présentant le meilleur pointage chez les dames. Ses 160 coups lui ont assuré le premier rang du niveau A. Emilia Simard a connu sa part de succès au tableau BB. Elle a joué 180. Les autres gagnantes ont été Madeleine Lemay (202), en classe B, Line Tremblay (194), dans le C, Nicole Hardy (210), dans le D, et Josée Boily (254), dans le E.

Club de Dolbeau

A Dolbeau aussi on a présenté le championnat du club de golf, en fin de semaine. Les Boissonneau ont notamment passé un bon week-end. Julie a gagné la classe A féminine avec un résultat de 157. Jean en a fait autant dans la catégorie masculine AA grâce à un total de 147. Finalement, Marcel Boissonneau a vaincu Rosaire Leclerc en prolongation pour mettre la main sur le titre du A. André Boulanger (163 dans le BB), Gilles Labrie (166 dans le B), Roger Gagnon (188 dans le CC) et Pierre Desrochers (180 dans le C) ont aussi reçu des mentions. Chez les dames, les autres championnes ont été Huguette Voisine (185), dans le B, Anne Bellemarre (206), dans le C, et Louise Tremblay (214), dans le D. Huguette Voisine et André Tremblay ont été choisis les golfeurs de l'année 1985. Leur sélection a été faite en tenant compte de leur participation, de l'amélioration de leur jeu et de leur sociabilité. Le capitaine Marcel Bergeron est très satisfait de la saison.

Réunion pour le volleyball

L'association régionale de volleyball annonce qu'une assemblée générale aura lieu jeudi le 12 septembre, à compter de 19h30, au local 220.1 du Collège de Jonquière. Toutes les personnes impliquées dans le domaine du volleyball, que ce soit comme entraîneur, gérant ou joueur, sont invitées à assister à cette importante rencontre. Celle-ci touchera autant le volleyball récréatif que compétitif.

Le camp des Feux-Follets

Les Feux-Follets de Chicoutimi entament leur camp d'entrainement ce soir, à la polyvalente Laure-Conan. Toutes les jeunes filles de la région nées en 1971, 1972 ou 1973 sont invitées à se présenter au nouvel entraîneur Marc Caron, à 18h00. Plusieurs postes sont disponibles chez les Feux-Follets en vue de la prochaine saison. Seulement quatre filles évoluant avec l'équipe l'an dernier seront de retour.

Mini-basket

Parlant de basketball, la période d'inscription pour le mini-basket débute ce soir, à l'école Félix-Antoine Savard de Chicoutimi. Le mini-basket s'adresse à tous les jeunes étudiants de l'élémentaire de neuf ans et plus. Les inscriptions seront acceptées entre 18h00 et 20h00, ce soir et demain. Même chose pour les jeunes garçons et filles nés en 1972 et 1973. Ceux intéressés à jouer au basketball doivent s'inscrire au même endroit et à la même période.

Dans la défaite

Bazinet note des points positifs

DRUMMONDVILLE (SE) - Les Saguenéens de Chicoutimi ont terminé leur série de matches hors-concours, hier après-midi, en encaissant un échec de 4-3 devant les Voltigeurs, à Drummondville.

Serge Emond

Mario Bazinet, en dépit du résultat final, a noté plusieurs points positifs de cette sixième et dernière rencontre pré-saison. Dans son esprit, son club a montré une progression constante au fil des parties préparatoires à la saison qui débutera vendredi.

«Nous avons joué ce match sans Daniel Berthiaume, Stéphane Richer, Carl Cleary, Francis Breault, Tom Paradis et Daniel Jomphe, a expliqué Bazinet, hier soir. En plus, Carl Larouche a fait une présence et a été blessé. Richard Page a joué une période et a été blessé. Steve Latour a joué lui aussi une période et a été expulsé. Finalement, Daniel Maurice a lui aussi subi une blessure après avoir participé à une période.»

«Je comprend pourquoi Drummondville ne voulait pas venir jouer à Chicoutimi. Ils ne sont pas particulièrement gros. Mais ils sont sadiques avec les bâtons. Steve Pépin a touché Larouche avec son bâton. Il pourrait avoir un os de la joue brisé.»

En retard par 4-1 à un certain moment du deuxième engagement, les Saguenéens ont mis sur pied une petite remontée qui s'est arrêtée à un but des Voltigeurs.

Serge Lauzon, Greg Choules et Luc Duval ont inscrit les perdants au pointage, hier.

Les Saguenéens terminent leur calendrier pré-saison avec une fiche de deux gains contre quatre revers. Bazinet ne s'arrête pas trop à ces chiffres. Il n'a pas toujours placé la victoire en tête de liste de ses priorités au cours des derniers jours.

«Nous avons fait des expériences, a-t-il rappelé. On a donné une chance à nos recrues. On a essayé des joueurs à certaines positions. Nous n'avons pas toujours joué pour gagner. Plus les matches ont avancé, plus nous avons progressé.»

Les Saguenéens débuteront la campagne 1985-86 vendredi, en recevant Trois-Rivières.

Plainte à la LHJMQ

Par ailleurs, Mario Bazinet a fait parvenir une plainte aux dirigeants de la Ligue junior majeur du Québec, au cours des derniers jours, à propos d'une photographie publiée la semaine dernière dans le Journal de Montréal. On y voyait Stéphane Richer s'entraînant avec l'uniforme du Junior de Verdun sur le dos...

«Je considère que cette photographie était déplacée, a dit Bazinet. Surtout avec les déclarations faites par Stéphane la semaine passée».

Pointes de plume

Les Olympiques de Hull ont obtenu le gardien Robert Desjardins des Draveurs de Trois-Rivières, hier. En retour, ils ont cédé Jean Bergeron, Steve Averill et Eric Lamontagne...

Pour sa part, Bazinet a discuté avec les Draveurs. Encore rien de concret à signaler. Il poursuivra ses démarches durant les prochains jours...

Bazinet doit retrancher deux joueurs aujourd'hui...

Gain des Eskimos sur Hamilton

Matt Dunigan a lancé et couru

EDMONTON (PC) — Le quart Matt Dunigan a utilisé ses jambes autant que son bras pour permettre à son équipe de marquer dix points sans réplique au quatrième quart dans une victoire de 27-17 des Eskimos d'Edmonton sur les Tiger-Cats de Hamilton, hier.

Après avoir été blanchis au troisième quart, les Eskimos ont réussi à marquer deux fois en quatre possessions du ballon au quatrième.

Tom Dixon a d'abord réussi un placement de 22 verges pour briser une égalité de 17-17. Puis Dunegan a dirigé une poussée de 95 verges en dix essais pour le touché décisif. Il s'est chargé de porter le ballon sur les trois derniers jeux pour des gains de 20, 10 et neuf verges, dont le touché.

Les Tiger-Cats ont marqué neuf points au troisième quart pour créer l'égalité 17-17. Deux simples et un converti de Bernie Ruoff et un touché de Steve Stapler, sur une passe de 54 verges de Ken Hobart, ont remis les Tiger-Cats dans le match.

La défensive du Hamilton a limité les Eskimos à des gains de 25 verges et un seul premier essai au cours de ce quart.

Les Eskimos ont toutefois été efficaces en première demie alors qu'ils ont pris une priorité de 17-8.

Larry Wruck a marqué sur une course de 11 verges après un échappé et Larry Cowan a capté une passe de 35 verges pour un autre touché. Dixon a complété avec deux convertis et un placement de 48 verges.

Ron Ingram, sur une passe de quinze verges, et Bernie Ruoff, avec un converti et un simple, ont permis aux Tiger-Cats de s'inscrire au tableau au cours de cette demie.

Exploit de Pete Rose

Des amateurs soulagés

CINCINNATI (AP) — Les amateurs de baseball de Cincinnati se sont retrouvés dans une situation pour le moins ambigue, hier, alors qu'ils invoquaient tous les dieux du ciel afin que Pete Rose, le joueur-entraineur des Reds, soit victime d'un retrait dans le match qui opposait les Reds aux Cubs de Chicago, à Chicago.

Les amateurs ont bondi de joie lorsque Rose a été retiré sur un roulant en septième manche et ils ont frémi de soulagement lorsqu'il a été retiré sur trois prises en neuvième.

La raison en est simple: à moins d'une catastrophe, Rose est maintenant quasi assuré de fracasser le record de coups sûrs de Ty Cobb à domicile, cette semaine, devant les amateurs de Cincinnati

Rose a réussi deux coups sûrs au cours du match contre les Cubs et il en a maintenant 4,191 en carrière, soit le même nombre que Cobb.

Personne ne s'attendait à ce que le numéro 14 endosse l'uniforme contre les Cubs qui avaient prévu envoyer le lanceur gaucher Steve Trout dans la mêlée.

Une blessure à Trout a toutefois obligé les Cubs à faire appel au droitier Reggie Patterson. Et le gérant Pete Rose a décidé de faire appel ...à lui-même.

Le tout Cincinnati était en émoi à l'idée qu'il cogne son coup sûr historique en des lieux étrangers.

"C'est historique et ça appartient à la ville de Cincinnati", a commenté Marge Schott, la propriétaire des Reds qui assistait au match de la LNF qui opposait les Bengals de l'endroit aux Seahawks de Seattle.

"Je suis vraiment déçue de ne pas avoir pu assister au match, a-t-elle dit. J'ai été avertie à la dernière minute qu'il y avait un changement dans l'alignement et j'ai dû me contenter d'écouter la partie à la radio."

Lorsque Rose a claqué son coup historique, le tableau indicateur du Riverfront Stadium a transmis la nouvelle aux 51,625 spectateurs venus assister au match des Bengals. La plupart se sont levés pour saluer l'exploit et des cris de 'Pete, Pete, Pete' fusaient aux quatre coins du stade.

Mais lorsque Rose s'est à nouveau présenté au bâton avec une chance de fracasser le record, des partisans rassemblés devant un téléviseur dans la salle à manger du stade ont laissé entrevoir une vive et fanatique inquiétude.

"Retire-le, retire-le", implorait un jeune spectateur.

"Ne nous fais pas cela, Pete", murmurait un autre.

La tension était insupportable jusqu'à ce que Rose soit retiré en neuvième manche.

Schott était visiblement contente que son protégé remette à plus tard le moment fatidique... bien à l'insu du principal intéressé, on suppose.

Elle n'a pas critiqué son joueur-entraineur de s'être inséré dans la formation et de mettre en péril les célébrations qui couronneront le moment tant attendu à Cincinnati.

A la barrière...

COURSE NO 1 — $850

2- Nita Vercheres	4.40	2.90	2.70
3- Tanya Drummond		3.60	3.00
1- Fulla Trouble			4.20

Ont aussi couru: Dancing Astaire, First Sentry et C Me Now.
Temps: 2.06.2

COURSE NO 2 — $500

2- Saturne Legardeur	9.30	5.20	2.90
4- Azure Populaire		4.40	2.60
5- Lamie Non			2.30

Ont aussi couru: Summer Shower, Two Is Too Much, Y L Mutin, Nardins Royal et Maronil.
Temps: 2.07.4
Exacta: (2-4) $31.20
Quinella: (4-2) $17.10
Pari-Double: (2-2) $33.60

COURSE NO 3 — $500

3- N B Fritchie	3.00	2.50	2.30
1- Te Bidule		3.30	2.70
8- Baron Bourg			3.00

Ont aussi couru: Amigo Puck, Best Of Filly, Realdo Betchouan, Royal Betchouan, Lucina Byrd et Le Defricheur.
Temps: 2.06.4
Quinella: (1-3) $4.60
Trifecta: (3-1-8) $39.30

COURSE NO 4 — $500

4- Ms Isle	5.30	3.40	2.30
7- Wella Dum		5.30	2.60
1- Gem Coq			2.50

Ont aussi couru: Colonel Re Mo, Fil Aux Pattes, Flèche Entrepride et Abetter Card.
Temps: 2.07.4
Exacta: (4-7) $16.50
Quinella: (7-4) $14.40

COURSE NO 5 — $550

4- Nanstrick	5.80	2.90	3.30
2- Glorias Valentine		2.30	2.70
6- Baronne Ray			2.70

Ont aussi couru: Y L Favori, Declic Grade et Buddhas Angel.
Temps: 2.06.3
Exacta: (4-2) $29.50
Quinella: (2-4) $10.10

COURSE NO 6 — $700

2- Mishemokwa	28.80	6.70	6.40
4- Just A Doc		4.10	2.90
8- Peggy Sorel			4.00

Ont aussi couru: Happy Re Mo, Alee Song, Double Link, Billy Jane Lus et Fast Penny.
Temps: 2.06.1
Exacta: (2-4) $125.30
Quinella: (4-2) $30.70

COURSE NO 7 — $525

4- Bardot Populaire	17.40	6.50	13.60
1- R L Lady		5.80	5.50
9- Cocktail Lus			5.80

Ont aussi couru: Lafleur Desbi, G B Carole, Oquus Heco, Bromest Apollon, Mathers Bret et G C Burchill.
Temps: 2.09.1
Quinella: (1-4) $6.90
Trifecta: (4-1-9) $715.60

COURSE NO 8 — $650

6- Muriel Angus	19.70	7.60	4.10
3- Monty Wood		7.00	4.10
1- Sweet Phiro			3.90

Ont aussi couru: Hopper Dream, New Script et Sacha Direct.
Temps: 2.07.2
Exacta: (6-3) $134.40
Quinella: (3-6) $41.30

COURSE NO 9 — $ 1,100

4- King Ga Du	13.00	4.20	2.10
1- Pirouli		3.40	2.10
3- Jumbo Cat			2.10

Ont aussi couru: Guntown Mountain et J J Legrand.
Temps: 2.03.1
Exacta: (4-1) $41.10
Quinella: (1-4) $11.70

COURSE NO 10 — $700

2- Grondeuse Grade	5.50	3.30	2.60
4- Betsy Champ		4.00	2.70
3- W B Ns First			3.70

Ont aussi couru: Dagobert, Mars Coco, St Simon Riki, Baroness Bettsy et Jamin Angus.
Temps: 2.04.4
Quinella: (2-4) $5.50
Trifecta: (2-4-3) $13.60

COURSE NO 11 — $575

1- Estivale Grade	34.50	12.30	8.30
3- Demi Tour		6.70	4.50
6- Jerry Lenco			6.70

Ont aussi couru: Mathers Flame, Provancal Saul, Josette Sorel, Edition Maralec, Wagon Rail et Brigite Populaire.
Temps: 2.07.2
Quinella: (1-3) $76.10
Trifecta: (1-3-6) $900.80
Ass: 828
Pari-Mutuel: $63,447

Vainqueur du Grand Prix d'Italie

Prost franchit un pas important

MONZA, Italie (AFP) - Alain Prost (Marlboro McLaren TAG), vainqueur du Grand Prix d'Italie, hier à Monza, a franchi un pas important vers le titre de champion du monde de Formule Un, grâce à sa victoire obtenue devant les Brésiliens Nelson Piquet (Brabham-BMW) et Ayrton Senna (Lotus-Renault), sous les yeux d'un public rendu presque muet par la 13e place de la Ferrari de Michele Alboreto, le rival principal du Français.

Prost, qui possède désormais 12 points d'avance sur le pilote italien au classement du championnat du monde, alors qu'il ne reste plus que quatre épreuves à disputer, a bâti sa course avec prudence et réalisme. Après avoir fait un choix de pneus à gomme dure qui lui permettait d'éviter un arrêt au stand, il a su patienter longtemps derrière Keke Rosberg, le plus rapide en action. Le Finlandais, en tête jusqu'au 27e tour, devait s'arrêter alors pour procéder à un changement de pneumatiques, reprenait ensuite le commandement à Prost (40e) mais était finalement contraint à l'abandon, quatre tours plus tard, victime du moteur de sa Williams-Honda.

La piste était libre pour Prost, débarrassé de son plus dangereux adversaire après que l'autre Williams-Honda, celle du Britannique Nigel Mansell, qui avait battu à plusieurs reprises le record du tour, eut perdu plusieurs minutes en raison d'ennuis répétés de moteur. Sur le rapide circuit milanais, où puissance et freinage représentent des arguments décisifs, le Français pouvait donc s'adjuger, avec 51 sec d'avance sur Piquet et 1 min sur Senna et le Suisse Marc Surer (Brabham-BMW), sa 21e victoire en Grand Prix et fêter, un jour à l'avance, avec tranquillité, la... Saint-Alain.

Ferrari humilié

Sous le soleil de Monza, les McLaren avaient retrouvé en effet la suprématie affichée pendant la saison passée. Ainsi, Niki Lauda avait-il accompli une impressionnante remontée, passant de la 16e à la 3e position durant la première moitié de la course. Mais l'Autrichien, qui s'était arrêté une première fois pour changer son aileron avant brisé, devait ensuite renoncer, victime de vibrations dans son moteur et sa boite de vitesses (31e tour).

Michele Alboreto, longtemps placé en sixième position, à bonne distance des deux Lotus-Renault de Senna et de l'Italien Elio de Angelis, n'allait pas profiter de cette serie d'abandons. Le pilote de la Scuderia s'arrêtait définitivement à cinq tours de l'arrivée, devant un public traumatisé. Les tifosi ne pouvaient même pas reporter leurs espoirs sur l'autre Ferrari du Suédois Stefan Johansson, seulement cinquième. La déroute était presque complète pour les voitures rouges, largement modifiées pour le rendez-vous de Monza, mais sans résultats probants pendant la course.

Dernière humiliation: Ferrari perdait aussi sa première place au classement du championnat du monde des constructeurs au profit de McLaren, qui remportait en Lombardie son troisième Grand Prix consécutif. L'écurie britannique, déjà victorieuse l'an passé, grâce à Niki Lauda, était à même de comparer ses performances 12 mois après: Prost, hier, avait mis deux minutes et demie de moins que l'Autrichien pour parcourir les 51 tours de circuit, gagnant à la moyenne-record de 227,565 km-h.

DEUXIEME — Le Brésilien Nelson Piquet a profité de la malchance de Keke Rosberg pour se faufiler en deuxième position lors du Grand Prix d'Italie, couru, hier, à Monza. C'est le Français Alain Prost qui a remporté l'épreuve, consolidant ainsi son avance en tête du classement des conducteurs.

(Photo Le Quotidien)

Les résultats de la course

Classement

1. Alain Prost (Fra-Marlboro McLaren TAG) les 295,800 km en 1h17:59.451
2. Nelson Piquet (Bré-Brabham-BMW) à 51.635
3. Ayrton Senna (Bré-Lotus-Renault) à 1:00.390
4. Marc Surer (Sui-Brabham-BMW) à 1:00.609
5. Stefan Johansson (Suw-Ferrari) à un tour
6. Elio de Angelis (Ita-Lotus-Renault) à un tour
7. Patrick Tambay (Fra-Renault-Elf) à un tour
8. Martin Brundle (G-B-Tyrrell-Renault) à un tour
9. Thierry Boutsen (Bel-Arrows-BMW) à un tour
10. Philippe Streiff (Fra-Ligier-Gitanes) à deux tours
11. Nigel Mansell (G-B-Williams-Honda) à quatre tours
12. Teo Fabi (Ita-Toleman-Hart) à quatre tours
13. Michele Alboreto (Ita-Ferrari) à six tours

Les autres concurrents n'ont pas été classés.

Prost prend le large

MONZA, Italie (AFP) - Le Français Alain Prost (Marlboro McLaren TAG) a pris le large au classement du championnat du monde des pilotes après sa victoire dans le Grand Prix d'Italie, 12e épreuve de la saison, hier sur le circuit de Monza. Prost compte en effet 12 points d'avance sur l'Italien Michele Alboreto (Ferrari) qui a dû abandonner à sept tours de la fin.

Classement du championnat

1. Alain Prost (Fra) 65 pts
2. Michele Alboreto (Ita) 53
3. Elio de Angelis (Ita) 31
4. Ayrton Senna (Bré) 23
5. Stefan Johansson (Suè) 21
6. Nelson Piquet (Bré) 19
7. Keke Rosberg (Fin) 18
8. Niki Lauda (Aut) 14
9. Patrick Tambay (Fra) 11
10. Jacques Laffite (Fra) 10
11. Thierry Boutsen (Bel) 9
12. Nigel Mansell (G-B) 7
13. Marc Surer (Sui) 5
14. Stefan Bellof (RFA) 4
. Derek Warwick (G-B) 4
16. René Arnoux (Fra) 3
. Andrea de Cesaris (Ita) 3

Soccer international

Le Honduras se rapproche

TEGUCIGALPA (AFP) - Le Honduras a disposé du Costa Rica 3-1 en match éliminatoire de la série CONCACAF menant à une participation à la Coupe du monde de 1986 au Mexique.

Pour le Honduras, Carlos Caballero à la 41e minute et Figueroa à la 52e et à la 57e minutes ont été les buteurs.

Pour le Costa Rica, Alexander Guimaraes avait donné les devants aux siens à la 7e minute.

Les matches dans le tournoi ont jusqu'à maintenant été: Costa-Rica-Honduras 2-2; Canada-Costa-Rica 1-1; Honduras-Canada 0-1; Costa Rica-Canada 0-0 et Honduras-Costa Rica 3-1 hier.

Au classement, le Canada totalise quatre points, suite à une victoire et deux nuls en trois matches, un point de mieux que le Honduras (1-1-1) et Costa-Rica (0-3-1).

En bref...

Mutations chez les Blue Jays

TORONTO (PC) — Les Blue Jays de Toronto ont annoncé, hier, le rappel du lanceur gaucher Stan Clarke de leur filiale de Syracuse de la Ligue internationale.

Les Blue Jays ont également indiqué qu'ils avaient ajouté le nom de Ron Musselman à la formation. Il lancera durant les séances de pratique.

«J'ai eu de la chance de voir Keke s'arrêter»

— Alain Prost

MONZA, Italie (AFP) - Alain Prost de France disait hier à Monza, après sa victoire au Grand Prix Formule Un d'Italie: "Je savais que Rosberg avait un moteur plus puissant et qu'il était plus rapide que moi. J'ai couru au minimum, pour la deuxième place, et j'ai eu un peu de chance de voir Keke s'arrêter. Avec ma voiture, je n'ai connu aucun problème. La fin de saison s'annonce maintenant plus confortable. J'ai deux sujets de satisfaction aujourd'hui: la victoire et la supériorité de ma voiture en performances. Car, à Monza, c'était un quitte ou double. On avait dit que la Ferrari avait fait d'énormes progrès. En assurant jusqu'à la fin de la saison, cela devrait bien se terminer. J'appréhendais un peu le comportement du public. Mais je n'ai pas été trop hué. Etre présent sur la plus haute marche du podium a représenté la meilleure réponse aux tifosi".

Pour sa part, le Brésilien Nelson Piquet, deuxième, racontait: "Je n'ai pas pris un bon départ et j'ai perdu du temps pour dépasser Alboreto. Je ne crois pas pourtant que cela ait joué un grand rôle. Quand je me suis arrêté pour changer de pneus, je savais déjà qu'il faudrait un miracle pour que je termine premier. Après, j'ai tourné à un rythme régulier, sans forcer à tout prix vers la fin. L'écart avec Prost était trop important".

Son compatriote Ayrton Senna, troisième, expliquait: "Rosberg m'a fermé la porte au premier virage. En réalité, je ne suis pas sûr que nos voitures ne se soient pas touchées. Il n'y a pas eu de conséquences en course après mon passage sur les vibreurs. La voiture n'a pas été endommagée et elle est restée bien réglée. J'ai essayé de conserver les mêmes pneus pendant toute la course sans trop leur demander. Mon seul problème a concerné le temps de réponse du moteur, trop court en accélération pour que je reste avec les voitures de tête.

L'infortuné Michele Alboreto, 13e du Grand Prix, a révélé: "Je ne pouvais rien faire aujourd'hui. La voiture n'allait pas bien, que ce soit le moteur ou la tenue de route. Pour finir, le moteur a cassé... Le championnat du monde n'est pas perdu, mais si l'on regarde les résultats des McLaren à Zeltweg, à Zandvoort et ici, il n'y a pas de raisons d'être optimiste".

Contraint à l'abandon, le Finlandais Keke Rosberg se disait amèrement déçu: "Je ne peux y croire. Cela se présentait tellement bien..."

Les chiffres...

Baseball...

LIGUE NATIONALE

SOMMAIRES

NY **..010 000 020 000 01— 4 12 1**
LA **..000 010 020 000 00— 3 6 3**
Fernandez, Orosco (8), McDowell (9), Aguilera (11), Sisk (4-5) (13) et Carter; Hershiser, Howell (10), Diaz (4-3) (12) et Yeager, Scioscia (9). **C**: NY — Carter (26), Wilson (4); LA — Marshall (19).

Atlanta **..000 010 330— 7 8 0**
St. Louis **..000 110 010— 3 7 0**
Johnson (2-0), Dedmon (7), Sutter (9) et Benedict, Owen (9); Forsch (6-6), Worrell (7), Dayley (8), Campbell (8), Bair (9) et Porter. **C**: StL — Porter (9).

Cincinnati **..001 030 001— 5 13 0**
Chicago **..302 000 00— 5 13 1**
(Interrompu, après 9 manches, noirceur)
Tibbs, Stuper (4), Hume (6), Buchanan (8), Power (9) et Van Gorder, Bilardello (8); Patterson, Sorensen (6), Smith (9) et Davis, Lake (9). **C**: Cin — Bell (3).

Phila **..010 042 011— 9 13 0**
San Diego **..002 130 001— 7 12 0**
Carlton, Surhoff (1-0) (5), Toliver (6), Carman (8), Tekulve (9), Rucker (S1) (9) et Virgil; Thurmond, Wojna (1-3) (5), Walter (6), Jackson (7), Stoddard (9) et Bochy. **C**: Phi — Russell (7), Aguayo 2 (4); SD — Templeton (6), Royster (3).

Montréal **..020 200 010 4— 9 9 2**
San Fran **..000 201 020 1— 6 7 2**
Smith, Reardon (8), Lucas (5-2) (9), Burke (S7) (10) et O'Berry, Butera (9); Blue, Williams (6), Davis (9), Garrelts (8-4) (10) et Brenly. **C**: Mtl — Webster (8), Wallach (15); SF — Uribe (3).

Cincinnati **..001 030 001— 5 13 0**
Chicago **..302 000 00— 5 13 1**
(Interrompu, après 9 manches)
Tibbs, Stuper (4), Hume (6), Buchanan (8), Power (9) et Van Gorder, Bilardello (8); Patterson, Sorensen (6), Smith (9) et Davis, Lake (9). **C**: Cin — Bell (3).

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy	Dif
St. Louis	82	52	.612	—
New York	82	53	.607	1-2
Montréal	73	62	.541	9 1-2
Philadelphie	66	68	.493	16
Chicago	64	70	.478	18
Pittsburgh	43	90	.323	38 1-2

Section Ouest

	G	P	Moy	Dif
Los Angeles	78	55	.586	—
Cincinnati	70	63	.526	8
San Diego	70	65	.519	9
Houston	65	69	.485	13 1-2
Atlanta	58	76	.433	20 1-2
San Francisco	53	81	.396	25 1-2

Dimanche
Montréal 9 San Francisco 6 (10 manches)
New York 4 Los Angeles 3 (14 manches)
Philadelphie 9 San Diego 7
Atlanta 7 St. Louis 3
Cincinnati 5 Chicago 5 (arrêté après 9 manches, noirceur)

Samedi
Chicago 9 Cincinnati 7
Los Angeles 7 New York 6
Philadelphie 2 San Diego 0
Montréal 7 San Francisco 1
Atlanta 3 St. Louis 1
Pittsburgh 7 Houston 1

Lundi
San Diego à Cincinnati
Los Angeles à Atlanta
Chicago à St. Louis
San Francisco à Houston

Mardi
Los Angeles à Atlanta, 2, S
St. Louis à New York S
Montréal à Philadelphie S
Chicago à Pittsburgh S
San Diego à Cincinnati S
San Francisco à Houston S

LANCEURS PREVUS

San Diego (Dravecky 11-9) à Cincinnati (McGaffigan 1-2) 19:35.
Los Angeles (Welch 10-3) à Atlanta (McMurtry 0-3) 19:40.
Chicago (Fontenot 5-8) à St. Louis (Kepshire 10-8) 20:35.
San Francisco (Hammaker 4-10) à Houston (Scott 15-7) 20:35.

LIGUE AMERICAINE

SOMMAIRES

Chicago **..400 000 120— 7 8 0**
Texas **..200 000 103— 6 11 1**
Seaver (13-10), Gleaton (7), Spillner (7), Agosto (7), Wehrmeister (8), James (S24) (9) et Fisk; Hough (14-14), Welsh (8) et Slaught. **C**: Tex — O'Brien (16), Jones (2); Chi — Salazar (8).

Oakland **..020 200 101— 6 10 4**
New York **..340 110 00x— 9 13 3**
Rijo (3-2), Langford (2), Mura (4), C. Young (6) et Tettleton; Niekro (15-9), Bordi (7), Shirley (7), Fisher (8), Righetti (9) et Hassey. **C**: NY — Pasqua (8), Winfield (23).

Calif **..000 001 102 03— 7 16 0**
Balt **..000 003 010 00— 4 11 2**
Slaton, Holland (6), Corbett (6), Moore (8-8) (9) et Boone; Flanagan, Stewart (7), Havens (7), Dixon (8), T. Martinez (2-3) (9), Snell (11) et Pardo, Dempsey (8). **C**: Bal — Murray (26).

Milw **..111 501 401 00—11 18 0**
KC **..104 231 000 02—13 18 0**
Darwin, Waits (4), McClure (6), Searage (7), Fingers (2-5) (10) et Moore; Black, Huismann (4), Beckwith (7), M. Jones (7), Quisenberry (9), Farr (2-0) (10) et Quirk, Wathan (4), Sundberg (9). **C**: Mil — Householder (4); KC — Brett (24), Concepcion (2), Motley (15), Balboni (31).

Minnesota **..000 002 025— 9 11 1**
Toronto **..000 202 51x—10 12 2**
Portugal (1-2), Howe (6), Eufemia (6), Filson (7) et Salas, Reed (8); Clancy, Lamp (8-0) (6), Acker (8), Henke (9), Lavelle (S6) (9) et Whitt. **C**: Min — Brunansky 2 (25), Teufel (9); Tor — Moseby 2 (15), Barfield (22), Garcia (6).

Seattle **..202 101 000— 6 11 0**
Detroit **..011 000 000— 2 7 0**
Swift, Thomas (6-0) (3), Vande Berg (8), Nunez (9) et Valle; Tanana (7-14), O'Neal (3), Cary (6), Hernandez (9) et Melvin. **C**: Det — Evans (31).

Cleveland **..001 000 000— 1 5 2**
Boston **..211 000 40x— 8 9 2**
Heaton (8-16), Thompson (3), Ruhle (7), Romero (7) et Bando; Lollar (7-9) et Gedman.

CLASSEMENT

Section Est

	G	P	Moy	Dif
Toronto	85	51	.625	—
New York	83	52	.615	1 1-2
Baltimore	71	62	.534	12 1-2
Detroit	71	64	.526	13 1-2
Boston	67	69	.493	18
Milwaukee	60	75	.444	24 1-2
Cleveland	49	88	.358	36 1-2

Section Ouest

	G	P	Moy	Dif
Kansas City	77	58	.570	—
Californie	76	60	.559	1 1-2
Chicago	68	67	.504	9
Oakland	68	69	.496	10
Seattle	63	73	.463	14 1-2
Minnesota	61	74	.452	16
Texas	49	86	.363	28

Dimanche
Toronto 10 Minnesota 9
New York 9 Oakland 6
Seattle 6 Detroit 2
Californie 7 Baltimore 4 (11 manches)
Boston 8 Cleveland 1
Kansas City 13 Milwaukee 11 (11 manches)
Chicago 7 Texas 6

Samedi
Minnesota 6 Toronto 3
Boston 11-7 Cleveland 9-4
Seattle 12 Detroit 5
Baltimore 4 Californie 3
New York 3 Oakland 2
Chicago 3 Texas 2
Kansas City 7 Milwaukee 4

Lundi
Detroit à Toronto
Baltimore à Boston
Minnesota à Chicago
New York à Milwaukee
Kansas City en Californie
Cleveland à Seattle
Texas à Oakland

Mardi
Detroit à Toronto S
Baltimore à Boston S
Minnesota à Chicago S
New York à Milwaukee S
Kansas City à Californie S
Cleveland à Seattle S
Texas à Oakland S

LES MENEURS

		T	Tr	Pl	S	Pts
Kennerd,	Wpg	0	26	24	10	108
Passaglia,	C.-B.	0	30	18	14	98
Ridgway,	Sask	0	18	18	12	83
Kurtz,	Mtl	0	20	18	2	76
Dorsey,	Ott	0	16	15	8	69
Dixon,	Edm	0	30	9	9	66
Hay,	Cal	0	12	13	11	62
Ellis,	Sask	10	0	0	0	60
Ruoff,	Ham	0	13	9	15	55
Jenkins,	C.-B.	9	0	0	0	54
Boyd,	Wpg	8	0	0	0	48
Greer,	Tor	7	0	0	0	42
Fernandez,	C.-B.	7	0	0	0	42
Dunigan,	Edm	7	0	0	0	42

LANCEURS PREVUS

Detroit (Mahler 0-0) à Toronto (Key 11-6) 19:35.
Baltimore (Boddicker 12-14) à Boston (Hurst 10-10) 19:35.
Minnesota (Butcher 9-12) à Chicago (Bannister 6-12) 20:30.
New York (Bystrom 3-2) à Milwaukee (Vuckovich 6-10) 20:35.
Kansas City (Leibrandt 14-7) à Californie (McCaskill 9-10) 22:30.
Cleveland (Waddell 7-6) à Seattle (Langston 7-12) 22:35.
Texas (Russell 1-5) à Oakland (Sutton 13-8) 22:35.

Chiffres des Expos...

AU BATON

	Ab	Pc	Cs	Pp	Cc	Bv	Moy.
Berry	1	0	0	0	0	0	.000
Brooks	504	54	136	78	10	6	.270
Butera	83	6	18	7	2	0	.217
Dawson	447	53	117	70	15	9	.262
Fitzgerald	294	25	61	33	5	5	.207
Francona	218	11	62	29	2	5	.284
Frobel	111	14	23	7	0	4	.207
Galarraga	18	4	3	0	0	1	.167
Law	442	65	114	41	8	6	.258
Newman	17	4	2	1	0	2	.118
Raines	498	98	155	33	9	54	.311
Shines	38	0	4	2	0	0	.105
Thompson	127	10	30	9	0	0	.236
Wallach	473	53	121	65	15	6	.256
Washington	184	24	48	17	1	6	.261
Webster	139	19	33	17	8	7	.237
Winningham	277	27	68	20	3	18	.245
Wohlford	105	6	21	12	1	1	.200

AU MONTICULE

	G	P	VP	ML	PM	BB	R	Mpm
Burke	8	2	7	98.0	19	35	68	1.74
Dopson	0	1	0	4.0	4	2	1	9.00
Gullick.	13	10	0	149.2	55	35	58	3.31
Hesketh	10	5	0	155.1	43	45	113	2.49
Laskey	5	14	0	136.0	65	48	53	4.30
Lucas	5	2	1	53.2	21	19	27	3.53
O'Connor	0	1	0	15.0	9	8	7	5.40
Palmer	6	9	0	118.2	50	52	93	3.79
Reardon	2	7	33	70.0	25	22	55	3.21
Roberge	3	1	2	54.0	14	16	28	2.33
Schatz.	2	4	0	81.0	34	22	46	3.78
Smith	15	5	0	197.2	59	27	111	2.69
St.Claire	4	2	0	57.2	19	18	20	2.97
Youmans	2	2	0	48.0	12	28	36	2.25

Montréal 9

	PB	P	CS	PP
Raines cg	4	1	1	0
Law 2b	5	1	2	0
Dawson cd	4	0	0	0
Winghm cc	1	0	0	0
Brooks ac	4	1	1	0
Wallach 3b	4	2	1	1
Galarrg 1b	1	2	0	0
Francn 1b	3	0	1	2
Webster cc	4	2	2	2
OBerry r	1	0	0	0
UWshtn fs	1	0	0	0
Butera r	0	0	0	0
BSmith l	2	0	1	1
Reardon l	0	0	0	0
Whlfrd fs	1	0	0	0
Lucas l	1	0	0	0
Burke l	0	0	0	0
Totaux	**36**	**9**	**9**	**6**
Montréal	**020**	**200**	**010**	**4-7**

Montréal

BSmith	7	4	5	3	1	0
Reardon	1	1	0	0	1	0
Lucas G,5-2	1 1-3	2	1	1	0	0
Burke VP,7	2-3	0	0	0	0	0

PPV-Aucun.
E-Wallach, Galarraga, Garrelts, Brenly. DJ-Montréal 1. LSB-Montréal 6, San Francisco 5. 2B-Law, Driessen, Roenicke, Uribe. C-Wesbster (8), Wallach (15), Uribe (3), BV-Galarraga (1), Raines (54), Law (6), Francona (5). S-OBerry, BSmith.

San Francisco 6

	AB	P	CS	PP
Uribe ac	5	2	2	1
Roencke cd	5	2	1	0
CDavis cc	5	1	2	2
Driessn 1b	4	0	1	2
CBrown 3b	4	0	0	0
Brenly r	3	0	0	1
Deer cg	4	0	0	0
Wellmn 2b	4	0	0	0
Blue l	1	0	0	0
Yngbld fs	1	0	0	0
FWillms l	0	0	0	0
Gladdn fs	1	0	0	0
MDavis l	0	0	0	0
DGreen fs	1	0	0	0
Garrelts l	0	0	0	0
Totaux	**38**	**6**	**7**	**6**
San Francisco	**000**	**201**	**020**	**1-.6**

San Francisco

Blue	5	4	4	4	4	1
FWilliams	3	2	1	1	0	0
MDavis	1	0	0	0	0	2
Garrelts P,8-4	1	3	4	3	2	1

BSmith a lancé à 2 frappeurs en 8e manche.
Atteint-Butera par Garrelts. ML-Blue.
D-3:02. A-2,629

Football...

LIGUE CANADIENNE

Ligue canadienne de footbal

CLASSEMENT

Section est

	M	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	9	6	3	0	209	162	12
Ottawa	9	4	5	0	168	256	8
Toronto	9	3	6	0	216	232	6
Hamilton	9	2	7	0	154	229	4
Section Ouest							
C.-Britannique	9	8	1	0	280	147	16
Winnipeg	9	7	2	0	274	152	14
Edmonton	9	5	4	0	246	256	10
Saskatchewan	9	4	5	0	214	220	8
Calgary	8	1	7	0	136	243	2

Dimanche
Montréal 33 Saskatchewan 12
Edmonton 27 Hamilton 17

Samedi
Winnipeg 42 Ottawa 14

Vendredi
C.-Britannique 32 Toronto 23

Vendredi, 20 septembre
C.-Britannique à Montréal S

Samedi, 21 septembre
Calgary à Edmonton S

Dimanche, 22 septembre
Ottawa à Hamilton
Saskatchewan à Winnipeg

LIGUE NATIONALE

CLASSEMENT

Conférence américaine
Section Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pct.
Nouvelle-Angleterre	1	0	0	26	20	1.000
Buffalo	0	1	0	9	14	.000
Indianapolis	0	1	0	3	45	.000
Miami	0	1	0	23	26	.000
NY Jets	0	1	0	0	31	.000
Section Centrale						
Houston	1	0	0	26	23	1.000
Pittsburgh	1	0	0	45	3	1.000
Cincinnati	0	1	0	24	28	.000
Cleveland	0	1	0	24	27	.000
Section Ouest						
Kansas City	1	0	0	47	27	1.000
LA Raiders	1	0	0	31	0	1.000
San Diego	1	0	0	14	9	1.000
Seattle	1	0	0	28	24	1.000
Denver	0	1	0	16	20	.000
Conférence nationale						
Section Est						
NY Giants	1	0	0	21	0	1.000
St. Louis	1	0	0	27	24	1.000
Dallas	0	0	0	0	0	.000
Washington	0	0	0	0	0	.000
Philadelphie	0	1	0	0	21	.000
Section Centrale						
Chicago	1	0	0	38	28	1.000
Detroit	1	0	0	28	27	1.000
Minnesota	1	0	0	28	21	1.000
Green Bay	0	1	0	20	26	.000
Tampa Bay	0	1	0	28	38	.000
Section Ouest						
LA Rams	1	0	0	20	16	1.000
Atlanta	0	1	0	27	28	.000
Nouvelle-Orléans	0	1	0	27	47	.000
San Francisco	0	1	0	21	28	.000

Dimanche
NY Giants 21 Philadelphie 0
Pittsburgh 45 Indianpolis 3
Seattle 28 Cincinnati 24
Houston 26 Miami 23
Detroit 28 Atlanta 27
Chicago 38 Tampa Bay 28
Nouvelle-Angleterre 26 Green Bay 20
Minnesota 28 San Francisco 21
Kansas City 47 Nouvelle-Orléans 27
St. Louis 27 Cleveland 24 (P)
LA Raiders 31 NY Jets 0
San Diego 14 Buffalo 9
LA Rams 20 Denver 16

Lundi
Washington à Dallas

Jeudi
LA Raiders à Kansas City S

Dimanche, 15 septembre
Buffalo à NY Jets
Cincinnati à St. Louis
Dallas à Detroit
Houston à Washington
LA Rams à Philadelphie
Nouvelle-Angleterre à Chicago
Minnesota à Tampa Bay
Indianapolis à Miami
Nouvelle-Orléans à Denver
NY Giants à Green Bay
Atlanta à San Francisco
Seattle à San Diego

Lundi, 16 septembre
Pittsburgh à Cleveland S

Hockey

JUNIOR MAJEUR

Matches hors-concours

Dimanche, 8 septembre
Drummondville 4 Chicoutimi 3
Granby 8 Laval 7
Hull 6 Ottawa 67's 4
Verdun 9 St-Jean 2

Lundi, 9 septembre
Shawinigan à Laval

Mardi, 10 septembre
Longueuil à Trois-Rivières

Mercredi, 11 septembre
Drummondville à Verdun

Grand Prix de Sanair

Carter gagne dans la controverse

ST-PIE DE BAGOT (PC) - Le Grand Prix de Formule Indy de Sanair s'est terminé dans la confusion totale, hier après-midi.

Le vétéran Johnny Rutherford, précédé in extremis au fil d'arrivée par Pancho Carter, clamait à qui voulait bien l'entendre devant le podium qu'il était le véritable vainqueur de l'épreuve.

"Je suis désolé mais Pancho n'a jamais gagné cette course, a déclaré Rutherford. Le drapeau vert n'a jamais été agité et il n'avait aucun droit de me doubler."

L'issue de la course est demeurée longtemps incertaine même si Carter avait été couronné champion sur le podium. Les dirigeants du circuit Cart se sont réunis afin de trancher le litige.

Près d'une heure après la fin de l'épreuve, le verdict a été rendu par Wally Dallenbach, directeur de la compétition.

"Carter a dépassé Rutherford sur la dernière partie du circuit pour ainsi améliorer sa position. C'était une manoeuvre tout à fait légale."

Depuis l'accident impliquant Jacques Villeneuve et Bobby Rahal au 208e tour, la course se déroulait au ralenti sous le drapeau jaune. Selon le fil des événements décrit par Dallenbach, le drapeau blanc signalant le dernier tour de piste a été agité, puis les lumières jaunes éteintes. Ce n'est qu'au troisième virage (le dernier avant la ligne d'arrivée) que le signal vert a été donné. De toute apparence, Rutherford a raté le signal et Carter en a profité pour le devancer à l'arrivée.

Al Unser fils a pris la troisième position.

Une belle course de Villeneuve

Malgré cette fin de course endiablée, l'épreuve avait nettement perdu de son intérêt lorsque Villeneuve a été mis hors de combat après son accident avec Bobby Rahal.

Avant ce fâcheux accident, duquel Villeneuve est heureusement sorti idemne à l'instar de Rahal, le pilote de St-Cuthbert avait effectué une spectaculaire remontée. Il avait même fait miroiter la possibilité d'une victoire devant ses partisans.

Parti de la 13e position sur la grille de départ, Villeneuve s'est longtemps maintenu en 10e position (du 80e tour au 119e). Puis ce fut sa folle chevauchée.

Il dépassait Ed Pimm au 120e tour, puis Josele Garza au 128e. Au 148e tour, il doublait, sans équivoque aucun, Rahal pour s'emparer du cinquième rang.

"La voiture était parfaite", a révélé Villeneuve.

Mais le pilote de Canadian Tire n'en avait cure. Il était toujours plus rapide. Au 153e tour, il passait devant la tour de contrôle en quatrième position. Quelque 20 tours plus tard il profité de l'arrêt aux puits du meneur, Danny Sullivan, pour gagner un rang. La tâche s'annoncait rude puisqu'il était devancé par les Unser, père et fils.

Que cela ne tienne, Villeneuve doublait le fils au 194e tour et il comblait sans cesse l'écart le séparant du meneur, Al Unser père.

Au passage du 198e tour, Villeneuve roule tout juste derrière Unser. Mais au premier virage, Unser fait contact avec le mur en tentant de dépasser Dennis Firestone en difficulté.

L'instant d'un moment, c'est le comble du bonheur. Mais Villeneuve ne complète même pas un tour et s'arrête aux puits pour refaire le plein de carburant.

Il repart en troisième place et reprend où il avait laissé.

Quelques instants plus tard c'est la catastrophe. Le devant de la voiture touche celle de Rahal au début du premier virage et les deux bolides vont s'écraser sur le mur de béton.

Deuxième victoire de Carter

Pour la Xième fois, le drapeau jaune était sorti. Cette fois, pour de bon puisque les coureurs ont roulé au ralenti pratiquement jusqu'à la toute fin de la course avec le résultat que l'on connait.

Le vainqueur a donné, en conférence de presse, sa version des faits au sujet de la fin de la course.

"J'ai vu la lumière verte à l'extérieur du dernier virage et, pour moi, c'était le temps d'ouvrir la machine. J'ai tout juste dépassé Rutherford à la ligne d'arrivée à l'extérieur.

"J'ai eu le pressentiment que nous allions avoir le feu vert et, lorsque j'ai vu la voiture de tête quitter la piste, j'ai foncé."

Carter a terminé avec la marge infime de .10 secondes sur Rutherford.

"La voiture s'est bien comportée toute la journée, a ajouté Carter. J'ai mené au début et par la suite je me suis maintenu parmi les premiers."

Villeneuve l'admet

«C'est ma faute...»

ST-PIE DE BAGOT (PC) - "C'est ma faute... un point c'est tout."

Jacques Villeneuve faisait son mea culpa à la suite de l'accident qui a mis fin à sa brillante performance de pilotage. Deuxième derrière Bobby Rahal, avec 17 tours à faire, il a sans doute péché par excès de combativité.

"Je suivais Bobby (Rahal) depuis plusieurs tours et il avait toujours négocié le virage (numéro un) de la même façon", a expliqué Villeneuve, très serein malgré les circonstances.

"Il prenait la ligne basse et je savais que je pouvais le dépasser à cet endroit. Mais quand nous nous sommes touchés, il était plus haut et j'ai vu une ouverture. Je me suis aventuré mais il est revenu dans sa ligne habituelle et je l'ai heurté. Je n'ai aucune excuse à donner."

Physiquement, l'accident n'a pas laissé de trâce. Mais mentallement, Villeneuve était visiblement ébranlé.

"C'est dommage, très dommage, a ajouté Villeneuve. J'avais dépassé à peu près tous les autres et la voiture roulait à la perfection. Un accident de course est un accident de course et ce n'est pas la façon dont je voulais terminer la journée."

Mais le pilote Québécois a sans doute disputé l'une de ses plus belles courses. Il a roulé très vite. Il a complété plusieurs tours de piste en bas de 22 secondes.

Il aurait certainement mérité un meilleur sort.

Rahal fulminait

Rahal et l'équipe Budweiser n'a guère prisé le geste de Villeneuve qui a entraîné l'accident.

Le chef mécanicien de l'équipe a même bousculé Villeneuve lorsque les deux hommes se sont croisés dans les puits.

Rahal était tout aussi furieux.

"Ce gars-là pilote au-dessus de sa tête. Tout allait bien pour moi et, tout à coup, j'étais dans les airs. Je ne sais pas au juste où il m'a frappé mais c'est probablement à l'arrière."

Rahal, sixième au classement cumulatif de la série Cart, a été encore plus mordant dans ses propos.

"Les gens qui conduisent de cette façon, c'est ceux qui ne savent pas ce qui se passe, qui ne connaissent par leur possibilité et dont leur voiture est performante. Il avait des étoiles dans les yeux. Il voulait être le héros devant les siens et tout ce qu'il a réussi, c'est de nous mettre tous les deux hors piste."

Le pilote de la Bud numéro trois se croyait en mesure de triompher.

"J'estimais être le plus rapide. Lorsque j'étais seul en tête, j'étais aussi rapide que n'importe qui. La Bud March allait bien mais j'ai connu des problèmes avec les freins."

FAUTIF — Le pilote québécois, Jacques Villeneuve, a avoué avoir fait preuve d'un excès de combativité lorsque, avec seulement 17 tours à compléter, sa voiture a heurté celle de Bobby Rahal, sortant les deux compétiteurs de la course. Villeneuve était alors en deuxième position, jusqu'alors superbe au volant de son bolide.

(Photo: Le Quotidien)

Canada

AVIS

CRTC - Avis public 1985-200. TELEDISTRIBUTION DE SERVICES SPECIALISES. Dans l'avis public 1985-174 du 2 août 1985 intitulé Télédistribution de services spécialisés, le Conseil invitait les titulaires de licences de services spécialisés, de télévision payante et de télédistribution, et d'autres parties intéressées de l'industrie de la radiodiffusion et du public, à lui formuler des observations sur la télédistribution de services de télévision payante et spécialisés. Dans une lettre au Conseil le 13 août 1985 au sujet de l'avis public 1985-174, l'Association canadienne de télévision par câble affirme en partie que (TRADUCTION): «Il nous est impossible d'obtenir un consensus de représentants de l'industrie et de recueillir l'information nécessaire et encore moins de fournir des réponses satisfaisantes aux questions soulevées par le Conseil, d'ici la date limite du 13 septembre 1985». Pour cette raison, le Conseil annonce le prolongement de la date limite de soumission des observations concernant l'avis public CRTC 1985-174, du 13 septembre 1985 au 15 octobre 1985. Les observations devront être adressées au Secrétaire Général, CRTC, Ottawa (Ont.) K1A 0N2.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes

Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

la cagnotte D'ARGENT

DU LUNDI AU VENDREDI

5 FOIS PAR JOUR

AIDE-MEMOIRE

8h05 $_____

9h05 $_____

10h05 $_____

11h05 $_____

16h05 $_____

VOUS POUVEZ GAGNER BEAUCOUP D'ARGENT COMPTANT EN ECOUTANT TOUS LES JOURS CJMT / 142

ECOUTEZ CJMT 1420

Nouveau champion de Flushing Meadow

Ivan Lendl réalise son rêve

NEW YORK (AFP) — Le Tchécoslovaque Ivan Lendl a réalisé son rêve. Il a remporté le titre le plus important à ses yeux, hier à Flushing Meadow, en s'adjugeant le simple messieurs des championnats internationaux des Etats-Unis de tennis, après avoir détrôné en finale l'Américain John McEnroe en trois sets 7-6 (7-1), 6-3, 6-4.

"J'ai enfin réalisé mon rêve: remporter les Internationaux des Etats-Unis, que je considère le tournoi le plus important de l'année, a d'abord lancé le Tchécoslovaque. C'est un sentiment indescriptible que d'avoir gagné en trois sets. Ma joie est encore plus immense que celle que j'ai éprouvée en 1984 lorsque j'ai battu McEnroe en finale des Internationaux de France."

Ainsi, Lendl, vainqueur 24 heures après sa compatriote Hana Mandlikova en simple dames, a-t-il mis fin à sa série malheureuse à Flushing Meadow. Il avait été, en effet, trois fois de suite finaliste de l'Open des Etats-Unis sans connaître la victoire. La quatrième tentative aura été la bonne et de la façon la plus nette, devant un joueur qui était invaincu en quatre finales à Flushing Meadow.

EXUBERANCE - Le Tchécoslovaque Ivan Lendl lève les bras après avoir remporté le simple masculin des Internationaux de tennis des Etats-Unis, hier. Lendl a battu le champion défendant, John McEnroe, en trois manches de 7-6, 6-3 et 6-4.

(AP Laserphoto)

Lendl, qui avait remporté jusqu'alors un titre majeur, en 1984 à Paris, en battant déjà McEnroe en finale, a disputé hier le match presque parfait. Il est vrai qu'il avait en face de lui un joueur qui n'était peut-être pas totalement remis de ses efforts fournis la veille contre le Suédois Mats Wilander.

"Je félicite Ivan pour sa belle victoire, a indiqué McEnroe. Il méritait pleinement sa victoire.

"Pour espérer le battre sur n'importe quelle surface, je me dois de jouer à mon meilleur niveau. Or, ce n'était certainement pas le cas aujourd'hui. Physiquement, je ne me sentais pas trop bien. Mon épaule gauche ne m'a certes pas fait trop souffrir. En revanche, je ressentais les effets de la fatigue après mon match difficile de samedi, en demi-finale, contre Wilander, qui m'a forcé à m'employer à fond. C'est pourquoi, je manquais d'énergie après avoir perdu le premier set. Parallèlement, le Tchécoslovaque n'avait connu aucun problème pour disposer de Jimmy Connors en trois sets en demi-finale."

Pourtant, dans cette finale, qui a bien failli commencer en retard à cause d'un orage, Lendl a pris un mauvais départ, laissant son adversaire prendre le large 3-0. Le Tchécoslovaque a alors donné l'impression de devoir manquer une nouvelle fois ce rendez-vous de Flushing Meadow.

Une féroce bataille

Mais Lendl a magnifiquement redressé la situation en ravissant le service de l'Américain dans le neuvième jeu, capital pour la suite, après avoir sauvé une balle de set dans le huitième jeu. Car après avoir arraché le premier set au tie-break — un set crucial pour lui —, il a redoublé de confiance, imposant la puissance de ses coups du fond du court et tentant même parfois sa chance au filet avec une belle réussite.

"Pour moi, le tournant de notre match est survenu dans le neuvième jeu, alors que McEnroe servait pour le gain de la manche et que j'ai réussi à prendre son engagement. Cela m'a donné un regain de confiance et lorsque nous avons abordé le bris d'égalité (7-1 en sa faveur), j'étais gonflé à bloc.

"J'ai connu ensuite une petite alerte au début du deuxième set, lorsque mon oeil droit m'a fait légèrement souffrir, probablement parce que des poussières s'y étaient glissées. Heureusement pour moi, ces maux n'ont duré que l'espace d'un jeu, alors que McEnroe était au service." En 46 minutes, le Tchécoslovaque allait boucler le deuxième set sur deux passing-shots fulgurants. Visiblement, il a cru en ses chances après le gain de ce set. Serrant le poing à la moindre occasion, il s'est lancé dans une féroce bataille au début de la troisième manche face à un adversaire qui tentait de revenir.

Mais Lendl n'a pas cédé, aussi bien physiquement que mentalement. C'est lui qui, déterminé et véloce, a fait la différence dans le neuvième jeu sur un lob levé imparable avant de conclure sur son service avec une volée de coup droit.

"En analysant d'un peu plus près les raisons de ma facile victoire, je retiens deux facteurs importants, a ajouté Lendl. D'une part, l'amélioration de mon jeu à la volée et à la demi-volée, où je pense avoir remporté beaucoup de points. D'autre part, je devinais que McEnroe tenterait le plus fréquemment possible de jouer sur mon revers, considéré comme mon point faible. Or, c'est précisément en revers que je me suis montré le plus efficace. J'ouvre ici une parenthèse pour remercier mon entraîneur Tony Roche qui, depuis qu'il m'a pris en main, m'a considérablement aidé à parfaire mon jeu.

Lendl, qui a touché un chèque de $187,500, est ainsi bien parti pour devenir champion du monde en 1985. Avant son triomphe de Flushing Meadow, il avait, en effet, été finaliste à Paris (battu par Wilander). En revanche, 1985 constitue la plus mauvaise saison de McEnroe, battu à Paris, et surtout à Wimbledon et à Flushing Meadow où il était tenant du titre...

"En tout état de cause, cette victoire en trois sets contre McEnroe me procure une satisfaction supplémentaire, car elle est venue après deux sévères défaites essuyées contre lui sur cette même surface en decoturf (à Stratton et à Montréal) le mois dernier", a conclu Lendl.

Navratilova perd aussi en double

FLUSHING MEADOW (AFP) - La paire composée de l'Allemande de l'Ouest Claudia Kohde-Kilsch et de la Tchécoslovaque Helena Sukova, tête de série numéro 2, a provoqué une autre grosse surprise en remportant pour la première fois le titre du double dames des Internationaux des Etats-Unis aux dépens des tenantes du titre, les Américaines Martina Navratilova et Pam Shriver (numéro 1) en trois sets, 7-6 (7-5), 2-6, 6-3, hier à Flushing Meadow.

Cette rencontre, qui a duré 1 h 23, a été marquée par l'excellente coordination et l'agressivité demontrées par les gagnantes dans le troisième et dernier set.

En fait, des quatre joueuses en présence, Navratilova fut celle qui a commis le plus d'erreurs, puisque c'est notamment sur son service, défaillant dans le 4e jeu du troisième set, que les futures championnes ont fait la différence. La championne du monde du simple n'avait sans doute pas le coeur à l'ouvrage, à la suite de sa défaite de la veille devant la Tchécoslovaque Hana Mandlikova en finale du simple.

Battues en finale à Roland-Garros, Navratilova-Shriver, considérée comme la meilleure paire mondiale de double, avait remporté 109 victoires consécutives de 1982 à juin 1985, notamment 11 tournois du Grand Chelem. En outre, elles avaient enlevé les deux dernières éditions des Internationaux des Etats-Unis.

Quant à Kohde-Kilsch-Sukova, qui font équipe depuis l'Open de RFA en 1984, elles comptent désormais un palmarès de 37 victoires contre 9 défaites en 1985. Elles avaient été battues en finale des Internationaux de France de Roland-Garros par Navratilova - Shriver en trois sets. En revanche, ces dernières s'étaient inclinées en finale de Wimbledon devant la paire composée de l'Américaine Kathy Jordan et de l'Australienne Elisabeth Smylie.

Les gagnantes de la finale se sont partagées $65,000, tandis que les perdantes ont reçu $32,500.

Hana Mandlikova prend un tout nouveau départ

NEW YORK (AFP) - Hana Mandlikova l'a reconnu après son triomphe. Elle a muri. Désormais, sur un court de tennis, elle ne gâche plus son talent naturel par des erreurs grossières qui l'ont empêché pendant des années de concrétiser ses qualités dans les grandes occasions. A 23 ans, cette Tchécoslovaque vient sans aucun doute de prendre un nouveau départ en gagnant samedi à Flushing Meadow les Internationaux des Etats-Unis.

C'est en 1980 qu'Hana Mandlikova obtint son premier grand titre à l'âge de 18 ans. Cette année-là, elle l'emporta sur le gazon de Melbourne avant de gagner, quelques mois plus tard, sur la terre battue de Roland-Garros à Paris et d'atteindre la finale sur le gazon de Wimbledon. Depuis, elle atteignit encore plusieurs grandes finales - 2 fois à l'US Open en 1980 et 1982 - mais des ennuis de santé et des blessures l'arrêtèrent dans son ascension.

Toutefois, le plus gros problème d'Hana Mandlikova se situa ces dernières années au niveau du mental. Malgré les conseils de la Néerlandaise Betty Stove, l'ancienne finaliste de Wimbledon (1977), elle se forgea sur le court une réputation de joueuse surdouée alternant le meilleur et le pire à cause d'un caractère difficile.

A sa décharge, il faut aussi souligner qu'elle tomba dans une période exceptionnelle marquée par la présence de deux championnes hors du commun, les Américaines Chris Evert-Lloyd et Martina Navratilova qui raflèrent la plupart des titres majeurs. Elle se contenta ainsi de la 3e ou de la 4e place mondiale sans espérer mieux.

Numéro 1 demain?

Le hasard a fait qu'à Flushing Meadow, Hana Mandlikova a battu dans la foulée Chris et Martina, ce qui ajoute encore au prestige de son succès final. Cette même performance avait été réalisée à l'US Open par l'Américaine Tracy Austin en 1979.

Hana Mandlikova, la première non-américaine à gagner le titre des Etats-Unis depuis 1973 (l'Australienne Margaret Smith-Court) et la première européenne depuis 1968 (la Britannique Virginia Wade), ne se considère pas pour autant la meilleure joueuse du monde. Elle est très claire à ce sujet: "Martina et Chris sont encore devant moi. D'ailleurs, je ne suis pas prête pour être numéro 1".

Mais Hana Mandlikova, qui refuse l'idée d'avoir été longtemps dans l'ombre de Martina Navratilova, son ex-compatriote ("Martina n'est plus Tchécoslovaque. Elle est Américaine", dit-elle sèchement), attend son heure. Chris Evert-Lloyd (30 ans) n'est pas loin de la retraite, Martina Navratilova (28 ans) également. Mais attention Des jeunes comme l'Allemande de l'Ouest Steffi Graf et l'Argentine Gabriela Sabatini arrivent à pas de géants...

Début de la saison de la LNF

Minnesota surprend San Francisco

MINNEAPOLIS (AP) — Une course de 10 verges pour un touché de Ted Brown à 1:49 de la fin a permis aux Vikings du Minnesota d'enregistrer une des plus belles surprises lors de la première fin de semaine d'activités dans la ligue Nationale de football, hier, une victoire de 28-21 sur les 49ers de San Francisco, vainqueurs du Super Bowl l'an dernier.

La course victorieuse de Brown a couronné par ailleurs la rentrée triomphale de l'entraîneur Bud Grant, de retour à la barre des Vikings.

Le touché de Brown est survenu à la suite d'un échappé de Derrick Harman sur un botté de dégagement, le deuxième revirement des champions du Super Bowl dans les quatre dernières minutes de jeu. Avec 3:27 à jouer, Doug Martin a recouvré le troisième échappé de Wendell Tyler et a franchi 29 des 30 verges le séparant de la zone des buts. Deux jeux plus tard, Alfred Anderson marquait un touché qui égalait le pointage à 21-21.

Joe Montana et Roger Craig, qui avaient uni leur efforts pour inscrire deux touchés plus tôt dans la rencontre, ont réalisé un jeu de passe de 19 verges avec 6:06 à écouler dans le match pour procurer une priorité de 21-14 aux 49ers.

Malgré un début de match difficile, le quart des Vikings Tommy Kramer a complété 12 de ses 25 passes pour 191 verges de gain. Montana a pour sa part réussi 25 de ses 38 passes pour 265 verges. Mais les 49ers ont perdu pour la deuxième fois seulement lors de leurs 20 dernières parties en saison régulière.

Les Vikings commencent ainsi la saison du bon pied puisqu'ils avaient counu une saison misérable l'an dernier, remportant seulement trois matchs en 16 rencontres.

Houston 26
Miami 23

D'autre part, à Miami, la deuxième surprise de la journée a été enregistrée par les Oilers de Houston, qui ont remporté une victoire de 26-23 sur les Dolphins de Miami, finalistes au Super Bowl l'an dernier. Mike Rozier a marqué ses deux premiers touchés dans la Nationale, son deuxième avec 25 secondes à jouer.

Le touché victorieux de Rozier est survenu sur un plongeon d'une verge. Il permettait aux Oilers d'effacer un déficit de 19-16, tandis que Don Strock est venu remplacer Dan Marino au quatrième quart et a lancé un passe de 67 verges à Mark Duper pour le touché, avec 8:43 à joue.

Warren Moon a dirigé la poussée victorieuse des Oilers en atteignant Drew Hill sur une passe précise de 48 verges. Les Oilers étaient à neuf verges des buts sur un quatrième essai quand une punition pour interférence contre Fulton Walker leur a conféré un premier jeu à la porte des buts.

Marino, qui a mis fin à une grève de 37 jours plus tôt cette semaine, a entrepris la rencontre au poste de quart et a donné une priorité de 16-9 aux Dolphins à la suite des placements de 33, 36 et 23 verges de Fuad Reveiz et d'un retour d'interception de 61 verges de William Judson pour un touché.

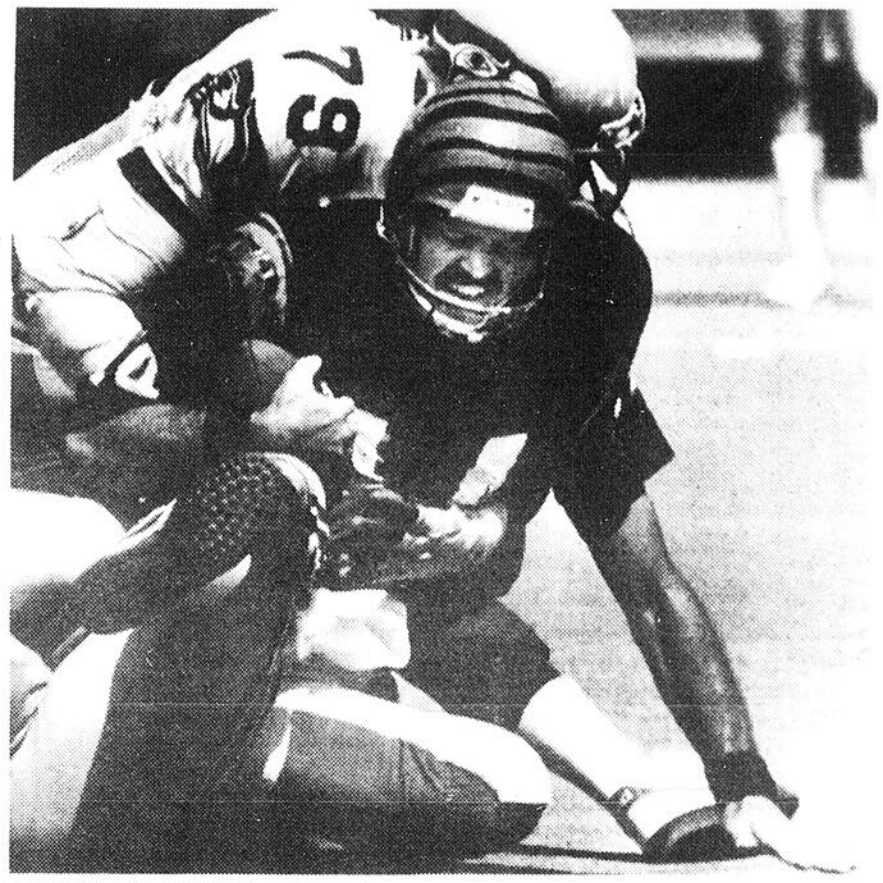
Pittsburgh 45
Indianapolis 3

A Pittsburgh, Mark Malone a lancé cinq passes de touché, dont trois sont allées au receveur Louis Lipps et a marqué un autre majeur au sol, hier, dans une victoire écrasante de 45-3 des Steelers sur les Colts d'Indianapolis.

Malone a complété 21 de ses 30 passes pour 287 verges et Lipps a capté neuf de ses tirs, quand les Steelers ont gaché les débuts de l'entraîneur des Colts, Rod Dowhower.

Malone n'a pas été diminué par la température de 45 degrés Celsius qui sévissait sur le terrain du stade Three Rivers en première demie. Il a lancé des passes de touché de sept et 11 verges à Lipps et un troisième tir de majeur à Rich Erenberg, de 11 verges, pour donner une priorité de 24-3 aux Steelers à la mi-temps.

Il a récidivé en deuxième demie en atteignant Lipps sur six verges et John Stallworth sur 16, égalant du coup le record d'équipe pour le nombre de passes de touchés dans un match, établi par Terry Bradshaw en 1982 contre les Falcons d'Atlanta.



QUART REFOULE — Ken Anderson, le quart des Bengals de Cincinnati, s'écroule sous le poids de Jacob Green, des Seahhawks de Seattle. Cincinnati a perdu son premier match de la saison, 28-24, hier, au Stade Riverfront.

(AP Laserphoto)

Kansas City 47
Nouvelle-Orléans 27

A la Nouvelle-Orléans, Bill Kenney a complété des passes pour 397 verges de gain et trois passes de touché pour mener les Chiefs de Kansas City vers une victoire de 47-27 sur les Saints.

Nick Lowerey a réussi quatre placements, à un botté du record d'équipe établi il y a 14 ans par Jan Stenerud.

Kenney s'est amusé à sa guise contre la défensive des Saints, qui avait pourtant dominé la ligue à ce chapitre au cours des deux dernières années.

Ses deux premières passes du match ont franchi 71 verges — 40 verges à Henry Marshall au deuxième jeu et 31 verges à Walt Arnold pour un touché. Il a ensuite atteint Carlos Carson au deuxième quart avec l'aide d'une passe de majeur de 37 verges.

Los Angeles 20, Denver 16

Un début honnête pour Brock

A Anaheim en Californie, Charles White, un ancien vainqueur du trophée Heisman qui n'a pas brillé depuis son arrivée chez les professionnels, a inscrit une course de huit verges avec 2:07 à jouer pour permettre aux Rams de Los Angeles de vaincre les Broncos de Denver au compte de 20-16.

Dieter Brock a ainsi connu sa première heure de gloire dans la Nationale. Il a dirigé une poussée de 80 verges qui s'est soldée par la course victorieuse de White. Agé de 34 ans, Brock avait signé un contrat lucratif avec les Rams, après avoir évolué avec les Tiger-Cats de Hamilton, de la ligue Canadienne de football.

Brock a complété ses cinq passes dans la poussée victorieuse, pour 58 verges.

Les Rams étaient sans les services d'Eric Dickerson, qui a établi un record pour les gains en une saison l'an dernier.

Dickerson a des ennuis contractuels. Barry Redden a occupé la position de demi lors des deux premiers quarts mais a quitté en raison d'une blessure. White a amassé 83 verges en 18 portées.

Brock a terminé la rencontre avec 16 passes complétées en 29 tentatives, pour 174 verges, dont une passe de deux verges à David Hill pour un touché. Mike Lansford a pour sa part réussi des placements de 33 et 37 verges pour les vainqueurs.

On part aujourd'hui

La nouvelle programmation de CHRL 910

Surveillez-nous ces jours prochains

Tout plein de cadeaux, surprises,

CHRL-910 la radio qui parle et qui chante

chrl 910 AM

elle et lui

LE SEUL MAGAZINE DU COUPLE

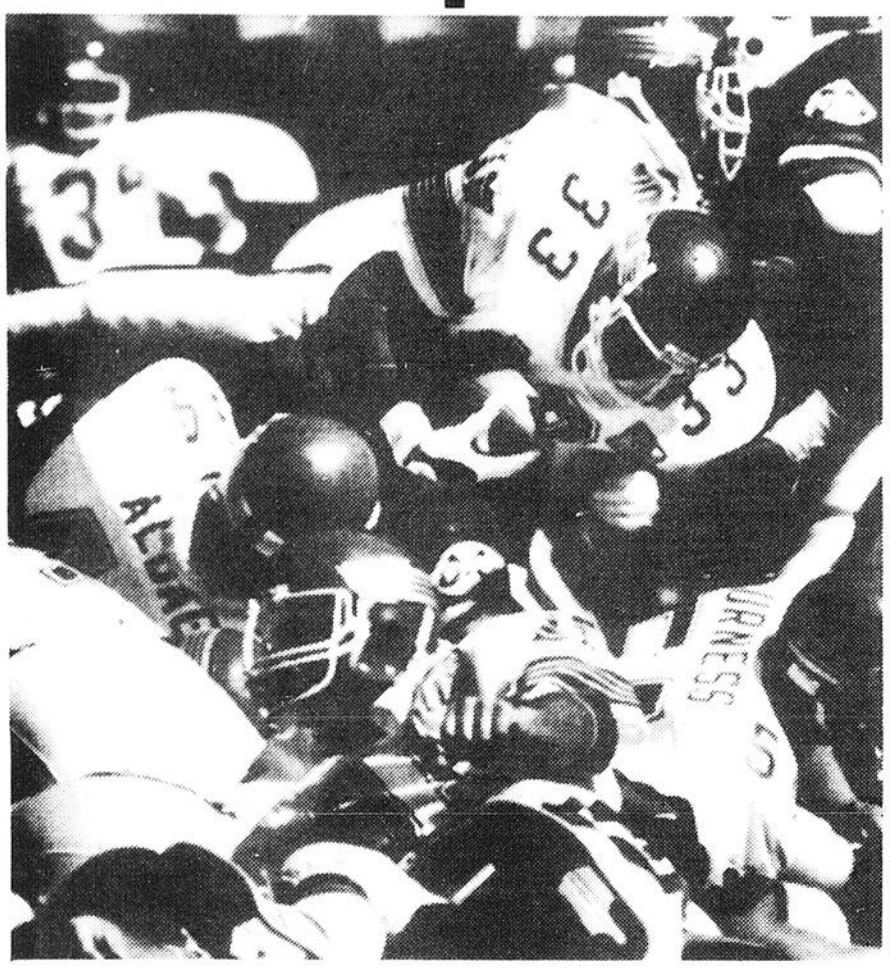
Dossiers, sentiments
Vie à deux, psychologie,
Sexualité, voyages
et davantage...

À SE PROCURER CHAQUE MOIS.

EN VENTE PARTOUT

Impressionnante victoire des Concordes

L'attaque se réveille enfin



PLONGEON — Craig Ellis (33), des Rough Riders de la Saskatchewan, y va d'un plongeon dans le but de gagner des verges supplémentaires, lors du match entre les Concordes et la Saskatchewan. Montréal a battu les Riders de l'ouest 33-12 hier, au Stade olympique.

(CP Laserphoto)

MONTREAL (PC) - Les Concordes n'ont pas fait les choses à moitié, hier. Ils se sont relevés de leur défaite (19-16) à Hamilton en l'important 33-12 contre les Roughriders de la Saskatchewan devant 19,289 personnes au Stade olympique.

Il s'agit de la meilleure performance des Concordes à l'offensive depuis leur victoire au compte de 34-18 contre les Blue Bombers de Winnipeg lors du premier match de la saison, le 4 juillet. L'offensive a produit des gains de 499 verges, hier.

Turner Gill a répondu à ses dénigreurs en totalisant des gains aériens de 401 verges, ce qui constitue la meilleure performance de sa carrière. Il a complété 30 passes en 42 tentatives en plus de lancer une passe de touché de sept verges à Nick Arakgi, au troisième quart.

Arakgi a été choisi le joueur offensif de la rencontre. Il a capté neuf passes pour des gains de 150 verges. Alan Reid a également brillé à l'attaque en captant huit passes pour des gains de 105 verges.

"Le quart-arrière n'est pas toujours le seul coupable. Le football est un jeu d'équipe et aujourd'hui, nous avons fourni un effort d'équipe", a expliqué l'entraîneur Joe Galat.

"Turner (Gill) a joué malgré une blessure (à un pied) qui l'a ennuyé pendant toute la semaine. Il a démontré beaucoup de courage", a-t-il ajouté.

"C'est une victoire importante. Il fallait se ressaisir à l'offensive après notre mauvaise performance à Hamilton", a confié Turner Gill.

"La clé: nous avons mieux réagi contre le blitz", a-t-il souligné.

Paul Gray, le secondeur au centre des Concordes, a été choisi le joueur par excellence à la défensive.

De retour au jeu à la suite d'une absence de trois matchs, le vétéran Joe Paopao, des Roughriders, a complété 29 passes en 48 tentatives pour des gains de 396 verges. Il n'avait cependant pas son synchronisme habituel en première demie et ce n'est qu'au troisième quart qu'il a finalement atteint ses receveurs avec régularité.

Nette domination

Les Concordes se sont imposés dès le premier quart, n'accordant que 15 verges à l'adversaire lors des 15 premières minutes de jeu.

Roy Kurtz a réussi des placements de 15 verges (5:47) et 47 verges (10:41) pour donner l'avance aux Concordes, 6-0.

Tony Johns a ensuite effectué un plongeon de deux verges que Kurtz a transformé pour porter le compte 13-0 à 14:03.

Bob pied, bon oeil

Les Concordes ont poursuivi l'attaque dès les premières minutes du deuxième quart lorsque Roy Kurtz a obtenu un placement de 16 verges, à 2:57.

Les Rough Riders ont finalement brisé la glace à la suite d'un placement de 44 verges de Dave Ridgway (6.59), mais Kurtz a récidivé d'une distance de 31 verges, à 12:21.

Ridgway s'est ensuite contenté d'un simple sur une tentative de placement d'une dizaine de verges, pour réduire le compte à 19-4.

Touché de Arakgi

Les Concordes ont marqué dès leur première possession du ballon, au troisième quart.

Nick Arakgi a couronné une poussée de 56 verges en captant une passe de sept verges de Turner Gill, à 3:08. Kurtz a réussi la transformation.

Les Rough Riders ont répliqué à la suite d'une course de 15 verges de Craig Ellis, à 14:43. Ils ont également réussi une transformation de deux points, à la suite d'une passe de Paopao à Denny Ferdinand, pour réduire l'avance des Concordes 26-12.

500 verges de gains pour les Concordes

Tout un match de Turner Gill

MONTREAL (PC) - Les Concordes ont totalisé des gains de 499 verges hier après-midi pour l'emporter 33-12 contre les Roughriders de la Saskatchewan devant une foule de 19,289 personnes, au Stade olympique.

Turner Gill a complété 30 passes en 42 tentatives pour réussir la meilleure performance sa carrière (401 verges) malgré une blessure à un pied.

"Je n'avais guère le choix: je devais jouer", a-t-il dit après avoir subi des traitements dans la salle du soigneur à l'issue de la victoire.

Gill a dérouté la défensive des Roughriders en touchant la cible à volonté, ou presque, face au blitz. Il a notamment lancé neuf passes à Nick Arakgi et huit passes à Alan Reid.

"Ce n'est pas tout de prévoir le blitz. Il faut également que le quart-arrière et les receveurs soient sur la même longueur d'ondes", a-t-il expliqué.

Fier de ses hommes, l'entraîneur Joe Galat a rendu hommage à Gill, qui a démontré beaucoup de courage en jouant malgré une blessure à un pied. Il a également insisté sur la performance des secondeurs de l'équipe qui "ont fort bien travaillé".

"Ils ont effectué de durs plaqués", a-t-il affirmé.

Au sujet de la victoire, Galat a souligné qu'à ce stade-ci de la saison, "il faut gagner toutes les parties".

Gotta déçu

L'entraîneur des Roughriders, Jack Gotta, n'en menait pas large dans le vestiaire des perdants.

"Nous n'avons jamais réglé nos montres à l'heure de l'Est. Nous avons réagi avec deux heures de retard pendant tout le match", a-t-il lancé.

"Nous n'avons pas joué à la mesure de notre talent. C'est notre pire match", a-t-il reconnu.

Quant au vétéran Joe Paopao, il a pris le blâme de la défaite, expliquant qu'il n'a pu solutionner la défensive des Concordes.

"J'accepte le blâme. J'ai la responsabilité de l'offensive", a-t-il confié.

On part aujourd'hui

La nouvelle programmation de CHRL 910

Surveillez-nous ces jours prochains

Tout plein de cadeaux, surprises,

CHRL-910 la radio qui parle et qui chante

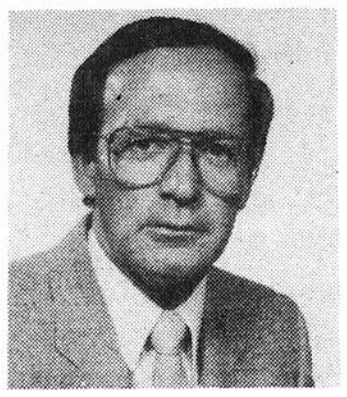
chrl 910 AM

CE SOIR, AVEZ-VOUS VERROUILLE VOTRE VOITURE?

UN MESSAGE DE VOTRE JOURNAL LE QUOTIDIEN

Saguelac

NOMINATION



M. Marcel Boucher

M. Pierre Thibodeau PDG de Transport Saguelac Inc. a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Marcel Boucher au poste de directeur des ventes pour les régions du Saguenay-Lac-St-Jean-Chibougamau.

Fort de son expérience de quelque 25 ans dans le domaine du transport, M. Boucher se fera un plaisir de répondre à tous vos besoins en transport. Vous pouvez le rejoindre en signalant 1-800-463-9833 pour les gens de Chibougamau et Lac-St-Jean et 545-7000 pour les gens du Saguenay.

Transport Saguelac Inc. fait partie du Groupe Thibodeau (40 ans de service) qui comptent quelque 450 unités de transport et des terminus à Montréal, Trois-Rivières, Portneuf, Québec, Chicoutimi et maintenant Chibougamau.

Boxe professionnelle

O'Sullivan et Walters restent invincibles

VANCOUVER (PC) — Shawn O'Sullivan a utilisé sa force de frappe à bon escient et Dale Walters a prouvé qu'il pouvait encaisser lorsque les deux pugilistes canadiens ont remporté d'éclatantes victoires samedi soir pour ainsi demeurer invaincus chez les professionnels.

O'Sullivan, un poids moyen, a envoyé son adversaire Mark Lassien au pays des rêves à 2:31 du deuxième round pour porter sa fiche à 7-0.

Walters, un poids plume, a visité le tapis au troisième round mais il s'est repris de belle façon pour remporter une décision unanime sur John Wright. La fiche de Walters est maintenant de 3-0.

Quelque 2,500 spectateurs ont vu les deux médaillés olympiques -O'Sullivan a enlevé l'argent aux Jeux de Los Angeles et Walters le bronze - répondre par la force de leurs poings aux critiques.

O'Sullivan, qui est âgé de 23 ans, a prouvé qu'il possédait une force de frappe redoutable en knockoutant Lassien, 18-3, à l'aide d'une combinaison gauche-droite à la tête au quatrième assaut. Il s'agissait de sa quatrième victoire par K.O.

"J'étais un boxeur transformé ce soir, a-t-il déclaré. Pour une raison que j'ignore, j'ai su créer des ouvertures. J'ai d'abord atteint Lassien avec un courte droite et j'ai immédiatement enchaîné avec un crochet de gauche alors qu'il s'écroulait au tapis.

"Mes entraîneurs m'encouragent d'ailleurs à miser davantage sur des combinaisons."

Lassien a mis à profit une vitesse d'exécution supérieure pour dominer le premier round, mais O'Sullivan a rapidement pris le second assaut en mains et Lassien était replié en défensive au moment d'encaisser la combinaison fatidique.

Après le combat, O'Sullivan a déclaré avoir apprécié les encouragements criés par l'ex-champion Sugar Ray Leonard posté aux abords de l'arène. Leonard et O'Sullivan se sont liés d'amitié et Leonard a même servi de partenaire d'entrainement à O'Sullivan en prévision de l'affrontement de samedi soir.

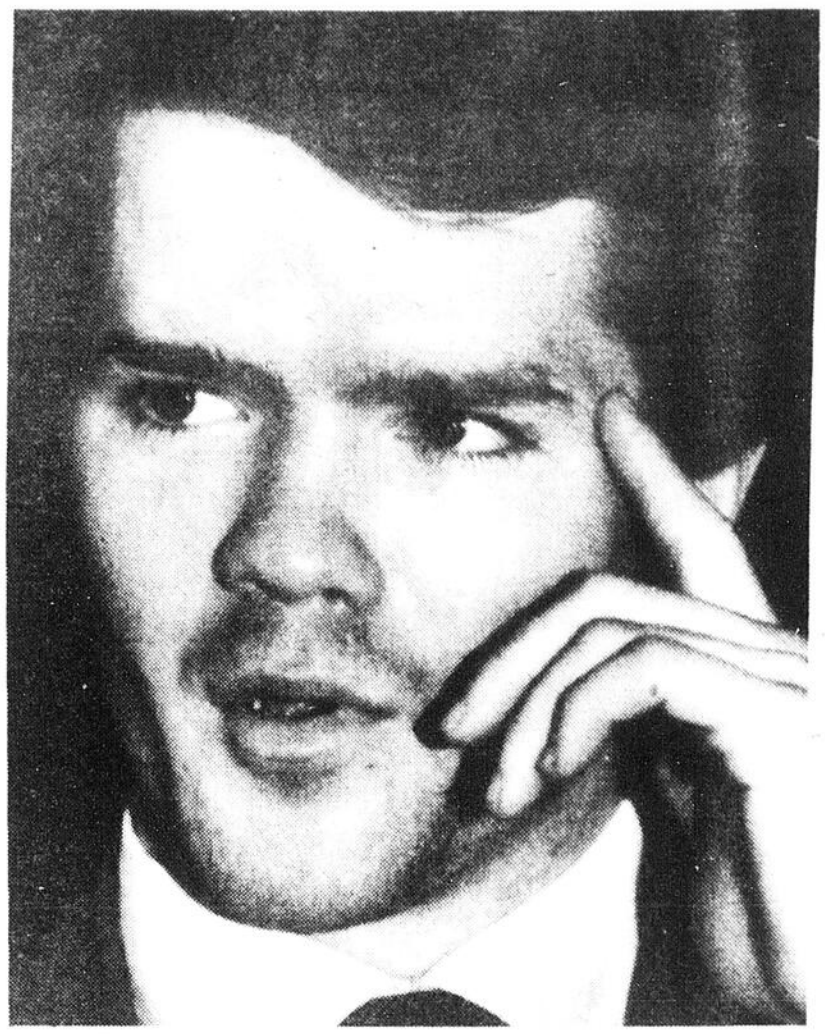
"Shawn a livré un combat magnifique parce qu'il est un étudiant de la boxe, a déclaré Leonard. Il est fin stratège et excellent technicien pour un boxeur de son expérience."

Walters, qui est âgé de 22 ans, s'est retrouvé au tapis 'pour la première fois depuis des années' lorsqu'il a été atteint par une solide droite de Wright, 2-3, au troisième assaut.

"C'est un bon test que de se relever du tapis pour ensuite remporter le combat, a-t-il déclaré. J'ai réussi à le ralentir en le frappant au corps et je pensais avoir gagné chaque round. J'espère seulement que certains critiques vont se rétracter et admettre que je peux encaisser..."

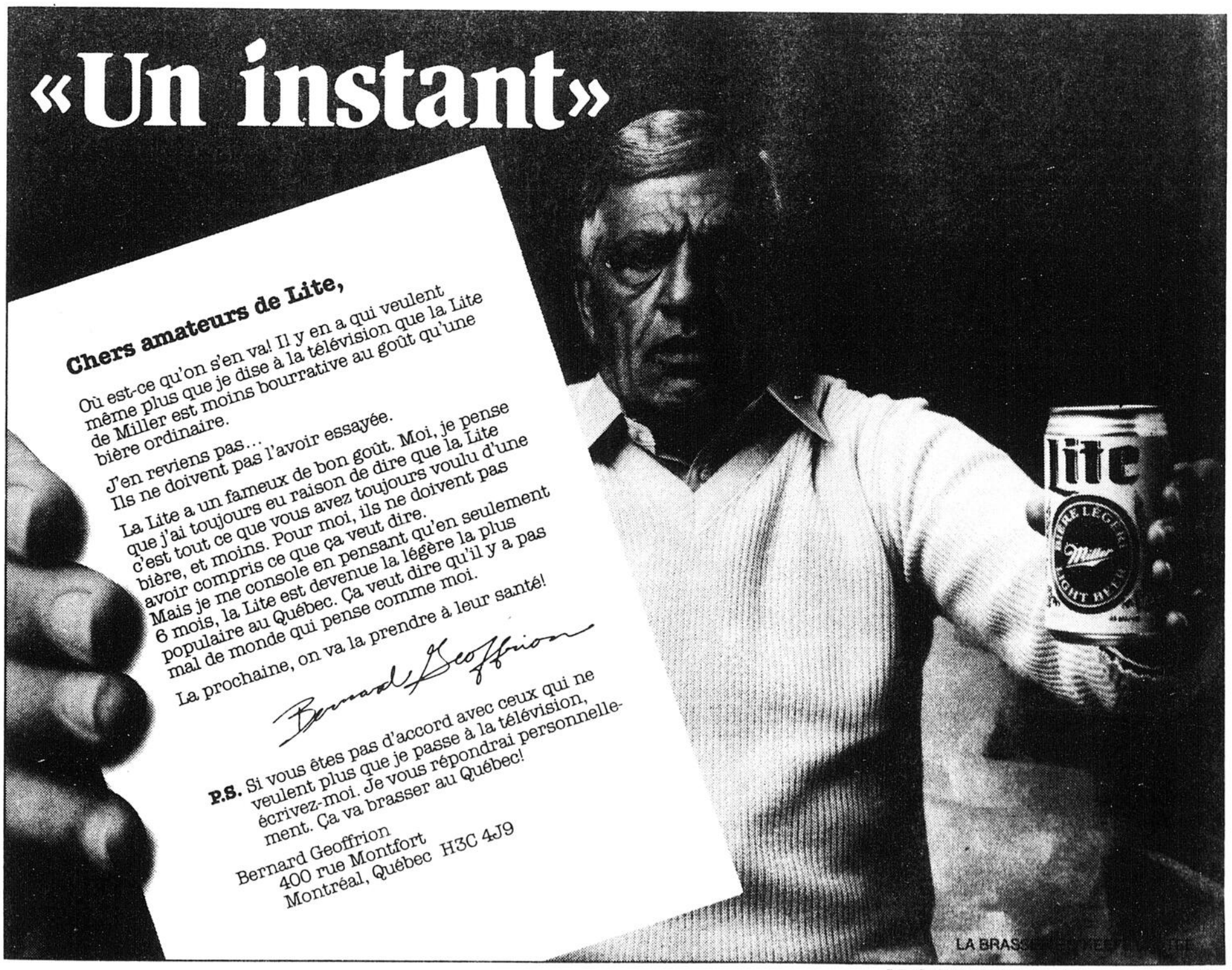
Les trois juges ont opté pour Walters par des scores de 58-56, 57-56 et 59-52.

O'Sullivan doit livrer son prochain combat en novembre, à Reno au Nevada, face à un adversaire qui reste à être déterminé.



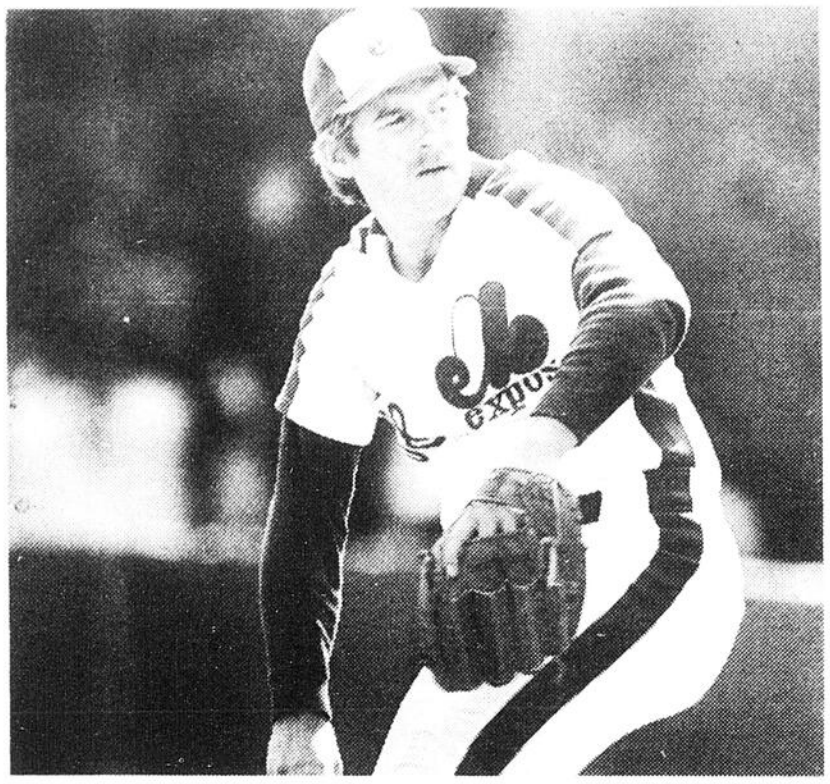
INVAINCU — Le boxeur canadien Shawn O'Sullivan est demeuré invaincu chez les pros en passant le K.O. au malheureux Mark Lassien, samedi soir dernier, à Vancouver. Un autre Canadien, Dale Walters, a également remporté son combat, même après avoir visité le tapis au troisième round.

(Photo: Le Quotidien)



Il recherche toujours une 16e victoire

Les Expos gagnent, malgré Smith



TROIS DE SUITE — Pour la troisième fois de suite, le lanceur droitier des Expos, Bryn Smith, a échoué dans sa tentative de remporter une 16e victoire en saison. Cependant, les Montréalais ont tout de même inscrit un gain de 10—6, en dix manches, contre les Giants de San Francisco. (Photo Le Quotidien)

SAN FRANCISCO (PC) - Pour un troisième match de suite, Bryn Smith a été incapable de remporter sa 16e victoire, mais les Expos de Montréal ont tout de même eu raison des Giants 9-6 en marquant quatre points en 10e manche, hier après-midi à San Francisco.

La poussée de quatre points des Expos a été amorcée par Tim Raines avec un simple.

Il a ensuite volé son 54e but de la saison et croisé le marbre sur le coup retenu de Vance Law doublé de l'erreur du lanceur Scott Garrelts (8-4), qui tentait de retirer Law au premier-but.

Law a obtenu un simple sur le jeu, mais Raines a croisé le marbre sur l'erreur du lanceur perdant.

Garrelts a ensuite rempli les buts, accordé un simple de deux points à Terry Francona et vu Tim Wallach marquer sur l'erreur du receveur Bob Brenly, qui tentait de le surprendre au troisième but quand Francona a volé le deuxième.

Gary Lucas (5-2) a remporté la victoire, sa cinquième de la saison. Après une neuvième manche parfaite, il a accordé un circuit en solo à Jose Uribe, puis un simple à l'avant-champ à Chili Davis et un but sur balles à Dan Driessen, après un retrait.

Il a fallu que Tim Burke vienne mettre fin au match et protège son septième gain de la saison, son deuxième sauvetage en autant de jours.

Burke a effectué un tir à Chris Brown et en a récolté un double-retrait.

Reardon flanche

La victoire en prolongation a tout de même privé Smith, le lanceur partant des Expos, d'une 16e victoire.

Il a quitté le match avec une avance de 5-3, mais des coureurs aux deuxième et troisième coussins et aucun retrait, en huitième manche.

Après un ballon de Ron Roenicke au champ droit et un excellent relais de Mitch Webster au marbre pour empêcher Dan Gladden de marquer du troisième but, Jeff Reardon a accordé un simple de deux points à Chili Davis, qui créait une égalité de 5-5.

Smith, qui a 15 victoires, devra maintenant remporter chacun de ses cinq derniers départs s'il veut terminer la saison avec 20, un exploit que seul Ross Grimsley (1978) a réussi dans l'histoire des Expos.

"Il me reste cinq départs et si je remporte cinq victoires, ça fera 20, n'est-ce pas?, a dit Smith après coup. Je suis surtout déçu d'avoir laissé filer une avance de 4-0, mais je n'ai accordé que quatre coups sûrs et je pouvais difficilement faire mieux."

Performance typique

De la façon dont il a lancé hier, Smith aurait normalement dû l'emporter.

Il a connu une performance typique.

Smith a accordé quatre coups sûrs, dont un simple au frappeur suppléant Dan Gladden et un double à Jose Uribe, en huitième, avant de céder sa place à Reardon.

En sept manches de travail, quinze des retraits de Smith (sur 21) ont été réalisés sur des roulants à l'avant-champ et seulement deux retraits ont été réussis par les voltigeurs, les deux par Mitch Webster.

Le quart de ses coups sûrs

Puisqu'il est question de Webster, disons qu'il a donné une avance de 2-0 aux Expos en claquant son huitième circuit de la saison, en deuxième manche.

Il s'agissait aussi de son troisième circuit en autant de matches, ce qui égalait un record d'équipe détenu par plusieurs joueurs.

Webster ne montre qu'une moyenne à l'attaque de .237 depuis que les Expos l'ont obtenu des Blue Jays de Toronto, le 21 juin, mais huit de ses 33 coups sûrs, soit presque le quart, ont été des circuits.

Webster a réussi son circuit après deux retraits et, avec un compte de trois balles et deux prises contre Vida Blue, le lanceur partant des Giants.

Andres Galarraga était alors au deuxième coussin en vertu d'un optionnel et d'un but volé.

Les Expos ont ajouté à leur avance en marquant deux points sans obtenir de coup sûr, en quatrième manche.

O'Berry se souvient du fameux Lou Gehrig

SAN FRANCISCO (PC) - Mike O'Berry, un joueur rappelé d'Indianapolis en septembre par les Expos de Montréal, a commencé le match d'hier derrière le marbre pour l'équipe montréalaise.

Un des commentaires de O'Berry, quand il a su qu'il commencerait le match, a été: "Rappelez-vous de Lou Gehrig".

Gehrig, pour ceux qui ne connaîtraient pas son histoire, avait remplacé Wally Pipp au premier but pour un match, au milieu des années '20 chez les Yankees de New York, et a disputé au-delà de 2,000 matches consécutifs.

Cette anecdote refait surface à chaque fois qu'un joueur en remplace un autre au baseball.

O'Berry, qui s'est bien défendu de vouloir se comparer à Gehrig, un immortel du baseball, voit simplement son séjour avec les Expos comme "une autre chance".

"(Mike) Fitzgerald est blessé et le baseball est rempli d'opportunités du genre. Je ne pense pas que les Expos m'auraient rappelé s'ils n'avaient pas eu l'intention de me donner un bon essai," a dit le receveur.

Un frappeur médiocre

Mais le problème du joueur de 31 ans est qu'en plusieurs séjours dans les ligues majeures, il a prouvé qu'il était très faible en attaque.

"Mon point fort est la défensive, mais il faut dire qu'avec 60 ou 70 présences au bâton par saison, dans les ligues majeures, un gars ne peut pas vraiment se faire justice," a souligné O'Berry.

En 355 présences au marbre en carrière avec Boston, les Cubs de Chicago, Cincinnati, Californie et les Yankees de New York, O'Berry a réussi 68 coups sûrs et conservé une moyenne de .192.

Il a commencé la présente saison avec la filiale AAA des Yankees à Columbus, mais lorsqu'il a été question de grève, les dirigeants de cette équipe l'ont libéré en prétextant qu'il faisait trop d'argent pour un joueur de AAA.

"C'était à la fin mai. J'ai passé quatre ou cinq semaines à la maison à ne rien faire et les Expos m'ont offert un poste à Indianapolis à la fin juin. Des sept semaines que j'ai passées à Indianapolis, il en fallu trois ou quatre pour me remettre en forme," a précisé O'Berry.

Il a remplacé Johnny Bench

Il dit avoir connu sa meilleure saison dans les ligues majeures l'année de la première grève, en 1981, avec les Reds de Cincinnati.

"C'est l'année que Johnny Bench ne jouait que quelques jours par semaine derrière le marbre. Joe Nolan et moi nous partagions le travail le reste du temps et je jouais contre les lanceurs gauchers."

Avec les Expos, il partagera le travail avec Sal Butera, en raison de la blessure à un genou de Fizgerald, qui pourrait avoir disputé son dernier match de la saison 1985.

"A ce moment-ci, il est le meilleur receveur que nous possédons pour lancer sur les buts, a indiqué le gérant Buck Rodgers hier. C'est sa production en attaque, ou son manque de production en attaque, devrais-je dire, qui a toujours été sa faiblesse."

Au losange...

SAN FRANCISCO (PC) - Les Expos ont quitté San Francisco après le match d'hier, à destination de Philadelphie. Ils amorceront demain soir la dernière série de ce voyage, trois matches contre les Phillies.

• • •

Les Expos enverront John Dopson (0-1), Bill Gullickson (13-10) et Floyd Youmans (2-2) au monticule lors de cette série, contre Charles Hudson (7-11), Kevin Gross (13-9), Shane Rawley (11-6).

• • •

Lors des huit premiers matches du voyage, les lanceurs des Expos étaient demeurés en moyenne cinq manches et un tiers au monticule. Bill Gullickson était le seul à avoir franchi le cap de la sixième manche, en complétant un match à San Diego.

• • •

Buck Rodgers a indiqué hier que Mike Fitzgerald travaillerait sa technique de lancer sur les buts avec Russ Nixon, à Philadelphie, si son genou ne l'ennuyait pas trop. Rodgers a aussi précisé que Fitzgerald ne verrait un medecin qu'à Montréal.

Saison de 20 victoires

Smith peut en faire son deuil

SAN FRANCISCO (PC) - "J'ai commencé la saison avec une fiche de 5-0, alors je pourrais bien la terminer de la même façon," a déclaré le lanceur Bryn Smith, après avoir échoué une troisième fois de suite dans sa tentavive de remporter une 16e victoire.

Mais au fond, si Smith avait encore un espoir, il s'est probablement dissipé hier, dans une victoire de 9-6 en 10 manches des Expos de Montréal contre les Giants de San Francisco.

Smith a possiblement connu un de ses meilleurs matches de la saison, mais on a marqué deux points mérités contre lui et n'a pas obtenu de décision, même s'il a quitté avec une avance de 5-3.

"Quand Wallach a frappé son circuit (qui portait la marque à 5-3), je croyais pouvoir respirer un peu plus à l'aise, mais le match est ensuite devenu un peu bizarre par la suite.

"Je suis content de ma saison, mais je suis déçu que l'équipe n'ait pas fait un peu mieux, a ajouté Smith. Je crois qu'il nous faudra l'an prochain un leader, quelqu'un qui a vécu les courses au championnat du mois de septembre."

D'autre part, les deux releveurs considérés comme les meilleurs de l'équipe en 1984, ont encore failli à la tâche hier.

Jeff Reardon a permis aux Giants de créer l'égalité à 5-5, en huitième, et Gary Lucas, malgré une avance de quatre points, a trouvé le moyen de se mettre dans l'eau chaude, en 10e.

"C'est le but sur balles à (Dan) Driessen sur quatre balles consécutives, qui m'a le plus déçu de la part de Lucas, a dit le pilote Buck Rodgers. Je ne voulais pas utiliser Tim Burke. Quant à Reardon, il n'a pas été aussi bon en deuxième moitié de saison, mais ses tirs ont la même vélocité. Peut-être que sa balle bouge moins, mais je ne peux pas vraiment vous dire ce qui ne va pas, parce que je ne le sais pas."

Rose égale le record de Cobb

Il ne devait même pas jouer

CHICAGO (AP) — Pete Rose a égalé le record de 4,191 coups sûrs du légendaire Ty Cobb en frappant deux simples en cinq présences au bâton face aux Cubs de Chicago, hier, au cours d'un match qui a vu les Reds de Cincinnati revenir de l'arrière et créer l'égalité 5-5 en neuvième manche.

Le match a été suspendu en raison de la noirceur après avoir été interrompu pendant plus de deux heures par la pluie. Il est considéré comme terminé et il ne sera repris qu'à la fin de la saison régulière et cela seulement si le résultat de l'affrontement pouvait influencer le classement des équipes dans la course au championnat.

Il s'agit donc d'un match nul et il apparaîtra comme tel au classement de la Ligue. Les statistiques des deux équipes - y compris les historiques coups sûrs de Rose - sont valides.

Rose ne devait pas jouer, hier, puisque les Reds devaient affronter unlanceur gaucher. Le numéro 14 cède sa place au vétéran Tony Perez dans de telles situations. Mais une blessure à Steve Trout, le lanceur prévu, a contraint les Cubs à faire appel au droitier Reggie Patterson et Rose en a profité pour claquer un premier simple dès la manche initiale pour s'approcher à un coup sûr du record.

Il a été retiré sur un roulant en troisième manche, mais en cinquième il a cogné une offrande de Patterson au champ droit pour égaler le célèbre exploit que Cobb avait établi il y a 57 ans.

Le joueur et gérant des Reds n'a pu captliser à ses deux dernières présences au bâton. En septième, il a été retiré à l'avant-champ et en neuvième il a été retiré sur des prises.

Les Cubs se sont emparés d'une avance rapide de 3-0 en première sur un triple de deux points de Keith Moreland et un simple de Ron Cey.

Cincinnati a réduit l'écart à 3-1 en troisième sur le roulant sacrifice de Rose.

Les Cubs ont marqué à deux reprises en troisième sur des simples productifs de Moreland et Leon Durham.

Un circuit de trois points de Buddy Bell a cependant remis les Reds dans le match en sixième. Bell a catapulté son troisième coup de quatre buts loin par-dessus la clôture du champ gauche.

Après les simples consécutifs de Ron Oester et Max Venable, en neuvième, John Milner a créé l'égalité à l'aide d'un simple.

ELAN GLORIEUX — Le spectaculaire Pete Rose s'élance de toutes ses forces pour frapper son 4,191 coups sûrs en carrière, ce qui égale la marque du légendaire Ty Cobb. Rose a réalisé son exploit contre le lanceur Reggie Patterson, des Cubs de Chicago, en cinquième manche d'un match suspendu par la noirceur.

(AP Laserphoto)

Formule 2000

Bertrand Fabi insurmontable

MONDELLO, Irlande (PC) - Bertrand Fabi de Sherbrooke a été sacré hier champion d'Europe de Formule 2000 en signant une cinquième victoire en sept départs sur le circuit. Avec 108 points, il détient une avance insurmontable devant son plus proche rival Martin Donnelly (79) d'Irlande, avec une seule course à disputer, le 29 à Zolder en Belgique.

"Je suis très heureux de la tournure des événements et j'ai gardé pour la fin de la saison la bouteille de champagne qu'on m'a donnée. J'entends la partager avec les gens qui m'ont aidé à connaître une saison aussi enivrante. Je veux surtout dédier ce championnat aux directeurs de l'école de courses Spénard-David et à tous ceux qui m'ont aidé à me rendre où j'en suis", a dit Fabi qui sera à Castle Combe, Angleterre, le weekend prochain, pour y décrocher peut-être aussi le titre anglais.

"Dans le championnat anglais, ce sera la 17e d'une série de 20 épreuves et, là aussi, je suis le meneur avec 44 points d'avance sur Donnelly", a dit Fabi.

Son gérant d'équipe, le Britannique Trevor Hegarthy, a confié à La Presse Canadienne, depuis Mondello: "Fabi fait partie de la même classe que Ayrton Senna. Il déborde de talent, a le coeur à l'ouvrage, est sérieux et fait très bien son boulot. Je le verrais très bien la saison prochaine en Formule 3 en Europe où, s'il préfère faire campagne aux Etats-Unis, je le verrais en série Super Vee ou en série Cart.

Les frappeurs des Jays se défoulent

TORONTO (PC) - Les Blue Jays de Toronto ont marqué neuf points grâce à la longue balle et ont disposé des Twins du Minnesota de justesse 10-9 pour demeurer un match et demi devant les Yankees de New York au sommet du classement de la section est de la Ligue américaine, les Newyorkais ayant eu raison des A's d'Oakland 9-6.

Lloyd Moseby a continué à claquer la balle avec aplomb. Il a tapé deux circuits de deux points, ses 14e et 15e. Damaso Garcia a aussi frappé un circuit de deux points, son 6e; tandis que Jesse Barfield, avec sa 22e longue balle, faisait compter trois points.

Les Jays ont failli gaspiller une avance de 9-2 après sept manches. Ils ont vu les Twins inscrire cinq points en neuvième en envoyant 10 frappeurs à la plaque.

Dennis Lamp, 8-0, a été le lanceur gagnant et Mark Potugal, 1-2, le perdant.

Le match a été disputé devant 28,221 spectateurs, ce qui porte à 2,018,378 le nombre de spectateurs cette saison à Toronto. La moyenne du club, par match, est de 31,052 en 65 programmes. L'an dernier, les Jays ont atteint le cap du 2,110,009 spectateurs à leur 75 match à domicile.

New York 9
Oakland 6

Phil Niekro a signé la 299e victoire de sa carrière et Ron Hassey a fait compter quatre points à l'aide de deux doubles et deux simples dans une 9e victoire d'affilée des Yankees de New York, 9-6, devant les A's d'Oakland.

Niekro, 15-9, s'est approché à un seul gain du plateau des 300 victoires aux dépens de Jose Rijo, 3-2. Ironiquement, Rijo est né le 13 mai 1965, jour de la première victoire de Niekro dans les majeures, dans l'uniforme des Braves de Milwaukee.

Pour Niekro, il s'agit d'une cinquième victoire d'affilée. Il a lancé dans six manches, donnant quatre coups sûrs et cinq points, tout en retirant six frappeurs sur des prises. Les Yankees ont utilisé cinq lanceurs en route vers la victoire. Ils ont servi 10 coups sûrs à l'adversaire. Des circuits de Dave Winfield (23e) et Dan Pasqua (9e) ont aidé les Yankees à remporter une 27e victoire à leurs 32 matches, pendant que les A's encaissaient un cinquième revers d'affilée. Le début de la rencontre a été retardé de 66 minutes minutes en raison de la pluie.

Index Sport...

- Bazinet reste positif — Page 30
- Villeneuve gaffe à Sanair — Page 33
- Lendl défait McEnroe — Page 34

Ne manquez pas tous les jours
de 17h00 à 18h00
les amateurs de sports
à CJMT-142
avec Phil Desgagné et Michel Thiffault

MOLSON
Une commandite
de vos amis
Jean-Hugues et
Laval Tremblay

SUPER SPECIAUX

DISPONIBLES **LUNDI ET MARDI**

LES 9 ET 10 SEPTEMBRE 1985 SEULEMENT

...c'est un rendez-vous PROFITABLE...!

PIZZA
GARNIE, PRODUIT MAISON, 9 POUCES DIAMETRE, EMB. 375 g

2.19

POMMES
DE TERRE CANADA No. 1 DU QUEBEC, SAC SAC 20 lb (9,07 kg)

.89

VINAIGRE
BLANC PUR ALLEN'S, CANADA CONTENANT 4 litres

1.59

ANTIGEL
LAVE-VITRES – 40° RECORD CONTENANT 4 litres

1.29

CES SPECIAUX SONT DISPONIBLES AU SAGUENAY ET LAC ST-JEAN SEULEMENT, LUNDI ET MARDI, 9 ET 10 SEPTEMBRE 1985. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES SUR LES PRODUITS ANNONCES. IL PEUT ARRIVER A L'OCCASION QUE CERTAINS PRODUITS ANNONCES DEVIENNENT A COURT MEME S'ILS ONT ETE ACHETES EN QUANTITES SUFFISANTES POUR REPONDRE A UNE DEMANDE NORMALE, DANS UN TEL CAS, SOYEZ ASSURES QUE NOUS FERONS TOUT NOTRE POSSIBLE POUR VOUS SATISFAIRE.. LES PHOTOS DE CETTE PAGE NE SERVENT QU'A IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS ANNONCES. LE TEXTE PREVAUT EN TOUTES CIRCONSTANCES. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.

LES SUPERMARCHÉS **provigo**